

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

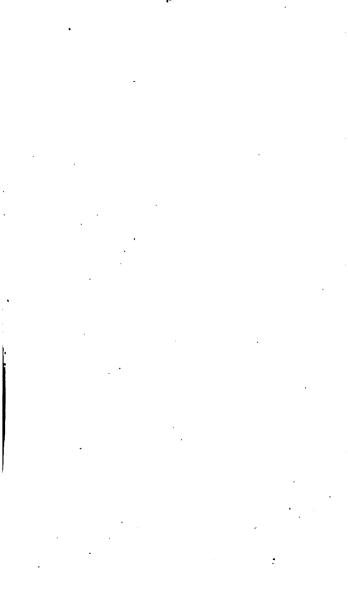
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

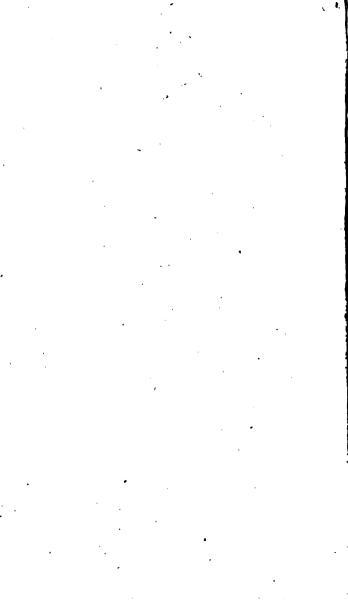


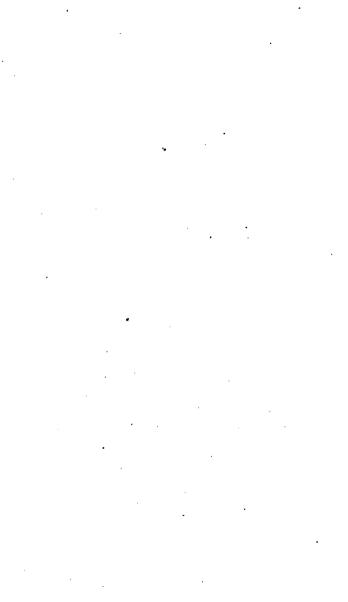


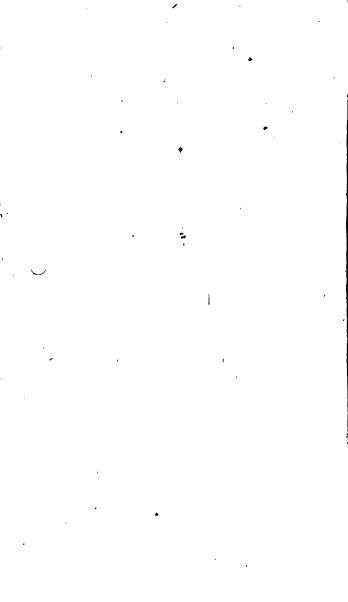












THÉATRE

DES

BOULEVARDS,

OU

RECUEIL

DE

PARADES.

TOME SECOND.



A MAHON,

Del'Imprimerie de GILLES LANGLOIS, à l'Enseigne de l'Etrille.

M. DCC. LVI.

A Commence of the Commence of

CO SIGO VD.

LIBRARY

1 1 SEP 1954

TANT TO NO.



TABLE

DES

PIECES

Contenues dans le second

D Iscours sur les Parades.

L'Amant cochemard.

L'Amant poussif.

Isabelle grosse par vertu.

Le Remede à la mode.

Isabelle double.

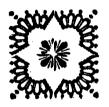
Tome II.

ij TABLE.

Leandre Magicien.

Les deux Doubles.

La Vache & le Veau.



LETTRE A MADAME **

SUR LES

PARADES.

Vous avez été surprise, Madame, & c'est avec raison, de ce qui fut dit devant vous il y a deux jours au sujet des Parades. Une personne du monde que son goût naturel porte aux choses agréables, doit nécessairement ignorer ce qui n'est connu que de ceux qui blazés pour ainfi dire sur les Ouvrages du Théâtre, s'amufent du ridicule de malheureux farceurs, tels qu'ont été les Acteurs de cette espece de piece. Ce-

LETTRE.

pendant pour vous mettre au fait de cette plaisanterie, il me vient en tête de vous en entretenir & de vous instruire, comme si la chose en valoit la peine, d'autant plus que je suis peut-être le seul dans Paris qui s'occupe sérieusement de choses aussi frivoles, & de ce qu'on appelle dans le monde des miseres.

Tout est recommandable dans la République des Lettres, & quoi qu'à plusieurs égards on pousse ce principe trop loin, l'histoire de l'esprit est vout autant recherchée qu'aucune autre. Ce principe joint à votre étonnement, m'engage à vous faire part, Madame, de quelques réslexions très-sérieuses sur les Parades; car ensin c'est un genre de piece; je sçais bien que l'on me dira qu'elles ne méritent pas ce nom; mais pardonnez-moi ce titre, non-seulement pour avoir plutôt sait, mais encore parce que

نا . .

ie ne sçais pas les batiser autrement. Quoiqu'il en soit, je vais

remonter au déluge.

L'on songe avec plaisir à la premiere invention de la Comédie chez les Grecs, l'on se fait une idée riante de ces premiers chariots des Anciens, sur lesquels le plaisir pur qu'inspiroit la récolte, faisoit inventer des plaisanteries trouvées très-bonnes par ceux qui les regardoient, & l'on n'en peut douter quand on imagine que les Spectateurs & les Acteurs étoient également occu+ pés de la même idée d'abondance & de..... Après une image aussi simple, on suit avec plaisir ce théâtre informe, on entre avec lui dans les Villes qui lui donnerent azyle, l'on voit les Acteurs se débarbouiller de la lie pour prendre un caractere plus moral, plus fin, & par conséquent plus amusant.

On se représente aisément les

Citoyens embrasser avec avidité un délassement autant agréable qu'instructif, les gens d'esprit en prendre la direction, & flatter leur amour propre par le succès rapide qui les a rendus tout à la fois les inventeurs & les modeles d'un art aussi composé: Pourquoi donc l'esprit charmé du détail de cette hiftoire, ne seroit-il pas instruit de l'enfance & des progrès d'un théâ-tre aussi recommandable & aussi nombreux que l'est aujourd'hui le Théâtre François? Il est à présumer que jamais les Gaules non plus que l'Italie, n'ont perdu les idées des Spectacles & des Scenes, foir par un principe naturel, soit par une tradition qu'ils n'avoient pas conservée sur des cheses plus importantes. Si je voulois me don-ner les airs de l'érudition, je pourrois vous indiquer, Madame, des passages de plusieurs anciennes Chroniques, qui prouvent que jamais les farces & les mommeries n'ont été interrompues, & que dans le tems de la premiere race, on en représentoit aux repas des grands Seigneurs, & cela de la même façon que depuis un tems immémorial, cet ulage est établi chez les Chinois.

Mais en laissant ces éclaircissement aux compilateurs aussibien qu'aux véritables Scavans, vous me permettrez sans peine de suivre mon objet dans des tems moins obscurs, & de ne vous entretenir que de ceux dont l'Imprimerie, cet Art à qui nous avons tant d'autres obligations; nous a conservé les productions de l'esprit en ce genre, et vous serez peut-être persuadée. Madame, comme je le suis moi-même, que les François aurojent eux-mêmes inventé, s'ils 'n'avoient pas été précédés; mais si je ne rempsis pas cure idée, je vous représenterai viij LETTRE.

du moins les rapports qui se trouvent dans l'enfance de l'un & de l'autre Théâtre; ils ont commencé par des farces, & tous deux se sont établis par le secours de la Re-ligion. Il est vrai que les tems bar-bares & l'ignorance nous ont long-tems aveuglés nous autres François, il est encore vrai que nous n'avons commencé à bien faire en ce genre avec ordre, précision & convenance que lorsque les pieces des Anciens devenues plus familieres ont fait sentir la né-cessité des regles qu'ils s'étoient impolées à eux-mêmes. Cependant que n'avoient point fait Corneille & Rotrou, sans avoir trop de con-noissance? Le premier n'eût-il pas inventé ce grand Art? Car enfin qu'elles ont été les ressources de son génie? Mais avant le tems au-quel il a formé notre Théâtre, n'avons-nous pas des farces de la plus grande beauté, & du natu,

rel le plus exquis. Le Pathelin, la Cornette, prouvent seules ce que peut saire l'esprit quoique dénué d'instructions & de secours.

Voilà donc les farces perpétuées depuis des siecles, nous en avons les preuves autentiques depuis les deux derniers, & c'est de ce dernier article, purement le fonds de mon sujer, que je dois vous entretenir.

Toutes nos plus anciennes pieces, la Mere fotte, &c. sont terminées par une farce. Gringalet; Guillot Gorjus, Jean-farine, Bruscambille, & même tous les fameux Acteurs de la passion & des misteres, ont été recommandables par des farces, à un, deux, ou plusieurs personnages, elles sont presque toutes imprimées, & les bibliothèques en sont remplies.

Le Théâtre par la suite un peu plus civilisé, bannit les farces pendant un tems, & par parenthese;

ce fut Moliere qui rétablit l'ulage des farces en perites pieces après les grandes, dont les Grecs nous avoient donné l'exemple; mais ce même Théâtre avoit conservé un Acteur, qui prenant si l'on veut son idée du prologue des Anciens, car on leur attribue tout, venoit seul haranguer l'assemblée, & par toutes sortes de turlupinades, il faisoit rire pour disposer favorablement les Spectateurs en faveur de la piece qu'on alloit représenter, il n'avoit aucun autre dessein; car presque jamais il ne parloit de l'ouvrage, ni du sujer, & sinissoit toujours par demander silence. Tant il est vrai que notre nation a toujours été bruyante au Spectacle, comme nous le voyons aujourd'hui. Chaque troupe avoit donc alors son Harangueur, qui pour l'ordinaire parloit de tête & d'impromptu. Nous en avons la preuve dans la piece du Baron de la Crasse, où cet Acteur est luimême tourné en ridicule.

Cette espece de farce ou de prologue ayant été bannie avec raison des Théâtres de Paris, les Acteurs Forains l'ont conservée, mais d'une autre façon; car pour attirer le peuple dans leurs tripots, ils paroissoient sur un balcon très-étroit & le plus long qu'il leur étoit possible, & c'est là qu'ils jouoient des farces de tête sur des plans qu'ils en avoient conservés par tradition, ou qu'ils avoient eux-mêmes composées.

Voilà, Madame, ce qui véritablement porte le nom de Parade; mais aujourd'hui ce grand Spectacle ne subsiste plus à Paris. Les bâtimens que l'on a faits dans la cour de la Foire Saint Germain, & que l'on appelloit le préau, ont occupé le terrein des loges de ces baladins, & par conséquent il n'en reste aujourd'hui

LETTRE.

que le souvenir dans la tête de ceux, qui capables de saisir le ridicule & d'en profiter par tout où ils se trouvent, ont sçû jouir du mauvais langage de la fausse prononciation, & cependant affectée des caracteres d'amoureux, & de la confiance de ces malheureux 'Acteurs, aussi bien que de la sécurité avec laquelle ils débitoient des choses éloignées de toute sorte de vraisemblance. Voilà, Madame, dans la plus exacte vérité, ce que c'est qu'une Parade, & ce qui à donné lieu à la plaisanterie dont vous avez entendu parler avec un si grand étonnement.

J'ai l'honneur d'être,

L'AMANT.

L'AMANT COCHEMARD, PARADE EN VERS.

ACTEURS.

LEANDRE.
ISABELLE.
GILLES.
ARLEQUIN.
UNE SŒUR GRISE.



L'AMANT COCHEMARD.

SCENE PREMIERE.

ISABELLE, ARLEQUIN.

ISABELLE.



RLEQUIN 2'il est vrai, gna pas t'à tortiller, Je prétends voir Llandre, à gogo lui parler.

ARLEQUIN.

Ly parler da! l'autr' jour vous ly parliez,
La peste!

J'n'entendois pas les mots, je voyois ben le geste.

(Il fait quelques gestes deshonêtes.)
Tome II. Aij

ISABELLE.

Badin va m'el chercher.

ARLEOUIN.

Vous l'aurez pal bon bout
Monsieu Gilles est mon maîte, & si j'vous
sers en tout.

Lorsqu'aux enfans trouvés t'il fit de vous emplette,

Vous étiez mêt-avis encore à la bavette.

ISABELLE.

Je n'avois pas t'onze ans.

ARLEQUIN.

Queu drol d'Amant c'est-là!

Il aime, il est jaloux, puis l'en demeure-là ;
Pour vous magner la main il prendroit des
pincettes;

Dame à le voir si sage à l'endroit des fillettes, Si l'on dit qu'il est sou, on ment.

ISABELLE.

Lui fou! jamais

Mais Liandre, il est vrai....

ARLEQUIN.

Bientôt vous le verrez

I devroit être ici, t'il sçait que Monsieu Gilles

N'est pas tà la maison, d'autant qu'il est en Ville;

Seroit-il pas poltron?

ISABELLE.

Arlequin, quelle erreur!

Liandre ofe m'aimer, va croi qu'il a du cœur.

Sais-tu queul fort heureux m'en fit fair la conquête?

Par hazard il pissoit un jour sous ma fenète, Je ne sçais quoi me dit, ah queu ravissement!

Que Liandre étoit fait pour moi précisément....

Il est vrai qu'il est fait tout comme un' arbalète.

ARLEQUIN appercevant Leandre qui passe la tête hors de la coulisse.

Quand on parle du loup....

ISABELLE.

J'en vois déja la tête. A iij

SCENE II.

SABELLE, ARLEQUIN, LEANDRE.

LEANDRE paroissant à demi.

M Amesel, entrerai-je?

ISABELLE.

He, oui, dépechons-nous.

LEANDRE.

Mais....

ISABLLLE.

Entrez tout-à-fait, ou bien retirez-vous.

Mais vla qu'est fort plaisant, Liandre une moustache!

LEANDRE.

Charmante Zizabelle, il est vrai que j'men cache,

Afin qu'ignorant tout, Gilles n'apprenne rien,

J'ai pris l'habit d'un Turc pour être Zarmenien.

COCHEMARD.

ISABELLE.

La moustache sied bien.

ARLEQUIN.

Diantre! on heurte à la porte!

ISABELL B. I

Cest Gilles.

LEANDRE effrayé.

ISABELLE TEST

Que cent diable l'emporte.

ARLEQUIN regardant Leandre.

Comme il a la venette! he n'appréhendez

Onvions, ètes vous pas z'un Marchand Zar. menien?



SCENE III.

ISABELLE, LEANDDE, ARLEQUIN, GILLES armé de M^{me} Gérome.

GILLES.

U'eu magnere est ce donc ça? on me hisse en la rue.

Mais à qui en veut stici

LEANDRE.

Monsieur je vous falue;
Je suis z'un étranger qui n'est pas du pays.

GILLES.

Un homme cy end'dans! pardienn' j'en suis d'avis.

ARLEQUIN.

Monsieur est un Marchand.... y faut que je vous dise

Qui vient à Mameselle offrir sa marchandise.

1: 1

ISABELLE.

Arlequin dit bien vrai, zil me l'offre à crédit,

Ce qu'il montre est fort beau, zil en trouv' le débit.

GILLES battant Leandre.

Sa marchandise, oui; pan, la voilà payée. Hérite mon garçon.

LEANDRE.

Si c'étoit zune épée,

he me revancherois; mais ce n'est qu'un bâton.

SCENE IV.

GILLES, ISABELLE, ARLEQUIN.

JISABELLE.

MOnsieur Gilles est poli deu même qu'un cochon, Y traite bien les gens.

GILLES.

Vous n'avez rien qu'à dire ; Si vous voulez plus loin, j'irons le reconduire.

ISABELLE.

Un Marchand vient céan-t'avec civilité, Et ne reçoit de vous que malhonnêteté, Trente coups de bâton.

GILLES.

`Je n'ai pas la main gourde₄

ISABELLE.

Mal appris.

ARLEQUIN.

Patx. Morguoi z'il me vient une bourdes."
Allez vous mettre au lir.

ISABELLE.

Volontiers.

GILLE'S.

a ion and is A life L L L L L

(Montrant son baton.)

Gérome est un Docteur qui range tout cheux moi.

SCENE V.

GILLES, ARLEQUIN.

GILLES.

PArle-moi, Zarlequin, ne m'es-tu pas

ARLEQUIN.

Ah ah!

GILLES.

Il en convient, je m'affie à ton zèle, Di moy, sais-tu d'où vient, ou par queule raison

Isabelle a toujours queuqu'drille en la maifon?

Al-songe, n'est-ce pas au tracas du ménage?

ARLEQUIN.

Oni, Monsieur, eile en est friande.

GILLES.

J'en enrage.

ARLEQUIN.

Il vous faut une femme, à demeure cheux nous,

Vous l'aimez? que ne la.....

GILLES.

Quoi!

ARLEQUIN.

Quen'la prenez vous?

GILLES.

Jarnonbille, il est vrai que j'aime ste fillette; Mais queuq' forcier....

ARLEQUIN.

Plaît-il ?

GILLES.

M'a noué l'éguillette

ARLEQUIN.

Monsieur, n'eum' touchez pas.

GILLES.

Quand je l'épouserois; Tu vois bien, en un mot, queu posture je ferois

Plutôt de mariage, y faut que j'la dégoûte, Saurois-tu queuque secret?

ARLEQUIN.

Un secret? je m'en doute,

Je connois une femme, & c'est Madama

Aux fil'alle vous sçait donner un Coche;

GILLES.

Un Cochemard!

ARLEOUIN.

Al sçait si bien son personnage ;

Qu'une fille bientôt croit com' ça quels
mariage

N'est que le Cochemard, & n'en veut plus tâter.

GILLES.

Va tôt me la chercher.

ARLEQUIN.

Je cours vous contenters



SCENE VI.

GILLES seul.

Ueux tracas! Quas-tu Gil? véritablement qu'ai-je?

Mais comment un forcier fait-il un forti-' lege?

Pour feu ma défunt' femm' j'étois pis qu'un matou.

Le train du Charpentier, toujours la cheville au trou;

Mon rossignol fait comme eul chien d'Jean, de Nivelle.

Vla si-tôt que je veux rebouiser Isabelle;

On l'appelle, il s'enfuit... Ah vla Madam' Jacmard!



SCENE VII.

GILLES, LEANDRE déguijé en semme, ARLEQUIN.

GILLES.

C'Est donc vous qui donnez aux fill'un fier Cochemard.

ARLEQUIN.

Oh dame elle y va dru.

LEANDRE.

Monsieur dedans la Ville de En cas d'ça je prétends être la plus habile. J'entreprends z'une sille, & cocharde & bien.

Que de se marier, ne lui est plus de rien.

GILLES.

J'ai céans une fille qu'il faut qu'on coche marde.

Tenez, j'ai des écus.

LEANDRE.

Monsieur, j'ny prends pas garde

J'travaille à mon plaisir.

GILLES.

Vous voyez bien ich

La chambre d'Isabelle, al dort sul pied du lit,

Mais je vous conduirai.

ARLEQUIN.

Non pas, car Zisabelle;

Si vous la reluquez, croira qu'on se gaus?; d'elle.

Et vla qu'el cochmard ira calin, caha.

GILLES.

Pardienne il a raison, je vous attendrai-las LEANDRE s'en allant.

Je suis votre servante.

ARLEQUIN.

Allez qu'on me la cogne

SCENE VILL

GILLES, ARLEQUIN.

GILLES.

L m'est avis qu'elle a le cœur à la bésogne.

ARLEQUIN.

Laissez-leur tout le tems, vous verrez un bon tour,

L'un portant l'autre, là quatre heures chaque jour,

Le goût lai passera de se mettre en ménage. Et vous pourrez après la prendre en mariage.

GILLES.

Si Madame Jacmard y met bien la façon,

ARLEQUIN.

Laissez faire Liandre, oh queux mastre garçon!

GILLES.

Liandre! mon gourdin, mon gourdin.

ARLEQUIN.

Je déniche

Tome II.

SCENE IX.

GILLES seul.

A H coquin d'Arlequin, c'est ainsi qu'or
A H coquin d'Arlequin, c'est ainsi qu'or me triche!
Ils ont fermé la porte. Ah les maudite
gens!
Helas! je suis dehors, & Leandre est de
Jama and the same of the same

Ouvrez, ouvres-moi donc... il faut que je l'assomme, (criant au travers de la porte.)

Isbel' ce p'est point zun femm, c'est un homme,

Un homm', comment un homm'! Je suis fou, car je croi,

Qu'elle le doit sçavoir à présent mieux que

Jenrage, ouvrirez-vous?

SCENE X.

GILLES, LEANDRE,

LEANDRE ouvrant la porte, tenant un pistolet d'une main, & Isabelle de l'autre.

Pourquoi chercher querelle?

Je me viens, il est vrai, fiancer à Mameselle.

Je m'appelle Liandre, he bien zon s'époussa.

GILLE \$. . . Qu'eu Diabeu de Coch'mard!



SCENE DERNIERE.

GILLES, LEANDRE, 1SA-BELLE, UNE SŒUR GRISE, AR LEQUIN.

LA SŒUR Grise.

Monsieur Gilles est-ilik?

Oui.

LA SŒUR.

Des enfans trouvés je suis la Sœur portiere, E je viens lui donner un avis salutaire. Mon doux Jesus, qu'elle est grandie!

ISABELLE.

Expliquez-vous.

LA SŒUR.

Cette fille, Monlieur, vous la prites chez nous,

Il y a bien dix ans.

GILLES.

Je fit un bon voyage.

LA STEUR.

Nous ignorions alors quel est son paren-

Cet écrit retrouvé peut découvrir son sort, Et pourra bien causer quelque joyeux transport.

ISABELLE. 1919 5

Vous me fichez malheur, pourquoi tant de mystere?

De qui vient cet écrit?

LASEUR_{CT}

Il vient de votre mere a Et contient en un mot un merveilleux secrets

GILLES.

La peste!

LEANDRE.

Diable!

ISABELLE.

Ciel

LA SŒUR.

Ecoutez ce billet.

12.7. 1.21.7.1

» J'exposons not enfant par faute de richesse,

» C'est une fille, un jour pous la réclame-

» Elle naquit aveuq un mulet sur la fesse,

» A cette marque-là jeu la reconnoîtrons.

GILLES.

Un mulet! de sa mere, hélas! c'est une envie,

Aurois-tu ce mulet!

LEANDRE.

Je vous le certifie,

ISABELLE.

Monsieur en est croyable.

GILLES.

Oui, je m'en ressouvien,

Sa pauvr' mere écrivit ste lettre de sa main ... Lorsque je l'exposan' à la Salpétriere.

Tu serois mon enfant!

ISABELLE.

Monsieur Gilles est mon pere.

(Ici Arlequin & la Saur Grise pleurent de sendresse.) lazis.

LEANDRE.

Monsieur j'en suis bien aise, & vous fais compliment.

(à Isabelle.)

Je vous le faits encor plus agriablement.

GILLES.

Feusse fait un insecq, queu bonheur! mon bon Ange.

Me nouit l'aiguillet'.

ISABELLE.

Queul évenment étrange!

Liandre, elle est à vous. Allons aux Porcherons,

Je serons tous contens, je nous y soulerons.

FIN.

L'AMANT

L'AMANT POUSSIF,

ACTEURS.

CAS SAN DR E, Pere d'Isabelle.
ISABELLE, Fille de Cassandre.
LEAN DR E, Amant d'Isabelle.
GILLES, Valet de Cassandre.
M. GRIFFARD, Notaire.



L'AMANT POUSSIF,

PARADE.

SCENE I.

CASSANDRE, GILLES.

CASSANDRE.



IEN, Giffes, va-t'en à la boucherie, j'ai parlé au Boucher, il te donnera pour notre soupé

deux alloyaux, & deux bons foyes de veau: tu mettras au milieu un dindon de Garenne, un cochon de lait, un agneau, u....

GILLES.

Monsieur, faudra-t-il que je prenne du mou?

CASSANDRE

Non, Gilles mon ami, nous en avons de reste, & ma semme en a encore serié hier, avec le derrière & les cuisses.... du chapon de Mercredi.

GILLES.

Parguenne, Monsieur not maître, vous qui êtes un vilain & un ladre, qu'eux raison avez-vous de nous faire faire tant la tamponne?

CASSANDRE.

Comment, Gilles, est-ce que tu ne sçais pas que le gendre dont je dois être le beaupere, arrive aujourd'hui? je ne puis trop le regaler dans cette concurrence, à celle sin de le presser de sinir, car je me suis apperçû qu'il rode tous les soirs autour de not maison un grand escogriffe, & je soupçonne ma sille z'Isabelle, de faire peutêtre que ques vilainies avec lui; ainsi Mon sieur Cupoil mon compere & mon ami,

doit m'envoyer aujourd'hut Jacques Cupost son sils, & je prétends & consens que le Contrat soit signé ce soir.

GILLES.

Monsieur, un moment, s'il vous plait.

Jacques Cupoil porte t-il des moustaches?

CASSANDRE.

Apparemment: mais il ne s'agit pas de sa; son pere me mande qu'il a de l'esprit comme un Cresus, & qu'il écrit comme un Oracle. Ainsi va vite & reviens.

GILLES.

... Mais morgué, Monsieur, si Jacques Cupoil a le corps aussi vêlu que son.... nom;
croyez - vous que Mamselle z'Isabelle,
quoique frilleuse, consente à se conjoindre
avec lui?

CASSANDRE.

Je lui ferai bien faire devant moi, ce n'est pas la ce qui m'embarrasse; mais voici ma fille. Va où je t'ai dit.

XX:

SCENE II.

CASSANDRE, ISABELLE.

CASSANDRE.

A fille, prenez l'éponge avec laquelle je me fais la barbe, & allez vous mettre à votre toilette; outre un peu de gratelle qui vous reffe encore, & vos définangeaisons dont vous aurez peine de guérir, Monsieur Cupoil qui vat être mon gendre, qu'on dit z'être extrêmement propre, pourroit se dégoûter de vous dès la premiere muit de vos nôces.

ISABELLE.

Quoi ! mon pere, vous voulez me marier z'en farce d'Eglise, sans m'en avoir t'avertie, avec z'un homme que je n'ai jamais vû ni manié? se prendrois plutôt le voile d'un Monastere.

CASSANDRE.

Taisez-vous, impudique, vous mériteriez que je vous donnasse un sousset au visage pour vos impertinentes impertinences; songez tant seulement za m'obéir, ou za faire mes volontés, je vais passer chez Monsieur Griffard mon Notaire, rue du Pet-au-diable, je reviens à l'instant

SCENE III.

ISABELLE seule.

Ciel! prend pitié de mon amour z'et de ma tendresse... beau Liandre, dont les regards & les soupirs ont passé jusques dans mes veines, écoute ma langueur & mes desirs; mon sang, ma nature, mes pensées, tout coule en ta faveur; viens, cher Zamant, me tirer de l'étoile malheureuse t'où l'on veut me plonger; quoi z'hélas me marier dans la canicule avec M. Capoil! à quel zinceste, mon pere m'exposé! mais que vois-je, c'est lui-mèmes.



SCENE IV.

: LEANDRE, ISABELLE.

LEANDRE.

A! charmante Zisabelle, qu'ai-je appris, qu'ai-je surpris, qu'ai-je compris! qu'ai-je oui! ou plutôt malheureux infortuné, qu'ai-je vû, qu'ai-je sçû! qu'ai-je entendu!

ISABELLE.

Zil n'est que trop vrai, cher Liandre.

LEANDRE.

Quoi zon va sacrisser vos charmes, & votre Zembonpoint za un inconnu! je ne le soussiriai point. Que je sois plutôt écartelé sous la soudre. Vous serez ma Percée, & je serai l'Andromaque qui vous délivrera des bras de ce monstre, sur-il plus sort qu'un Caton, je sui plongerai mil & mil sois mon épée zau travers du corps, zeu-t-il autant de bras que brioché.... (Leandre se mouche) je m'en vengerai où zil me sera

l'impossible. A quelle extrêmité me réduistu, vieux Cassandre! sera-t-il dit.... non, il ne sera point dit qu'un Gentilzomme comme moi, & qui doit zentrer dans le service des troupes du Roi, zen ait le démenti. Non morbleu, non ventreb....

ISABELLE.

Ne vous échauffez pas tant Liandre, je crains vos viyacités.

LEANDRE

Ne craignez rien, Mamselle ma maitresse, ce seroit, comme dit l'autre, retomber de Clarice en Cinna. J'irai trouver Monsieur votre pere, & lui dirai tout doucement que cela ne nous convient point, & je l'engagerai par menaces à penser disféremment, car zil ne peut sans injusticevous forcer d'adopter zun homme qui peut dans la suite vous induire, & vous infinuerdans l'adultere, ce qui feroit le non pus utrai-

ISABELLE.

Ah cher Liandre, nonce pul ulra; cela ne signifie-t-il pas, respect de la compaguie, être grosse d'enfant.

LEANDRE.

Vous l'avez dit, Mamfelle, & vous expliquez le Latin tout de même comme celui qu'il l'a fait, & certes c'est pour za l'égard de votre secte avoir zeu une belle inducation; mais j'apperçois Gilles, comme il est votre parain, zil est juste qu'il nous aide dans nos besoins.

SCENE V.

GILLES, ISABELLE, LEANDRE.

GILLES.

A H Mamselle! ne sentez-vous rien qui vous chatouille le robinet de l'ame? Monsieur Tirepoil, je veux dire, Monsieur Cupoil vient d'arriver présentement tout à l'houre.

ISABELLE

Ah mon parain de quelle forme est-il? grand ou petit, gros ou menu, maigre ou gras, noir ou roux.

LEANDRE.

L'as tu vû? porte-t'il l'épée, a t'il l'air brave, est-il sur la hanche? je veux t'être z'emmuzelé comme un forçat, si je ne lui soupe le jarret, en cas que j'aie le malheur de le rencontrer; z'eut-il été en salle z'aussi long-tems, & battu l'antisse autant que Bartole, je lui collerai l'ame z'au ventre, ou je lui âterai la vie pour le reste de ses jours, tant qu'il vivra.

ISABELLE.

Ne vous passionnez pas tant, les ânes, mon cher Liandre, sont journaliers.

GILLES.

Ah parguenne, Mamselle, j'ai pensé z'à vous pu que vous nel croyez; j'ai z'in-venté avec mon invention un tartageme, par lequel je retiens votre Jacques Cupoil en lieu de sureté; mais parole ne put point, dites-moi si Monsieur Liandre z'est connu de M. Cassandre?

LEANDRE.

Il ne m'a jamais vù qu'au vifage, je crois qu'il z'auroit peine à me reconnoitre.

GILLES.

Quel visage, Monsieur, z'est-ce le gros? z'est-ce le petit? c'est que ça fait z'une différence.

ISABELLE.

Sì c'est le gros, mon cher z'Amant, il est plus heureux que moi.

GILLES.

Ah ça, Monsieur, pisque vous m'assurez que M. Cassandre ne vous connoît point, il tombera surement dans le godan, dans lequel je m'en vais le faire donner.

LEANDRE.

Tu me frotes le cul de miel; je suis pourtant plus malheureux qu'un braque. Je dez vois, disiez-vous, z'adorable l'Isabelle, posséder ou jouir de votre virginité, & couler z'avez vous des jours parsemés de lys & de roses; la poison, si j'en avois, pourroit m'affranchir des duretés de Monsieur votre pese, mais je n'en ai jamais pris; ce qui me cause z'un suneste embarras.

GILLES.

Eh pallangué, à vous entendse vous autres, vous nous donnez là de plaisans caleçons d'Eté; il semble que tout soit perdu, n'avons-nous pas encore des ressources? Ne nous reste-t-il pas l'enlevement, la fuite, la sournication, le viol.

LEANDRE.

Le viol, gueux de faquin! c'est z'une niche que je serois t'au désespoir de faire 22 Mamselle.

ISABELLE.

Je ne vous ai jamais rien refusé, mon cher Liandre, & ce n'est pas t'à présent que je voudrois vous contrebalancer.

LEANDRE.

Certes, Mamselle, ma Maitresse, vous me gratez par où ca me démange.

GILLES.

J'entends votre pere, ce vieux raquilloneur: & vîte, & vîte fichez-moi le camp, je vais vous rejoindre,

SCNEE VI.

GILLES, CASSANDRE.

GILLES à part, feignant de ne pas voir Cassantes.

IL vaudroit mieux peur mon pauv' Maître, qu'il eut la fievre, la teigne, les Médecins, & la grosse rougeole, que de donner sa fille z'Isabelle à un homme qui ne respire que par ricochet.

CASSANDRE à parc.
Que veut dire cet animal-là?

GILLES à part.

Hélas! Il ne sçait pas, Monsieur Casfandre, que son gendre sutur; son Jacques Cupoil est poussif comme Carphe.

CASSANDRE à part.

Oh, oh, en voici bien d'un autre.

GILLES à part..

Il ne sçait pas que sa tante Magdelaine Pelé, Ravodeuse suivant la Cour, a fait une course le dos tout nud en grande compagnie.

CASSANDRE à part.

Ah, ah, ce n'est donc pas sans sujet que mon compere presse si fort le mariage de son sils!

GILLES appercevant Caffandre.

Allons, Monsieur de la Joye, Monsieur Cupoil est arrivé.

CASSANDRE.

Va je le sçais bien, faits descendre Isa; belle, je veux un peu la sonder.

GILLES.

Ne vous mêlez point de cela, Monsieur, Monsieur Cupoil la sondera mieux que vous.

CASSANDRE.

Va vite Gilles, mon ami, mais la void fort à propos.



SCENE VII.

CASSANDRE, ISABELLE, GILLES.

CASSANDRE.

H ça, ma fille, votre mari sera ici dans un moment, il est allé sans doute, avant de paroitre, se faire décroter ses sou-liers, & donner un coup de peigne.

ISABELLE.

Je suis prête, mon cher pere, z'à vous obéir en tout; z'on m'a toujours dit que je tenois de vous le germe de ma naissance, mon cœur a toujours rampé devant vos bontés; mais si M. Cupoil z'est poussif, je veux, mon cher pere, que cinq cens diables nous tortillent le cou, si je l'épouse z'en mariage, ou si votre volonté z'est opiniâtre à me faire accepter st'e himenée, je vous jure comme il n'y a qu'ume Vierge au Ciel, que j'elle ferai cocu z'en présence de qui voudra l'entendre.

GILLES.

G.I.L.I.E.S.

Cest fort bien, Mamselle, Madame Cassandre votre mere en usoit ainsi, & y trouvoit son compte.

CASSANDRE.

Ah, ah, ce sont de petites fredaines, à quoi l'on ne doit point prendre garde, quand le cas est pressant.

GILLES

Allons, Monsieur, voila M. Cupoil votre gendre. Allons, Mamselle, recevez bien votre prétendu.

SCENE VIII.

CASSANDRE, ISABELLE, LEANDRE, GILLES.

LEANDRE à part.

JE vais passer z'aux yeux du bon homme Cassandre pour mon rival, z'à celle sin de le dégoûter de ce mariage. (haur à Gilles) Monsieur Cassandre, z'il est vrai de

Tome II.

dire, que je serois veun mouillé z'et croté jusqu'au croupion, pour z'avoir l'avantage de proster de paroitre plutôt z'en votre présence, & saluer les appas de Mamselle.

GILLES.

Vous prenez votre cû pour vos chausses; & quoique je sois le parrein de Mamselle Isabelle, je ne pense pas que je sois son pere, car le voilà.

CASSANDRE.

Oui, Monsieur, c'est moi qui suis Blaise Cassandre, Bourgeois de Paris & Sergent du Guet à pied.

GILLES

Oui, Monsieur, & dont le tripe ayeul a fait bien du bruit dans le monde.

LEANDRE.

Il z'étoit sans doute dans l'artillerie?

GILLE'S.

Non, Monsieur, il étoit tambour, & descend en ligne droite de Michel-Nicolas Huot Maître à danser des ensans rouges.

LEANDRE.

Je suis charmé, Mamselle, de tomber dans de si honnêtes gens; je ne me sens pas de transports, que je baise par avance ces agriables mammelles, qui me gonssent de plaiss.

ISABELLE.

Ne testiculez point tant, Monsieur, je ne suis point z'encore la niece de Madame Pelée, z'et pour un pisse froid, z'et un homme sérieux, tel qu'on ma dit que vous étiez, je....

CASSANDRE.

Tu te trompes, ma fille, son pere me mande qu'il est fort jovial, z'et quand il est z'avec les filles, il est sou comme un autre.

ISABELLE.

Si cela est ainsi, mon cher pere, cela doita rendre une semme parfaicement heureuse.

GILLES

voyez-vous, c'est que ça sçait luire & écrire, elle a de la voix, & quand elle chante, y semble qu'elle ait z'avalé des rossignols.

LEANDRE.

Si ça ne fichoit point malheur z'aux oreilles de Monsieur votre pere, rien ne seroit. pus gracieux pour moi, que l'enchantement de vous entendre.

CASSANDRE.

Allons, ma fille, la viande prie les gens, chantez.

ISABELLE.

Mon cher pere, vous sçavez bien que j'en' sçais que des chansons que j'ai apprises t'au Couvent.

GILLES.

Allons, Mamselle, chantez - nous stella, que votre Tourriere chantoit toujours.

Mon pere a fait bâtir maison, Tappe tes coudes contre mon front.

CASSANDRE.

Excusez, Monsieur, z'elle est si neuve & si simple; allons chantez dosc.

IASBELLE.

Celle-là est de la Suprieure, j'aime mieux celle de sœur Cunegonde. (elle chante.)

Cest la fille d'un Prince, & la sœur d'un Duc,

Le soir elle est pucelle, le matin ne l'est plus,

Sol, la, sol, sol, la, de, re, mi, re, mi.

LEANDRE.

En vérité, Mamfelle, vous me confondez de ravissemens.

GILLES.

Ce n'est morguienne encore rien que sa voix, elle a l'esprit z'orné; elle a lû Becace, la Loyoia, l'Aretin, le Pedagogue Chrétien, & la Religieuse en chemise:

LEANDRE.

J'en suis charmé, ce sont des Livres pieux qu'une sille de condition ne sçauroit trop lire.

CASSANDRE.

Que Diable! je ne sçais si je me trompe, mais il me semble que je sens un goût détessable.

GILLES.

Morguenne, ça est vrai, il sent ici un goût de chien, un goût de bouquin, qu'i insecteroit tout un hôpital minéral.

ISABELLE.

Monsieur aura peut-être lâché queuques vents.

LEANDRE.

Ce n'est point ça, Mamselle, je sçais t'à peu près d'où part cette odeur-là. C'est que j'ai z'un tic drès ma tendre jeunesse, qu'on n'a jamais pû m'ôter; je mange beaucoup, & n'ai pas la digération facile. Ce que vous sentez, & ce que Monssieur votre pere a la bonté de sentir, ne vient point de mon agnus, ce sont les soupapes de mon estomac qui s'entrouvent & se bouchent par trop d'alimens, suivant ce que m'ont dit Messieurs Faget & Sousmain.

GILLES. .

En ce cas là, Monsieur, si les papes de votre estomac produisent une si vilaine odeur, ne respirez plus, ne sçauriez-vous vivre sans ça?

CASSANDRE.

Ma foi, Monsieur, voilà une furieuse incommodité, je vous aimerois autant punais.

ISABELLE.

Mais, Monsieur, mon cher pere me permettra de vous dire, qu'au lieu de songer 2'à vous marier, vous devriez vous faire guérir. Outre que votre tante.....

LEANDRE.

Mamselle, vous m'insultez & vous avez peut-être plus besoin de passer les remedes que moi.

GILLES.

Ma foi, Monfieur, vons direz tout ce qu'il vous plaira, mais je ne crois pas que vous mourriez jamais en odeur de sainteté. LEANDRE donnant un soufflet à Cassandre.

Taisez vous, maître fot,

OASSANDRE. :: ** ** A. Monfieur, vous perdez le respect.

LEANDRE.

Ma foi, Monsieur, vous le perdez vousnême, on méprise ici ma samille, & vous oubliez que votre tripe ayeul étoit tambour; si je faisois bien je vous donnerois de ses baguettes par-dessus les oreilles.

CASSANDRE.

Comment, pendart, scélerat!

LEÁNDRE.

Sarpedié, pour qui me prend-t-on?

CASSAN DRE.

Gilles, va chercher mes fusils, mon pistolet, mes hallebardes, que j'étrangle ce coquin qui m'insulte en ma présence.

ISABELLE.

Au guet, au guet.

GILLES.

Au feu, au feu.

ISABELLE.

A moi, Mousquetaires.

GILLES.

A la garde, la la garde, lauve qui peut.

. CASSANDRE,

Au secours, au voleur, au voleur.

LEANDRE.

Parlasembleu, je veux tirer le boyau de.

ce maudit vieillard, tordre le con à ce faquin de parain, & fendre en deux cetté insolute Habelle.

Cassandre & Gilles s'ensuyent.

SCENE IX.

LEANDRE, ISABELLE.

LEANDRE continuant & se jettant aum genoux d'Isabelle en ôtant son nez postiche.

Ue j'aime, & que j'aimerai toute ma

ISABELLE

Quoi c'est vous-même, mon cher Liandre, dressez-vous au plutôt, je ne sçaurois vous souffrir à mes pieds.

LEANDRE.

En attendant z'une posture pus commode & indécente, soussez que je vous embrasse les genoux.

ISABELLE.

Sauvez-vous, tendre z'& fidele Amant,
Tome II. E

mon pere z'est vicieux & colérique, il est allé sans doute prendre son arme à seu, & peut d'un seul trait vous précipiter dans l'insidelle mit du tombeau.

LEANDRE.

Je ne crains que vos adorables charmes, belle z'Isabelle, drès mon adolescence de ma jeunesse, je suis t'accoutumé 22 souffrir patiemment coups de pieds dans le cu, soufflets, & quelque chose de mieux, sans changer de visage.

ISABELLE.

En vérité vous êtes d'un charmant caractere, on reconnoît à toutes vos magnieres que vous êtes un Gentilhomme 28t fils de famille. Mais j'entens du bruit, fauvez vous t'encore un coup.



SCENE X2

CASSANDRE armés 15 A BELLE, GILLES.

GILLES.

Ourage not maître y lachez dui tant feulement quatre balles dans le voutre pour l'affoiblir.

ISABELLE.

O Ciel!

CASSANDRE.

Il s'est sauvé, il a morbleu bien-fait, je l'aurois écalventré, dans la tremblante colere où je me suis engagé.

. L.GILLES.AD

Tenentroughlur word gardes, Monligur, il peut revenurée nous envoyer, ad gaprase Je vair faire le guet.



SCENE XI.

CASSANDRE, ISABELLE.

CASSANDRE.

Pourquoi, Mamfelle l'impudente, ne vous etes vous point sauvée comme sous? Que vous disoit cet insolent?

ISABELLE rit & eclate.

Mon pere... mon cher pere... mon pere...

CASSANDRE.

De quoi ris-tu, fille dénaturée?

ISABELLE.

Je ne puis me dispenser de rire z'en éclat de la peur que vous a fait Cupoil.

CASSANDRE.

l'avoir pas en peur aufi, infontre de de d'avoir pas en peur aufi, infontre dénaturé; serpent que j'ai z'élevé dans mes entrailles, est-ce là la récompense de t'avoir donné la lumiere du jour?

ISABELLE.

Pardi mon pere, c'est z'à ma mere que

je le dois t'autant & encore plus qu'à vous.

CASSANDRE.

Ah c'est parler cela, je suis content, & vous vous mettez t'à la raison.

SCENE XII.

CASSANDRE, ISABELLE, GILLES.

GILLES.

A! not maître, j'ai bien eu la venette, ce diable de Jacques Cupoil venoit pour vous manger le cœur au ventre, suivi de quatre ou cinq grands crocs de ses amis, un incopnu qu'on ne connoît pas, a pris seul contre eux tous votre défense, il leur a morguenne bouché le passage, il a éborgné Cupoil, & ses amis se sont tous sauvés en prenant la fuite.

CASSANDRE,

Ciel que je serois heurensement fortuné, si je pouvois embrasser, mon libérateur.

MEDICAL DESCRIPTIONS

Tenez, tenez, Monsieur, le voilà luimême couvert de crote, de poussière & de laurier.

SCENE XIII.

CASSANDRE, ISABELLE, GILLES, LEANDRE.

LEANDRE.

E craignez rien, Monsieur, votre ennemi z'est déséré d'un œil, z'il a pris la suite, & mon bras vengeur vous a vengé d'une vengeance qui lui z'ôte la moitié de sa lumiere.

CASSANDRE.

Ah! Monsieur, nommez-moi promptement à qui je suis redevable d'un si grand service; comment est-ce que c'est que vous vous appellez.

LEANDRE.

Je n'ai pas l'avantage d'être assez heureux pour avoir le bonheur d'être conu de vous, Monfieur Cassandre, je m'appelle Christophe Joachim de Leandre, sits naturel d'Eustache Politaipe le Roux, qui tenoit la Geole au Fort-Lévêquit du vivant du fameux Nivet. Parquoi j'ay l'honeur d'êtreneveu du côté de ma mere de Messire Claude Miton, Caporal des Carabiniers de Marseille en Poitou.

CASSANDRE.

Comment, Monsieur, vous vous appellez Leandre, fils du bon homme le Roux, qui vous a t'eu en fornication secrette d'une fille Angloise qu'on nommoit dans ce tems-là...... Attendez que je m'en souvienne..... Mon Dieu je l'ay sur le bord de ma langue, eh mais aidez-moi donc, la... la...

GILLES. Selection of the

CASSANDIRE

Non-

GILLES.

Elisabeth Berne.

CASSANDRE

Aih non.

GILLES.

Sufanne Solure?

CASSANDRE-Morbleu non.

GILLES.

Jeanne Tiremon?

CASSANDRE.

Tais-toi.

GILLES.

Brigitte Chaudasse?

CASSANDRE.

Eh non, non, de par tous les diables ; non, c'est c'est Magdeleine.

LEANDRE.

Magdeleine.

CASSANDRE, LEANDRE, enfemble.

Magdeleine Ficheconcos.

CASSANDRE.

Eh Monsieur, je l'ay beaucoup conne, ainsi que toute la terre. Oh Diable c'étoit

une fille inimitable, charitable, accostable, métable, traitable, respectable & convoitable.

GILLES.

Ab! Monsieur, cela est morguenne véritable & indubitable.

LEANDRE se pannadant.

Ah Monsieur... Ah Mamselle.

CASSANDRE.

Mais, Monsieur, que puis-je faire pour reconnoître la reconnoissance que je vous dois de mavoir sauvé la vie, mon bien.....

LEANDRE.

Arrêtez, Monsieur.

ISABELLE.

Ah Liandre, je vous sens venir.

LEANDRE.

Monsieur mon beau-pere je vous y diray premierement que je vous demande pour toute grace de récompense, Mamselle zliabelle votre fille pour l'épouser z'en mariage.

.GILLES.

· Où auteoment li Mamfelle l'aime mieux.

CASSANDRE.

Ah, Monsieur, vous me causez trop d'honeur, z'& après le service que vous m'avez rendu, j'aurois six silles, que vous pourriez en disposer comme il vous plairoit. Voici M. Griffard mon Notaire, qui vient z'à propos pour dresser le Contrat.

SCENE DERNIERE.

GASSANDRE, ISABELLE, GILLES, LEANDRE, M. GRIFFARD, Notaire, Control of the contro

LE NOTAIRE.

Ou font les futurs Conjoints.

ISABELLE.

C'est moi, Monsieur, je suis toute prête.

GILLES contrefaisant Isabelle. Me vla aussi, Monsieur.

LEANDRE.

. Retirez vous d'infalent. Cell moy, Mon-

fieur, qui fuis le furur, & qui respire la conformation.

CASSANDRE.

Allons, Mosfieur, wous n'avez tant feulement que les noms à remplir, lifez-nous le Contrat.

LE NOTAIRE.

Pardevant les Conseillers, Notaires Garde mottes & Garde-selles, & Garde robes du Châtelet de Paris; funent absensen leurs personnes Christopho! Joachim de Leandre, soit disant mineur, demeurant rue des Foureurs, Paroisse S. Germain! Auxerrois, d'autre part: & Blaise Cassandre, Bourgeois de Paris, & Sergent du Guet à pied, stipulant pour Cunegonde Mabelles a viai sile, de son consentement demeurance avec lui rue Trousse-vache, à la Corne de-cerf, Paroisse S. Jean-le-rond, d'une part.

Lesquels en la présence de leurs parens & amis cy-devant nommés; sçavoir, du côté du futur & de la future, d'Alexandre, Cesar, Thomas de Gilles, Parein de ladite future, Sonneur de quartier S. Roch, & Lanternier en exercice de la rue Traversine, & rues circonvoisines, sont convenus de ce qui s'ensuit...

C'est à sçavoir que ledit Joachim de Léandre & ladite Cunegonde Isabelle, pourront s'épouser devant ou derrière l'Eglise, le plutôt qu'ils pourront.

Ledit sieur Blaise Cassandre donne en conservation dudit mariage, seize livrea de rente viagere à prendre sur une maison, seise rue Fromenteau.

Plus soixante livres onze sols en nippes, joyaux, bijoux, diamans, ustenciles, meu-bles & immeubles ci-après mentionnés.

SCAVOIR,

Un bahu avec un gond & fa ferrure.
Un bandage à descente.
Huit suspensoirs.
Trois seringues à fistule.
Un bourlet presque neus.
Six beguins, trois gourmettes.
Un hochet de métal de prince.
Un diamant de Cédras estimé 8 liv.
Deux étuits à chapeas.

Une trape à prendre des rats.

Un urinal de fer blanc.

Six manches de couteau.

Leandre & Isabelle font des remercimens à Cassandre pendant qu'on lit les articles.

CASSANDRE.

Monsieur est Gentishomme, mettez encore une pelle, trois pincettes, & deux sousses.

LEANDRE.

Ah! Monsieur.

ISABELLE.

Ah mon cher pere..... que de remercimens.

CASSANDRE.

Mettez pour ma fille par surcroit, Monsieur le Notaire, les quatre dada de seu sa mere que j'ai fait mettre au blanchissage.

LE NOTAIRE.

Quatre dada.

Le survivant des futurs époux aura pour prépuce dix-sept livres onze sols treize deniers, une sois payé à prendre sur le plus chir & le plus net du bien.

LEANDRE.

Ah! Monsieur, c'en est trop, je suis piqué de la générosité de Monsieur mon beau pere. Mettez en cas que j'ai du bien, que je le laisse à ma femme ou à ses enfans mâles ou femelles présens ou futurs en rentes viageres à perpétuité.

ISABELLE.

Ah eher Liandre, je ne souffrirm point que.....

LEANDRE.

Cela sera comme ça, Mamselle.

Le Notaire signe.

FIN

ISABELLE GROSSE PAR VERTU, PARADE.

Représentée le Mardi-Gras 1738.

ACTEURS.

CASSANDRE.
ISABELLE.
GILLES.
LEANDRE.
LE DOCTEUR-

ISABELLE.



ISABELLE GROSSE PAR VERTU, PARADE.

SCENE PREMIERE. ISABELLE, GILLES.

ISABELLE.



ERTAINEMENT, mon cher Gilles, tu es tout mon espoir.

GILLES.

Ho! voilà qui est fort bien; se diables

vous emporte, Mamselle, à force d'avoir imaginé des tartagemes dans le pour & le contre de votre amour, le tournebroche de mon esprit est usé, les filles croyent qu'on est toujours en état & avec elles, il faut toujours recommencer.

ISABELLE.

Mais que veux tu donc que je devienne, vertueuse comme je suis, faut-il que je me voye entrainée dans une himenée, où de toute nécessité mon époux sera cocu. Tu sçais & eu n'ignore pas quelle haine j'ai pour le Docteur, & quel amour j'ai pour Liandre.

GILLES.

Oui mais jarnophille il faut recompenfer les gens quand on veut qu'ils fe mettent dans le margouillis pour nous.

ISABELLE.

Quelle récompense veux-tu que je te donne? Tu sçais que je n'ai tant seulement pas un liard.

GILLE'S.

Une fille a toujours une monnoye avec

GROSSE PAR VERTU. 67

laquelle elle peut s'acquitter, & on peut frapper cette monnoye-là en cachette, sans craindre d'être pends.

ISABELLE.

Comment! z'étant le domessique de monpere, vous voudriez..... certainement...... Gilles, c'est z'une plaisanterie de votre part.

GILLES.

Oh bien faites donc comme vous voudrez; car avec votre Docteur, avec votre Leandre, avec la peste qui les étousse, je ne sçais comment ajuster vos engingorniaux.

ISABELLE.

Je ne vois pas à quoi me résoudre. Dismoi, me serai-je ensever par Liandre? serai-je déclarer mon pere imbécille? ou bien serai-je empossonner le Docteur?

GILLES.

Attendez, je trouve un bon moyen pour empêcher qu'on me vous pele (proposé, veux-je dire) le Docteur: vous n'avez qu'à déclarer que vous êtes grosse.

ISABELLE.

Groffe He He la this politic hon cher

Gilles; comment veux-tu que je la paroisse.

.. GILLES.

Eh pardi! l'an passé que vous l'étiez, vous avez bien fait comme si vous ne l'étiez pas, vous pouvez bien faire à présent comme & vous l'étiez.

ISABELLE.

Taisez-vous t'insolent; apprenez que je n'aime point les mots à double entente.

GILLES.

Ho parbleu, ce n'est pas pour vous manquer de respect, mais je ne m'embarrasse gueres si cela vous fâche.

ISABELLE.

Quoique ton discours soit impertinent, je le trouve très-convenable. Allons, je me résous à passer pour grosse, cela dégoûtera s'assurément le Docteurs mais ne fandra-t-il point avertir Liandre que ce n'est qu'une feinte agriable que j'employe pour le posséder?

GILLES.

Il faut que rous soyez bien bête, Mam-

GROSSE PAR VERTU. 6

felle, ne voyez-vous pas bien que s'in feait le pot aux roses, il ne fera pas la grimace d'affez bonne grace, & qu'il ne viendra pas si bien à l'appui de la boule du patrigotage de notre tartagême d'amour. D'ailleurs, comme il doit être votre mari, il faut qu'il s'accoutume de bonne heure à croire que ses ensans ne sont pas de lui seul.

ISABELLE.

Je suis obligée de convenir, Gilles, que sien n'est si integre que tous tes raisonnemens, je m'y soumets sans regarder derrière moi davantage. Mais pour l'enflure.... dis, moi....

GILLES.

Allez, imbécile, allez, ne voilà-t il passume chose bien difficile à imaginer. Retirezvous, j'apperçois votre pere, je vais luis donner un godan.



SCENE IL

CASSANDRE, GILLES.

CASSANDRE.

Eu.... heu.... heu.... Pouas. Monsieur le Docteur (il eternue) Monsieur le Docteur (il eternue) Monsieur le Docteur (il se mouche) se fait bien attendre.

GILLES.

La fievre vous serre, Monsieur Cassandre, je ne connois rien de si malheureux, de si corbeau, de si chat-huant que vous.

CASSANDRE.

Comment?

GILLES.

Il faut que vous ayez marché sur une planette bien maligne, vous avez z'étez autrefois au Pilori, vous avez fait il y a deux ans amende honnorable, votre premiere semme vous a fait cornard, la seconde vous a fait cocu, vous avez la mine d'un singe, vous êtes

71

fait comme un scorpion, vous êtes bête comme un cochon, votre fille accoucha l'année derniere en pleine compagnie, & la voilà qui est encore grosse aujourd'hui.

CASSANDRE.

Grosse!

GILLES.

Oui vraiment, je viens pour vous prépater l'esprit là-dessus, si vous en avez.

CASSANDRE.

Eh sçais-tu si c'est d'un garçon ou d'une file?

GILLES.

Peste soit de la rosse, est-ce que j'y ai regardé?

CASSANDRE.

Eh dis-moi, par qui est elle donc devenue gresse? est-ce par quelqu'un de mes amis?

GILLES.

Non, mais il y a apparence que c'est par quelqu'un des siens. Tous vos amis sont de vieilles charpentes qui tombent en canelle.

CASSANDRE.

Est-ce de mon Notaire?

GILLES.

Bon! il ne grossoye plus.

CASSANDRE.

Est-ce de mon Procureur?

GILLES.

Il ne produit plus.

CASSANDRE.

Est-ce de mon Avocat?

GILLES.

Il ne conclut plus.

CASANDRE.

Est-ce de mon Huissier?

GILLES.

Il n'exploite plus.

CASSANDRE.

Est-ce de mon Marchand de drap ?

GILLES.

Il n'étale plus.

CASSANDRE.

Est-ce de mon Tailleur?

GILLES.

Il ne cout plus.

CASSANDRE.

GROSSE PAR VERTU. .73

CASSANDRE.

Il ne cout plus, il ne produit plus, il ne grossoye plus. Tiens maraut, voila pour tes négatives. (il le frappe.)

GILLES.

Oui, oh! Monsieur Cassandre, je ne fuis point ingrat je vais d'une terrible saçon vous en donner dans les tripes.

CASSANDRE.

Comment, misérable, tu oses frapper ton maître dont tu manges le pain, ah...., ah, ah, ah.

GILLES.

Oui, Monsieur Cassandre, vous avez besoin de cette petite correction-la. (ils se battent & tombent par terre.)

GILLES.

Vous voilà donc à terre, Monsieur Cas, sindre.

CASSANDRE. .

Ah je suis tout disloqué.

GILLES.

Et moi aussi. N'avez-vous pas besoin d'un peu d'huile de cotteret?

Tome II.

CASSANDRE.

Que dis donc encore ce pendart?

GILLES.

Attendez, ne vous êtes - vous pas fait mal au nez?

· CASSANDRE.

Oui, coquin, je me suis fait mal au nez.

GILLES.

Il faut le tenir le plus chaudement que vous pourrez. Approchez, approchez. (il lui montre le cul.)

CASSANDRE.

Otes-toi, malheureux, si tu ne veux que je t'assomme. Mais voila ma fille, il faut que je la réprimande.

GILLES.

Et moi je vais boire chopine, & manger une tranche d'alloyau. Adieu Monsieur Cassandre.



SCENE III.

ISABELLE, CASSANDRE

ISABELLE.

AHi, ahi, ahi, je n'en puis plus.

CASSANDRE.

Paroissez donc la belle, paroissez. El quoi donc! vous êtes encore grosse?

ISA SELLE faifant la révérence.
Oui. mon pere.

CASSANDRE.

Mais ces façons la ne me conviennent point: eh que diantre; est-ce que vous ne scauriez vous amuser à autre chose?

ISABELLE.

Mon pere, cela m'est impossible.

CASSANDRE.

Je ne dis pas qu'on ne prenne quelque fois quelque passetems.

ISABELLE.

Ah ne m'étourdissez pas, je vous pries Gij

CASSANDRE.

Mais il faut par une sage conduite....

ISABELLE.

Il s'agit bien de sage conduite, c'est d'une Sage-semme dont j'ai affaire.

CASSANDRE.

Je ne sçais pas comment le Docteur prendra la chose.

ISABELLE.

Il la prendra comme il voudra,

CASSAN DR 🔛

Heureusement il a la vûe basse.

ISABELLE.

En ce cas-là il pourroit bien ne s'en pas

CASSANDRE.

Mais dis-moi, ma mie, de qui est dono cet enfant?

ISABELLE.

Ah mon pere! vous sçavez ma vertu; n'exigez point un pareil aveu de ma part, je crains d'en z'accuser quelqu'un qui n'en seroit pas coupable,

GROSSE PAR VERTU. 77,

J'ai toujours reconnu de bons principes en toi. Mais j'apperçois le Docteur.

SCENE IV.

CASSANDRE, ISABELLE, GILLES à cheval sur les épautes du Docteur.

GILLES.

D'Ia, huriau, haye. Cet homme-là a le ventre si farci de science, qu'il ne pent pas faire un pas, il faut que je le conduise moi-même ici.

CASSANDRE.

Approchez, Seigneur Docteur, & venez

LE DOCTEUR.

Volontiers.... (le Docteur qui a un très-gros ventre, en voulant embrasser sfabelle qui a un gros ventre aussi, est repoussé, se ne peut en venir à bout.

Giij

LE DOCTEUR.

Ouais! Pere Cassandre, on dit que deux montagnes ne peuvent pas se rencontrer, mais il me semble que cela n'est pas toujours véritable.

CASSANDRE.

Toujours des maximes! ô l'habile homme! l'habile homme!

GILLES.

Allons voilà le moment du tartagême.

(Isabelle fait des grimaces.)

LE DOCTEUR.

Oui, je suis fort habile. Mais....

CASSANDRE.

He bien c'est aujourd'hui que vous devez épouser ma fille.

LE DOCTEUR.

Oui; mais.... le Docteur.

CASSANDRE.

Elle a les yeux bien émérillonnés.

LE DOCTEUR.

Oui. Mais....

CASSANDRE.

Nous allons bien nous divertir à la noce.

GROSSE PAR VERTU. 79

LE DOCTEUR.

- Oui. Mais....

CASSANDRE.

Oui. Mais.... Qu'est-ce que cela veut donc dire? Vous sçavez bien que dans ces occasions-là on ne doit pas reculer.

LE DOCTEUR.

Non. Mais....

CASSANDRE.

Tous les préparatifs sont faits, il y a plus de huit jours que les fruits sont préparés.

LE DOCTEUR.

Il y a plus de huit mois, de par tous les diables, que la poire est prête à tomber.

CASSANDRE.

Comment! Est-ce parce que vous vous appercevez que ma fille est grosse, que vous voudriez rompre?

LE DOCTEUR.

Non. Mais....

Giv

CASSANDRE.

Je voudrois bien que vous me fissez cet affront.

LE DOCTEUR.

Ecoutez. Je vous ai fait une promesse, votre, fille m'a fait un poupon, retirons chacun notre en jeu.

·CASSANDRE.

Allez, vous êtes un benêt.

LE DOCTEUR,

Tout beau! Pere la Rapapiolle.

GILLES.

Eh arrêtez donc. Voilà deux jeunes gens qui vont s'égorger. (Gilles, comme pour les séparer, leur donne des cours de fouet, tout le monde jusqu'à Isabelle se bat. Gilles crie.

Au Guet, un Commissaire, une Sagefemme, je suis grosse.

CASSANDRE.

Mais contraignons - nous, j'apperçois Leandre.

GROSSE PAR VERTU. 84

GILLES.

Silence, filence. Conticuere omnes.

SCENE DERNIERE.

CASSANDRE, ISABELLE, GILLES, LE DOCTEUR, LEANDRE.

LEANDRE.

On, parbleu, il ne sera pas dit que j'en serai le dindon, & je vois bien que je n'ai pas d'autre parti à prendre que de mettre l'épée t'à la main.

GILLES. .

Comment, qu'est-ce que c'est?

Le même tapage recommence, & les mêmes cris. Gilles renverse un boisseau de farine sur le Docteur, après quoi tout le monde se fait la révérence.

LEANDRE à Isabelle. Ne doutez point de mon respect, charmante z'Isabelle, mais ce que j'apprends est bien extraordinaire. Je quitte le Havre, où je passois assurément de très beaux jours, je viens avec la chasse marée sur mes fesses, dès que j'ai mis pied z'à terre à Paris, je monte derriere un siacre, asin d'arriver plutôt, vous sçavez d'ailleurs que j'ai' un devoiement qui m'incommode beaucoup; & malgré tous ces obstacles qui me sont envoyés par la Déesse Fortune, j'apprends en arrivant que c'est aujourd'hui le jour qui doit éclairer les slambeaux de votre union avec le Docteur.

LE DOCTEUR

Oh! je vous réponds.....

GILLES.

Paix.

LE DOCTEUR.

Śi....

GILLES.

Taisez-vous, queue de morue.

LE DOCTEUR.

J'ai

GROSSE PAR VERTU. 85

GILLES.

Merde à votre nez.

ISABELLE.

Votre retour, mon cher Liandre, a bien de quoi me charmer certainement, vous pouvez être sûr que vous êtes le seul de mes amans dont je veux jouir par le manage, & je vous sçais bien du gré d'avoir z'été si long-tems en Province, puisque cela n'a fait que z'emslammer votre amour.

LEANDRE.

Ah! que j'embrasse cent & cent sois vos genoux. Mais qu'est-ce que j'apperçois?

ISABELLE.

N'ayez aucun étonnement, c'est un vent coulis qui s'est glissé dans la ruelle de mon lit, qui m'a gonssé, comme vous voyez.

LEANDRE.

Mamselle, se sont des sichus raisons que celles-là, songez qu'il y a dix mois que je partis par les battelets, & qu'assurément depuis ce tems-là, je ne vous ai ni vue ni maniée.

ISABELLE.

Eh bien, il faut z'avouer que c'est un malheur qui m'a arrivé, je ne sçais comment.

LEANDRE.

Ça ne fait rien charmante z'Isabelle, je sçais les manieres que doit z'avoir t'un Gentishomme, & je vous regarde comme mon épouse, s'il n'y a point d'empêchement à not mariage.

CASSANDRE.

Ah que je suis ravi de la joye que vous me causez. Allons, puisque le Docteur ne veut point de ma fille, je vous la donnes

GILLES.

Beau compliment! Ah le porc.

LE DOCTEUR.

Volontiers.

LEANDRE.

Mais je fais serment sur la garde de mon épée, & sur le toupet de cheveux dont vous m'avez accordé la faveur aux Porches

GROSSE PAR VERTU.

rons, de ne me point coucher entre deux draps, que je n'aye fait l'accomplissement de deux choses.

ISABELLE,
Owest-ce que c'est?

LEANDRE.

Premierement, charmante z'Isabelle, c'est que puisque vous êtes grosse, Monsieur votre pere ne périra jamais que de ma main.

CASSANDRE.

Comment?

LEANDRE.

S'il vous avoit mise de bonne heure z'à l'Hôpital, je n'aurois pas le désagrément que j'ai t'aujourd'hui. La brebis n'est point coupable quand elle est mangée par le Loup. Ce n'est pas la faute de l'abricot quand il est tacheté par les morsures des injustes frelons: & quand l'ensant demande t'à faire caca, c'est la faute de Madame sa mere s'il vient z'à foirer dans ses chausses.

GILLES.

Cela est sensible.

LE DOCTEUR.

Cela est sensible.

GILLES à Caffandre.

Allons préparez-vous z'à quitter la perruque.

CASSANDRE & Gilles.

Maraut.

ISABELLE à Leandre.

Ah! que vous m'allarmez! & quelle est l'autre chose, mon cher Liandre?

LEANDRE.

Cruelle z'Isabelle, c'est de mourir moimême z'en personne devant vous tout à l'heure.

ISABELLE pleurant.

Ha!

(Tous pleurent.)

Allez, ingrat, allez, je n'étois grosse que de vous voir.

LEANDRE.

Que dites-vous?

ISABELLE.

Tenez perfide, voilà toute ma réponse

GROSSE PAR VERTU. 87

(Une terrine tombe de dessous Isabelle & sa casse.)

LEANDRE.

Ah! que vois-je! quelle faveur! Feinte trop spirituelle! terrine qui me rendez la vie z'en périssant; taissons qui méritez d'être bordez d'or tout à l'entour, ne doutez point de l'estime & de la reconnoissance que j'aurai z'éternellement pour vous.

GILLES.

Il envie bien cette terrine là; mais pour moi j'aimerois encore mieux une terrine de bœuf à la mode,

COUPLETS

Sur l'Air; De la béquille du pere Barnabas,

DE CASSANDRE.

DEscens à mon secours
Amour, daigne m'entendre;
Anime les vieux jours
Du bon homme Cassandre;
En mariant ma fille,

Ne me refuse pas Un retour de béquille Du pere Barnabas

DE GILLES.

Beaux masques masculins,
Et beaux masques femelles,
Ayez plaisirs sans fins,
Ayez ardeurs fideles:
Si vous en croyez Gille,
Il faut ce Mardi-Gras,
Employer la béquille
Du Pere Barnabas.

FIN.

LE REMEDE ALA MODE. PARADE

ACTEURS

CASSANDRE, Tuteur d'Ifabelle.

ISABELLE.

LEANDRE, amoureux d'Ifabelle.

ARLEQUIN, Valet de Leandre.

GILLES, Ami de Caffandre.



LE REMEDE A LA MODE, PARADE.

SCENE PREMIERE.

ARLEQUIN, LEANDRE.

ARLEQUIN.



On, Monfieur, vous dis-je, je ne vous fervirai pas davantage, & voilà votre habit que je vous rends.

LEANDRE.

Quoi, mon cher z'Arlequin, tu n'as non

plus de pitié de mon amour que d'un chien

ARLEQUIN.

J'en suis sou tout autant que de vous; Monsieur, il y a quinze jours que j'y travaille inutilement.

LEANDRE.

C'est z'à-dire que tu m'auras frotté le cul de miel pour m'abandonnez z'aux mouches?

ARLEQUIN: '

Comment diable voulez - vous que je fasse, Monsieur, le Tuteur est désiant, Isabelle est une imbécille, & vous ètes un sot, il n'y a si bonne sourberie qui n'ait besoin d'aide.

LEANDRE.

Eh bien, je te promets que j'aurai de l'esprit aujourd'hui tant que la journée durera; faits moi parler tant seulement z'une fois à la charmante z'Isabelle.

ARLEQUIN.

... Tenez, Monsieur, je veus bien me me

ler encore aujourd'hui de vos affaires; mais il faut que vous mettiez Gilles dans vos intérèts, c'est votre parein; & quoiqu'il ait quitté le service du bon homme Cassandre, il a toujours conservé de l'autorité sur sa vieille cervelle. Allez lui faire votre visite, & revenez au logis; je vais y retourner pour y ruminer une sourberie que j'ai imaginée, & pour prendre l'avis d'un de mes amis qui m'y attend.

LEANDRE.

Quel est cet ami?

ARLEQUIN.

Cest le demi muid de vin qui est à la cave, il me parle toujours à cœur ouvert, Adieu Monsieur.

SCENE II.

LEANDRE seul.

L z'est bien triste pour un homme de condition d'avoir z'à obéir à son valet; mais ensin il n'y a point de villenies que je ne sis quand il s'agit de la charmante z'Isabelle. Hola, ho, Monsieur Gilles.

SCENE III.

LEANDRE, GILLES.

GILLES.

A Hh, ah, c'est vous notre sillot, eh bien, Monsieur le beau Liandre, l'amour vous tient-il toujours comme la galle?

LEANDRE.

Il est vrai de dire, Monsieur mon parein, que j'ai z'été toute ma vie très-galant à l'envers du beau sesque, mais pour z'à présent, rest la charmante z'Isabelle qui a le dessus,

GILLES.

Eh, eh parguienne, vous voudriez bien lui faire changer de place.

LEANDRE.

Il est vrai que ça me viendroit comme Mars en Carême.

GILLES.

Oui, mais vous ne sçavez pas que le bon-homme Cassandre a fenri une culbute dans ses boyaux pour sa pupille, & qu'il es veut faire sa semme drès ce soir.

LEANDRE.

Ah cachez cela, mon cher parein, vous me mettez le désespoir tout par tout; j'avois pourtant bâti une suriense machine de plaifir dans mon amour, & vous saites tout tomber, mais cela se relevara, car z'Isabelle sait en petichant qui m'entraine sur elle, & ça viendeoit z'à bien si vous vouliez nous aider.

GILLES.

Parguienne volontiers, je vais voir un moment cette vieille sçavante, & je tâcherai de lui tirer quatre ou cinq vers du nez après j'irai chez moi vous retrouver.

(Il frappe à la porte de Cassandre.)

SCENE IV.

GILLES, CASSANDRE,

CASSANDRE.

Ue veut on?

GILLES.

Eh! bon jour feu not maître.

CASSANDRE.

Bon jour Gilles, mon ami, que viens to

·~ GILLES.,

Morguienne je viens vous dire que vous êtes un vieux radoteur qui avez l'esprit su les poules ont l'œuf.

CAS

CASSANDRE.

Comment, comment donc, que veus dire cette prédication?

GILLES.

N'y a morguenne de prévarication que dans vos chausses. On dit que vous voulez onsier un second mariage.

CASSANDRE.

Quoi ce n'est que cela! eh bien oui, en dépit des gognenards, je prétends le faire dès ce soir.

GILLES.

Vous le ferez. Pardi je vous en désie, je parie dix, vingt, trente sols, que la prétendue en appelle à la Cour des Aides.

CASSANDRE.

Mais voyez t'un peu cet impertinent qui veut m'empêcher de faire une chose toute naturelle.

GILLES.

Ah, ah, oui dea, je suis bien sur qu'Isabelle vous trouvera dénaturé,

Tome II.

CASSANDRE.

. Voilà ce qui vous trompe, ma pupille est affolée de ma personne, elle attend surement avec impatience les moments où je la posséderai.

GILLES.

Parguienne la pauvre fille sera possédée du diable, & si vous ne lui entrerez pas dans le corps.

CASSANDRE.

J'entrerai... je sortirai, ne t'inquietes pas.

GILLES.

Ma foi, vous fortirez bien-tôt de ce monde; en attendant, si Isabelle fait bien, elle se dérouillera avec un autre.

CASSANDRE.

Oh! quant à cet article, j'y mettrai un empêchement qui l'empêchera, je sçaurai la garder, & j'attends un gros chien que je mettrai à notre porte qui ne connoîtra que moi.

GILLES.

Vous attendez un chien.

CASSANDRE.

Oui, un chien terrible, effrayant.

GILLES.

Un chien qui aura la queue au derriere,

CASSANDRE.

Sans doute voilà bien du verbiage.

GILLES.

Jurez-en donc que le diable vous emporte.

CASSANDRE.

Eh bien, que le diable m'emporte... si...

GILLES.

Ains soit-il, serviteur. (il fort.)



SCENE V.

CASSANDRE feul.

E coquin-la voudroit me dissuader d'épouser ma chere petite z'Isabelle, &c me faire croire qu'un autre le feroit peut-être mieux que moi; c'est ce que nous verrons. Faisons descendre Isabelle pour la tâter un peu. Isabelle... Isabelle.

SCNEE VI.

CASSANDRE, ISABELLE

CASSANDRE.

O Hça, mon petit chose.... mon petit bouchon, voici venir le moment que je veux te rendre heureuse d'un bonheur parfait, je t'épouse ce soir.

ISABELLE.

Aye, aye, aye, qu'est-ce que j'apprends !

CASSANDRE.

Doucement, tu cries avant qu'on t'écorche, ne mettons point la charrue devant les bœufs, & dis moi d'abord que tu m'aimes.

ISABELLE.

Monsieur, z'on m'a donné le fouet quand j'étois toute jeune, pour ce que je mentois assez souvent, c'est ce qui fait que je me suis corrigée, & c'est pour ça que je ne scaurois dire ça.

CASSANDRE.

Quoi! il n'est pas vrai que tu m'adores?

ISABELLE.

Pour de l'amitié pour vous, j'en ai t'à revendre; mais pour mon amour je l'ai mis t'avec un autre.

CASSANDRE.

Comment, tu oses me dire cela, à moi? qui t'aime aussi vigoureusement que le chat aime le mou.

ISABELLE.

Oh Dame je ne suis point chat, moi, & I iij

je, ne sçaurois diriger mes affections à son exemple.

CASSANDRE.

C'est que tu n'y fais pas attention, ma printanniere; tiens, tu m'aimeras sans doute, dès la premiere nuit de nos nôces, je te caresserai, je te tournerai de mille saçons différentes & gentilles, mon bien sera à toi, tu pourras me prendre tout ce qui te plaira.

ISABELLE.

Pour qui me prenez-vous, Monsieur, je ne suis point une voleuse.

CASSANDRE.

Quand je dis prendre mon bien, c'est-àdire t'en servir.

IASBELLE.

Tenez, ne semble-t-il pas que vous soyez un gros Monsieur pour vingt-deux francs que vous avez t'à dépenser par mois? ne vla-t-il pas un beau bijou pour qu'on vous le prenne.

CASSANDRE.

Ah tête bille, c'en est trop petite mijau-

rée, vous tranchez avec moi de la résolue, comme un potage aux herbes, & je prévois à vos petits airs, que si l'on ne vous retient, vous ne tarderez pas à prendre la clef des champs; mais d'homme d'honneur, vous serez engagée. Malgré ma complaisance, je n'ai pû me faire z'aimer de toi; mais puisque je n'en ai pû venir à bout à force de plier, je vais devenir d'une roideur instéxible, nous verrons lequel te conviendra mieux. Mais que vois-je? ô Ciel je suis perdu!

SCENE VII.

LEANDRE en Marchand, ARLEQUIN en Monstre, CASSANDRE, ISABELLE.

LEANDRE.

Ayez pas de peur, Monsieur, remettez-vous, car mon monstre ne tue pas même ses puces sans ma permission.

LE REMEDE CASSANDRE

104

A la bonne heure; mais passez votre chemin.

ISABELLE à part.

Je crois que c'est Liandre qui s'est déguisé t'en Marchand de Monstres pour me voir.

CASSANDRE.

Ce n'est pas à moi à qui vous en voulez. LEANDRE.

Pardonnez moi, Monsieur, comme on m'a dit que vous étiez extrêmement curieux des curiosités les plus curieuses, je vous amene, Monsieur, une curiosité si curieuse, que jamais curieux n'a exercé sa curiosité sur une chose plus curieuse; c'est un petit animal, Monsieur, qui est né dans les Indes Occidentales; il est est le sils naturel d'un Hanneton & d'une Belette: & comme on m'a dit que vous aviez besoin de quelque chose pour garder la virginité de Mamselle votre épouse, je viens vous offrir mon Monsite, Monsieur.

CASSANDRE.

'Ah, Monsieur, soyez le bien venu, voilà justement ce qu'il me faut; mais je voudrois faire connoissance avec votre Monstre.

LEANDRE.

Mon Monstre, Monsieur, sçait faire toutes sortes de petites sichaises qui sont très capables de divertir z'une compagnie.

CASSANDRE.

Ne pourroit-on pas voir cela?

LEANDRE.

Qui dea, Monsieur, allons, Patrobogra, c'est son nom, saluez Mamselle.

(Arlequin en Monstre salue.)

Patrobogra, baise Monsieur.

(Arlequin baise Cassandre.)

Patrobogra, dansez.

(Arlequin danse.)

CASSANDRE.

Cela est admirable, je suis charmé,....

106 LE REMEDE

allons vîte, Monsieur, dites-moi combien vous me le voulez vendre?

LEANDRE.

Monsieur, pour vous parler z'en conscience, je ne puis vous le donner à moins d'un écu de trois livres.

CASSANDRE.

Ah, ah, cela est un peu trop cher.

LEANDRE.

Je ne vous surfais pas, Monsieur, c'est le prix courant des Monstres.

CASSANDRE.

Oui, mais m'obéira-t-il? car enfin quand on a un Monstre, on est bien aise....

LEANDRE.

Tout ainsi comme de même qu'à votre serviteur, pourvû que toutes les sois que vous voudrez vous en servir, vous l'appelliez par son nom sans y rien changer, car sans cela il devient furieux.

CASSANDRE.

Je m'en souviendrai fort bien, voyons. Patrobogra, sautez.

(Arlequin faute.)
Il est charmant. Patrobogra, chantez.
(Arlequin chante.)

Je sçais porter la terreur dans les ames, Pour les maris, je jette seux & flammes. Mais

Quoique monstrueux, les Dames Ne s'en effrayent jamais.

CASSANDRE.

Ah le joli animal! le joli animal, voyons; voyons, allons, Bograpatro.

(Arlequin se jette sur Caffandre.)

CASSANDRE s'enfuyant dans sa maifon.

A l'aide, à l'aide, au fecours.



SCENE VIII.

ARLEQUIN en Monstre, LEANDRE, ISABELLE.

LEANDRE.

Min il est dehors d'avec nous, toi, mon cher z'Arlequin, sais un peu le pied de grue, pour que ce vieux Graillonneur ne vienne pat interrompre les sentimens d'amour que je veux avoir t'en conversation avec Mamselle, tiens.

[Il donne son manteau à Arlequin.]

ARLEQUIN.

Fort bien, Monsieur, je m'en vais garder les manteaux.

LEANDRE.

Charmante z'Isabelle, depuis le jour favorable où j'ai t'eu un bonheur assez à ma propice pour vous persuader de mes affections, je n'ai fait que mourir de chagrin de

n'avoir pas le plaisir d'être assez heureux pour vous exprimer la passion que j'ai pour vos beaux yeux.

ISABELLE.

Monsieur Liandre, j'ai l'honneur de vous dire que depuis ce moment - là, les siecles m'ont passé comme des jours, votre peinture est toujours engravée dans mon cœur, & c'est ce qui fait que je ne dors pas la moitié de ma vie.

LEANDRE.

Vous êtes bien gracieuse, charmante z'ssabelle, je voudrois bien avoir du tems de reste pour vous y faire sentir toute ma reconnoissance; mais j'espere que je le ferai bien-tôt tout à mon aise, si vous voulez bien consentir à z'un enlevement qui vous mettra dans mes mains propres.

ARLEQUIN.

Sauve qui peut ; voilà le bonhomme Caffandre.

LE REMEDE

ISABELLE.

· Ah! tout est fichu.

LEANDRE.

O Ciel je n'en suis plus, d'abord qui n'y a de la trahison.

ARLEQUIN.

Non, non, demeurez, je me suis trompé, qu'il y vienne, je n'en fais qu'une bou; chée.

CASSANDRE paroissant à la fenêtre à part.

Voyons un peu ce qu'est devenue cette petite étourdie?

LEANDRE à Arlequin.

Tu z'as des plaisanteries qui me feroient peur, si je n'avois pas du courage; car z'ensin n'étoit la considération que j'ai pour Monsieur votre tuteur, je l'aurois tué plus de vingt sois.

ISABELLE.

Ah! mon cher Leandre, ne vous avisez pas de ça, car je n'aime pas les tracasseries. CASSANDRE à la fenêtre à part.

Comment me tuer! écoutons de nos deux oreilles.

LEANDRE.

C'est que, voyez-vous, Mamselle, je lui colerois l'ame sur le pavé plus plate que l'image d'un double; mais il n'est pas question de cela, puisque j'ai l'honneur de pouvoir vous enlever.

CASSANDRE à part à la fenêtre.

Ah, ah, race de Boureau, vous allez avoir affaire à moi. [Il disparote.]

ISABELLE.

M'enlever! mais comment prétendezvous le faire, mon cher z'Amant?

LEANDRE.

Comme à l'ordinaire, Mamselle, &c sur tout par le moyen de mon Monstre, car il n'y a rien de si naturel qu'un Monstre z'enleve une personne.

ISABELLE.

Cest fort bien dit, j'admire votre esprit.

LE REMEDE

LEANDRE.

Allons z'Arlequin, enleve Mamselle.

ARLEQUIN.

Parbleu, Monsieur, je n'avois pas compté là dessus.

LEANDRE.

Comment, maraud, pourquoi t'ef-ce que j'ai z'un valet, est-ce pour que je me serve moi-même?

ARLEQUIN.

Mais, Monsieur....

LEANDRE.

Si tu me fais mettre l'épée z'à la main, je te donnerai cent coups de bâton.

ARLEQUIN.

La peste! allons, Mamselle, dites-moi comment il faut que je vous prenne, pour vous enlever malgré vous.



SCENE IX,

SCENE IX.

CASSANDRE, LEANDRE, ISABELLE, ARLEQUIN.

CASSANDRE bat Leandre.

HOrs d'ici, coquins, je vous apprendrai à fleurer l'honneur des filles.

LEANDRE fuyant.

Je suis perdu.

ARLEQUIN saute par la fenêtre dans la maison de Cassandre.

CASSANDRE.

Et vous rentrez, petite gaupe effrontée, je ne sçais qui me retient... mais en attendant, je vais monstrueusement étriller le monstre.

XX

SCENE X.

GILLES, LEANDRE.

GILLES.

A Qui en avez vous, notre fillot? morguenne vous voilà rouge comme un œuf frais, il y a une heure que je vous attends cheux moi aussi-bien que votre maîtresse, & je n'en vois pas la queue d'un.

LEANDRE.

Ah, mon cher parein, vous voyez t'un homme indigné du mauvais cœur du bon homme Cassandre.

GILLES.

Est-ce qu'il a rendu son diné?

LEANDRE.

Non, mais il a t'eu l'insolence de me surprendre avec z'Isabelle.

GILLES.

Je vois ce que c'est, vous avez eu dis-

pute ensemble, & le manche à balai s'est mis entre deux.

LEANDRE.

Non pas; mais ce vieux bouquin qui ne sçait pas vivre, en voulant battre mon valet, a t'eu la maladresse de me frapper.

GILLES.

Et cela vous a fait rentrer votre amour dans le ventre.

LEANDRE.

Tont z'au contraire, je suis piqué comme z'un chien, & j'aimerois à présent z'Isabelle quand elle auroit la galle & la courrante, paroles ne puent point. Vous m'avez promis votre assistance dans mes besoins, les voilà qui me pressent, car ensin elle consent que je l'enleve.

GILLES.

Oh! ce qui est dit est écrit, pour ces petites sortes de choses là, ma maison est ouverre aux honnètes gens, mais il saudra pourtant l'épouser, fillot.

Kij

LE REMEDE

216

LEANDRE.

Tout z'aufli-tôt que je serai dessus les lieux, mon parein, car ensin il faut qu'elle soit en sureté, tenez je veux l'y mettre avant de l'épouser.

SCENE XI.

ARLEQUÍN, LEANDRE, GILLES.

ARLEQUIN sautant par la senétre.
Garre l'eau.

GILLES.

Ah! c'est toi camarade; qui est-ce qui te conduit comme ça par la fenêtre?

ARLEQUIN.

Comment, sçavez-vous bien que ce vieux singe m'a poursuivi dans la maison comme un chien qui emporteroit son soupé, je n'ai trouvé d'autre moyen que d'accrocher ma peau à la muraille, il l'a prise pour mor, se il la rosse actuellement comme tous les diables.

GILLES.

Jarnidienne je ne voudrois pas être dans ta peau.

ARLEOUIN.

Parbleu ni moi non plus; mais consolezvous à Leandre, Monsieur, j'ai trouvé le moyen de dire z'un mot à vot' Maîtresse, & vous l'allez voir.

GILLES.

Bon; elle viendra comme il pleut des andonilles.

ARLEOUIN.

Veux-tu parier... Tenez, Monsieur. c'étoit dans le tems que le bon homme Caffandre étoit devant elle... elle me tournoit le cul... enfin vous verrez si je suis un menteur... elle va vous le montrer par la fenêtre.

LEANDRE.

Ah! mon cher Z'Arlequin, tu me remets la vie au corps, & n'étoit que les présens sont très-rares, je t'en serois t'un sur le champ.

ARLEOUIN.

Monsieur, vot' fidel serviteur boiroit bien chopine à vot' fanté.

LEANDRE.

Je crois que ce maraud est salé, car il a toujours soif.

ARLEQUIN.

Eh tenez, Monsieur, la voilà.

SCENE XII.

LEANDRE, ISABELLE à la fenêtre, CASSANDRE.

LEANDRE à Arlequin & Gilles.

M Ettez-vous t'en cachette en vous retirant z'à l'écart. [à Ifabelle] Mamfelle, j'ai eu le bonheur de vous plaire sur le pavé du Roi, & vous avez regardé mon amour de votre bon œil, mais je ne sçais pas comment vous le prendrez d'ici.

ISABELLE.

J'ai l'honneur de vous y dire, Monsieur, que je ne suis point z'une fille à deux envers, & que je parle au derriere des gens tout comme en face; quant z'à moi, les humeurs ne changent point les honneurs, c'est pour ça que je vous aime aussi - bien z'en haut qu'en bas.

LEANDRE.

Je vous dirai donc, Mamselle ma Maitresse, que je suis bien sâché de n'avoir pu vous enlever, & que pour la premiere fois que je me trouve avec vous, je vous aie ratée.

CASSANDRE passant la tête à la fenêtre. Encore!

ISABELLE.

Cela z'arrive assez souvent, mon cher Liandre, mais ça se racrochera. Ce qui me chiffonne malheur, c'est que mon tutenr ait z'eu l'honneur de met re la main sur vous.

LEANDRE.

Ça me fait comme d'un cloud z'à soufflet, Mamselle, & ça ne doit pas nous étonner; ce sont de ces choses qui surviennent z'ordinairement quand z'on est amoureux des gens.

CASSANDRE à part.

Puisque tu y prends goût, je te mettrai les épaules en marmelade... Achevons d'entendre.

ISABELLE.

Vous aurez donc la bonté de m'aimer bien long-tems.

LEANDRE.

Que je sois quinze jours sans vous aimer, si je manque à la sidélité.

ISABELLE.

Vos parjures me rassurent, mon cher Liandre; & pour cinq sols, je vous prierois de m'enlever tout présentement.

LEANDRE.

N'y a rien qui ne se puisse faire; & si vous en avez t'envie, mon parein & mon valet m'aideront.

ISABELLE.

Voyez un peu comment z'on pourroit faire par la fenêtre, & je m'en vais pendant ce tems-là faire un paquet de mes z'hardes pour les emporter z'avec moi.

[elle renpre.]
SCENE

SCENE XIII.

LEANDRE, GILLES, ARLEQUIN.

LEANDRE.

Hola, mon parein, Monsieur Gilles; hola, mon valet z'Arlequin.

GILLES.

Mordienne, fillot, tu as eu bientôt vîte fait:

LEANDRE.

Oh ça, mes amis, Isabelle veut bien que je la renleve par la fenètre, donnez-mos votre avis pour la descendre.

GILLES.

Cela est embarrassant... si elle étoit en bas, nous trouverions plus aisément un moyen pour la monter.

ARLEQUIN.

Vraiment, oui, quand nous devrions nous y mettre tous trois.

GILLES.

Oh bien, mon avis est que nous allions.

Tome II.

LE REMEDE

chercher de la pierre à Arcueil, & qu'avec cinq ou fix bons Maçons nous fassions vite un escalier d'ici à la fenêtre.

LEANDRE.

Ca ne seroit peut-stre pas assez tôt fait:

ARLEQUIN.

Il ne sçait ce qu'il dit, Monsieur, laisfez moi faire, je ferai passer ici une charrette pleine de foin, Mamselle z'Isabelle se jettera dedans, & vous monterez dessus.

LEANDRE.

Mon cher 2 Arlequin, tu as z'une belle invention.

ARLEQUIN.

Vantez-vous en.

LEANDRE.

Mais j'ai tant de respect pour Mamselle z'Isabelle, que je ne vondrois pas faire pa en pleine rue, il faut midus prendre une scholle.

ARLEQUIN.

Monsieur, c'est bien dit, mais Mamselle Isibelle met elle des caleçons?

LEANDRE.

Fy-donc.

ARLEQUIN.

Tant mieux, Monsieur, chemin faisant je prendrai ma lorgnette d'Opéra. Allons, Gilles, viens chercher une echelle.

GILLES.

Ah! d'aussi bon cœur, que si césoit pour te pendre, mon ami.

SCENE XIV. A. a

LEANDRE seul.

D'Autant qu'on die toujours que les gens fortunés sont favorifés par l'audace, d'autant plus j'espere par l'impossibilité que j'entreprends, je n'ai z'autre chose à z'appréhender que la vindication du bon homme Cassandre. Ah! ne peut-on z'aimer sans craindre le lendemain queuque chose de cusant.

SCENE X V.

ARLEQUIN, GILLES, LEANDRE.

ARLEQUIN avec une échelle

A L'assaut, à l'assaut.

GILLES.

A la fausse, à la fausse, monte le premier.

LEANDRE.

Il faut z'appeller tout bas la charmante z'Isabelle, & lui dire que son Amant est tout prêt à faire ce qu'elle sçait bien.

ARLEQUIN monte à l'échelle, & fait plusseurs lazis.

Mamselle, Mamselle.

CASSANDRE dans la maison.

Me voilà, je vais monter sur la fenètre, prenez garde à moi.

GILLES.

N'y a rien à craindre en montant, Mamfelle, mais prenez garde à votre descente.

CASSANDRE en femme descend par l'échelle, aidé par les autres.

ARLEQUIN.

Attendez donc, vous m'étranglez:

CASSANDRE.

C'est ce que je n'ai jamais été enlevée.

GILLES.

Cest un mal-à-droit, Mamselle, donnez-moi le pied.

CASSANDRE lui donnant du pied au cul.

Tenez le voilà.

GILLES.

Ouf. Vous avez la charniere bien rude

LEANDRE.

Venez dans mes bras, ma chere maîtresse, que je supporte cet aimable fardeau, pour ne m'en décharger que chez mon parain.

M26 LE REMEDE

CASSANDRE.

Attendez, beau Leandre, auparavant j'aurois envie de vous donner un bailer sur la joue, en sémoignage de l'amour que je vous porte.

LEANDRÉ.

Voilà qui z'est fait, Mamselle, baisezmoi où il vous plaira, si cela vous sait plaisir.

CASSANDRE.

Approchez.

[il mord Leandre.]

LEANDRE.

Aye, aye, vous me mordez; je perdral votre respect, je m'en vais jurer.

ARLEQUIN.

Je ne croyois pas qu'un baiser sit tant de plaisir.

GILLES.

Je m'en vais chercher un sceau d'eau pour les séparer.

LEANDRE.

Ah! c'est Monsieur Cassandre.

CASSANDRE.

(Il tire un bâton & les bat.)

Ah! ah! Messieurs les suborneurs, je vous apprendrai que je me mouche pas du bois dont je me chausse.

ARLEQUIN met l'échelle sur son dos, & Cassandre le bat.

Prenez garde à ce que vous faites ; l'échelle n'est pas à moi à la vous la cassé vous la payerez au moins.

SCENE XVI.

GASSANDRE.

V Oilà comme je conseille de traiter ces haut-la-queue qui viennent faire des courbettes dans les maisons où ils sentent des semmes. Il m'en coure la motif de ma barbe, mais ils n'out qu'à garder celle-là; car ils n'en autout point d'autre. Malgré tout le mic-mac de ce tripotage, je ne veux point relancer l'abelle, sur tout dans le dessein où je snis de le couper court à Leandre.

Liv

SCENE XVII.

GILLES, CASSANDRE.

GILLES.

PArguienne je veux encore essayer de brider ce vieil oison.

CASSANDRE.

Ah! c'est toi. Viens-tu chercher ta part de la bastonade?

GILLES.

Doucement, doucement, féu notre maitre, à qui diantre en avez-vous i est-ce qu'on vous a resulé votre picotin?

CASSA'N DRE.

Quoi ! tu oses me demander ponrquoi ? n'es tu pas un conjurateur de la compagne tion qu'on a conjurée contre la compagne de ma couche ?

GILLES.

Vous en avez menti, respect de moi,

& vous prenez votre cul pour vos chausses.

CASSANDRE.

Quoi! ce n'est pas toi qui....

GILLES.

Nenni vraiment, je sçais tout, & je venois vous le dire: c'est un autre Gilles.

CASSANDRE.

Un autre Gilles!

GILLES.

Oui, c'est Gilles le niais, celui là.

CASSANDRE.

. Je me doutois bien austi......

GILLES.

Moi, testiguienne, je vous respecte plus qu'une vieille relique, & je ne vous serois mardi pas cocu quand vous auriez épous'té ma mere.

CASSANDRE.

Vous vous ressemblez donc beaucoup.

GILLES.

:. Oh qu'il y à bien de la différence, il lui

. LE REMEDE.

manque une grosse dent à celui-là, & puis
il a une tache de vin à la fesse gauche.

CASSANDRE.

Eh oui, mais... mais je n'ai vû son cul ni le tien. Quoiqu'il en soit, je suis bien aise que ce ne soit pas toi; car ta peux me servir. Comme je ne puis pour certaines raisons épouser ce soir Isabelle, asin de me l'assurer par un attachement qu'elle ne puisse rompre, j'ai pris le parti de rentrer chez moi, et de la mettre hors d'état d'en épouser d'autres, et de boucher aiasi toutes les avenues qui pourroient introduire jusqu'à elle.

GILLES.

Ah, Monsieur, que dites-vous-là! je vous avertis que je n'ai ni fil ni aiguille, ni plâtre ni emplâtre à vous prêter pour ça, je suis fort votre ami, mais non pas votre complice.

CASSANDRE.

Tu ne m'entends pas, je te dis que je veux avancer quelques jours laynaissance de la postérité qu'elle me doit donner.

GILLES.

Il falloit donc s'y prendre trente ans plu-

CASSANDRE.

Vien, sui moi pour m'aider un peu.

GILLES.

Vous aider, j'aime mieux tout faire.

CASSANDRE.

Pour m'aider, te dis-je, à la perfuaders Il faut commencer pas un bout.

GILLES.

En ce qui est en cas de ça, je ne vous crois pas persuant, & je vous réponds qu'elle finira par un autre.

CASSANDRE.

Nous la persuaderons moi & toi, & tus t'en iras quand cela sera fait.

GILLES.

Diantre; il faudra donc que je fasse post ter mon lit cheux vous. Allons.

SCENE XVIII.

LEANDRE, ARLEQUIN, GILLES à la fenêtre.

LEANDRE.

JE suis d'un malheur qui va toujours de pis en pis; mes projets font des faussescouches en avortant toujours.

ARLEQUIN.

Ma foi, Monsieur, oubliez Isabelle, moi j'en ferois un grenier à coups de poing, car elle fait de nous un grenier à coups de bâtons.

LEANDRE.

Que j'oublie z'Isabelle! je n'en quitte pas la partie pour cela, est-ce qu'on oublie sa maîtresse comme z'une épingle? j'aimerois mieux t'oublier à me moucher quand j'ai la roupie.

GILLES à la fënêtre. Arlequin, Arlequin.

ARLEQUIN.

Ah! c'est toi Gilles, qu'est ce qu'on fait là-hant.

GILLES à la fenêtre.

Rien encore par bonheur, mais faut se désier de tout. Le bon homme Cassandre a dit à Isabelle qu'il l'épouseroit demain, & que c'étoit comme si ça étoit fait, & que drès tout à l'heure il ne vouloit plus faire lit à part; fais en ton prosit: adieu.

LEANDRE.

Qu'entends-je! la fureur du désespoir mo cend furieux.

ARLEQUIN.

Tout beau, Monsieur, puisqu'il faut qu'Isabelle en passe par-là ou par la fenêtre, il ne sera pas dit que nous n'aurons pas la primauté. Tenez-vous la pour voir ce qui se passe, je vous y rejoints dans un moment.



SCENE XIX.

LEANDRE feul.

Puisque me voilà tout seul sans personne au monde à qui parler, je veux m'entretenir de par moi, comme qui diroit en Poesse par magnére de strances.

Quels tourmens tourmentent mon ame,
Mon amour est gros de fureur;
Je suis enstammé d'une stame....
Que veut éteindre un vieux tuteur.
Cassandre veut donc que je crève,
De mes malheurs infortunés,
Il la reprend quand je l'enleve,
Et se rit de mon pied de nez.

Mon pied de nez... ah! quelle image. C'étoit bien sur un autre pied, que je voulois mettre en usage La belle qui me fait pitié. Mais quelque chose que tu sasse,

Je sçantai hien te la savir, Cassandre quitte-mei la place Et laisse-moi seul la remplir.



Que dis je! au moment que je crie,
Tu tâches d'être son vainqueur,
Et ta main tremblante flétrie,
A tâtons cherche ton bonheur.
Ni ta laideur, ni ta molesse.
Ne peuvent point me rassurer
Malgré ton âge & ta foiblesse,
Un triste coup peut arriver.



Quoi la force à tes voeux succéde!

Isabelle désends toi bien,

Tu pousses, il repousse, tu cédes.

Arrête, arrête donc vieux chien.

Du coup que tu porte à ma belle

Je ressens les soibles ardeurs;

Non, non, ce n'est point-l'abelle,

Cest moi que tu... Ciel je me meurs.

SCENE XX.

ARLEQUIN, LEANDRE,

ARLEQUIN déguisé en Mercier,

R ça, Monsieur, quoiqu'il n'y ait perfonne ici, je veux en particulier vous dire un mot en secret à l'oreille.

(Il parle tantôt haut, tantôt bas.)

Premierement il faut que vous.... & pour que vous entriez.... & selon qu'Isabelle le prendra.... vous serez de nouveaux efforts... mais auparavant, allez vous faire.... vous voilà bien instruit. Dépêchez.

LEANDRE.

A la fin j'espere que je serai heureux si j'ai du bonheur. Il fort.

ARLÉQUIN feul crie.

Des couteaux, des cissaux, des peignes; des peignes, des cissaux, des couteaux, du fil & des aignilles pour les femmes à me filer, filer, des lacets de six aulnes pour les filles de précaution, des étuits pour mettre quelque chose, & des choses pour mettre dans des étuits.

SCENE XXI.

GILLES, CASSANDRE, ISABELLE, ARLEQUIN en Mercier.

ISABELLE.

HOla, ho, Monsieur Phomme, nous voudrions bien voir votre marchandise.

ARLEQUIN.

Volontiers, Mamselle, je n'ai rien de caché pour les Dames.

CASANDRE.

Montrez nous un peu ce que vous portez.

ISABELLE.

Il me semble que vous n'avez pas grand chose.

Tome II.

LE REMEDE

(£ 38

ARLEOUIN.

Pardonnez-moi, Mamielle, ce n'est pas que notre commerce est diablement tombé depuis qu'on s'est mis sur le pied de tuer un Mercier pour un poigne.

GILLES.

Parlez donc, frere, n'auriez-vous rien qui me convint?

ARLEOUIN.

Si fait, mon ami, j'ai ici une étrille, par exemple, dont je vous ferai bon marché, fi c'est pour vous.

CASSANDRE.

Voyons, voyons vos peignes.

ARLEQUIN.

Si c'est pour votre tête, Monlieur, je crois qu'il vous faut un peigne de come.

ISABELLE.

Pour moi je voudrois un bijoux, pour que Monsieur m'en sit un présent de nôces.

CASSANDRE.

Rentrons, rentrons ma mignone, va cet homme là n'a rien de rare.

ARLEQUIN.

Comment rien de rare? Cest que je n'ai pas sur moi ce que j'ai de plus beau, c'est mon valet qui le poste. Je sourgirai par exemple. Ici Arlequin nomme différentes choses qui sont plaisanteries par rapport aux Spettateurs.

J'ai encore ici un bonnet du Grand Vizir d'Angleterre qui fait voir des étoiles en plein midi.

CASSANDRE.

Ah voyons cela.

ARLEQUIN.

Attendez que je vous l'essaye. Icl Atlequin met un bonnet sur la tête de Cassandre, sur lequel est du papier où sont écrits ces mots: MAMSELLE, DITES QUE VOUS AVEZ QUEU-QUE CHOSE.

Eh bien, que voyez-vous?

CASSANDRE.

Je vois seulement que je n'y vois goute.

ARLEQUIN.

Attendez que je l'enfonce encore.

M ij

146 LE REMEDE

CASSANDRE.

Aye, aye, mais j'étouffe.

ARLEQUIN.

Vous ne voyez rien furement.

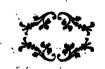
CASSANDRE.

Non vraiment, où sont donc ces étoiles en plein midi?

ARLEQUIN.

Ma foi je n'y fongeois pas, vous ne pouvez pas les voir, car il n'est pas midi, Adieu, Monsieur, je viendrai vous l'essayer demain à onze heures trois quarts. Serviteur.

(Il fort.)



SCENE XXII.

CASSANDRE, GILLES, ISABELLE.

CASSANDRE.

E Marchand n'est qu'un extravagant qui n'a fait que nous interrompre dans ce que j'avois entrepris. Assons, rentrons, ma belle, que j'acheve de te dire....

ISABELLE en criant.

Ah, ah! ah Pentecôte, Ah, ah! Mardigras, je n'en puis plus, je me meurs.

GILLES.

Qu'est-ce qu'il y a, voulez-vous la Sagefemme , Mamfelle?

IS A B E.L. L.E gravement & lui donnant un foufflet.

Impertinent z'il vous convient bien de dire du mal de ma maladie. Ah, ah, ah, ah, a, a, a, ah!

LE REMEDE

CASSANDRE.

Eh mais qu'as-tu donc, ma chere enfant.

ISABELLE.

La colique, ah, a, a, ah!
GILLES,

Ma foi c'est la rage.

144

CASSANDRE.

Et vîte, & vîte, Gilles, mon cher ami, va chez l'Apoticaire ici près, qu'il apporte un layement qui n'ait servi à personne.

GILLES.

Faut-il qu'il apporte aussi un pot de chambre?

CASSANDRE.

Eh! va donc vite; & toi ma chere petite; va te mettre sur ton lit dans la posture nécessaire pour recevoir du sonlagement. Je vais t'envoyer l'Apoticaire dans un influte.

Ah, ah, a, a, ah!

SCENE XXIII.

CASSANDRE feul.

L A pauvre créature! je l'aime tant que je ressens moi-même les épreintes de la colique, & n'étoit que j'attends l'Apoticaire, je me soulagerois dans un coin pour me débarrasser de l'embartas que me cause dans le ventre la douleur que souffre t'Isabelle..... Mais Dieu me pardonne la parole, voici l'Apoticaire. O petit Cupidon, que ne me transforme tu dans ce moment en seringue, s'aurois le plaisir d'entrer.... ah que vette idée est voluptueuse, elle me met tout hors de moi.



SCENE XXIV.

LEANDRE en Apoticaire, GILLES, CASSANDRE.

CASSANDRE.

A Llons promptement, Monsieur, allons, soulager une pauvre fille qui vous attend pour faire ses nécessités. Votre remede est il prêt.

LEANDRE.

Toujours tout prêt, Monsieur, & je vais lui en poser un dont je me flatte qu'elle sers contente.

CASSANDRE.

Suivez-moi, Monsieur, je vais vous mettre moi-même en fonction.

GILLES.

Fi donc, Monsieur, Isabelle ne voudroit pas que vous voyez son gros visage, & puis, Monsieur l'Apoticaire est comme le Gressier de Vaugirard, il ne sçauroit rien faire quand on le regarde.

LEANDRE.

Il est vrai, Monsieur, que si la distraction me prenoit, cela m'empecheroit peut etre de le mettre comme il faut.

CASSANDRE,

Allez donc, Monsieur l'Apoticaire; mais fur-tour mettez bien du beurre, car elle est fort délicate,

LEANDRE.

J'y mettrai tout ce qu'il fandra.

(It entre chez Cassandre.)

SCENE XXV.

CASSANDRE, GILLES,

CASSANDRE.

SAns cette maudite colique, je crois que je serois venu à bout à la fin du tems de persuader Isabelle de la force de mon Tome II.

6 LE REMEDE

amour, je suis actuellement dans une dé-

GILLES.

Pour calmer votre inquietude, en guise de lavement, nous devrions boire un coup en attendant qu'Ilabelle ait pris le sien,

CASSANDRE.

Ah, mon ami, j'ai perdu courage, & fattends qu'Isabelle ait rendu son lavement pour le reprendre; mais il me semble que j'entends Isabelle qui se plaint.

GILLES.

Dame, Monsieur, la premiere fois quon prend un remede.... Monsieur l'Apoticaire, mettez du beurre.

CASSAND RE.

Voyons un peu ce que c'est,.... la porte est fermée.... voyons par la serrure.... Ah! qu'ai-je vû....? ah, Gilles, l'Aporticaire.

GILLES, A.O.

Eh bien, Monsieur?

CASSANDRE regarde 19419414

GILLES.

La distraction, Monsieur, la distraction.

CASSANDRE regarde toujours.

Ah, je le reconnois, c'est le scélérat de Leandre, je suis au desespoir.

GILLES.

De quoi vous fâchez-vous? Morguienne:
époulez là quand vous voudrez, via de la postérité toute faite.

CASSANDRE.

Ah, mon ami, je suis trahi; mais podr me venger, je prétends hi saire éponser son Isabelle, pour avoir le plassir de le saire le cocu.

GILLES.

Il faut qu'il né voir cratgae gueres, car il m'a dit qu'il vous la donneroit à garder; venez, venez, Monlieur Leandre, la paix est faite.



SCENE derniere.

LEANDRE, CASSANDRE, GILLES.

LEANDRE.

E vous propose assurément, Monsieur, use grosse quantité d'excuses pour la liberté que j'ai prise chez vous.

CASSANDRE.

Ce qui est fait est fait, Monsieur l'Apeticaire, il n'y a plus rien à faire; je vous la donne pour vous payer du layement,

GILLES,

Elle ne rendra pas celui-là d'aujourd'hai,

Fin de la Piéce.

DIVERTISSEMENT.

Sur l'Air : Des Sauvages.

 $\mathbf{F}_{\mathsf{Oin}}$

De votre grouin,

Vilain marfouin:

Est-ce que ce Jouvenceau

Ne l'a pas beau?

Comme vous il n'est pas vieux

Pituiteux,

Gouteux,

Cagneux,

Hargneux

Grogneux;

Et pis c'est que ç'a de beaux cheveux;

Vous,

Soit dit entre nous,

Vor poil eft roux;

Avec vot vilaine toux

Vone Sites Sais rode

Vous faites sous vous!

Ç'a n' conviendroit pas

N iij

A vos appas,

Mam'selle, n'est-ce pas?

Tostez vot' mou à not' chat.

Par un coup de hazard,
A la port Saint Bernard;
Un jour il se baignoit,
Lorsqu'ell' passoit,
Si-tôt qu'elle eut vu
C'gars tout nu,
De c'beau fils,
De c'tAdonis
Son cœur devint z'épris;

Seul dans Paris,
Peut-être il a pris
A Mam'selle z'Isabelle:
Son cœur z'est un cœur neuf.

Son cœur z'est un cœur neuf, Elle est née en mil sept cent dix-neuf, Il ne sera pas sitôt veuf.

CASSANDRE.
Vas, Gilles, ton fillot
Dans peu s'en trouvera le fot:
Il viendra furement
Un Apothicaire charmant

Qui sera son Amant,

Et qui donnera t'un lavement,

Comme lui z'à c'te Belle,

Et donnera des rendez-vous,

Léandre deviendra jaloux;

Tout ira sans dessus, dessous:

Moi se rirai comme un fou,

Quand se le verrai con-cou.

Foin, &c.

VAUDEVI:LLE.

Sur l'Air: Ventez-vous-en.

IL y a dans fifie de Cythere
Une bande d'Apothicairés
Qui vous guettent fur le chemin,
Seringue en main,
Seringue en main;
En vous difant: Il est benin;
Belle, voulez-vous un clystere?
C'est le remede d'à présent,
Servez-vous-en.

N iiij

LE REMEDE

LEANDRE.

Quand nous ferons mariés, ma chere, Ne prenez point d'Apothicaire, Sinon je ferai mécontent,

Très-mécontent,

252

Fort mécontent.

ISABELLE

S'il m'en faut un autre pourtant,
Je suivrai la route ordinaire,
C'est le remede d'à présent,
Vantez-vous-en.

ISABELLE ...

Vous sçavez tous que la colique Z'est un mal qui n'est Catholique; Monsieur me donne un lavemens

Bien proprement,

Fort proprement:

Je suis guérie z'en un instant, N'est-ce pas là z'un bon tropique? C'est le remede d'à présent,

Vantez-vous-en.

ARLEQUIN.

Femme que l'on portoit en terre,

Rencontra son Apothicaire 3 b

Dans stendroit là,

Dans stendroit là ;

· · · Tout aufli-tôt fon mal cessa...

O grande vertu du clystere!
C'est le remede d'à préfent,
Servez vous-en.

CASSANDRE.

Vieillards sujets à la gravelle, Voulez-vous garder une Belle? Métiez-vous des jeunes gens,

Ces insolens.

Infinuans,

Pouffent le clystere en avant,
Pour bien guerir une Pucelle,
Ah, quels donneurs de lavement!
Gardez-vous-en.

GILLES.

Nos vers semblent faits par Corneille,
Et notre prose est sans pareille;
Tous nos Acteurs sont excellens,
Ils sont brillans,
Sont insolens,

254 LEREMEDE, Ge.

Chacun de nous a ses talens;

Vous faites l'Eunaque à merveille,

Vous, vous faites bien l'impuissant,

Vantez-vous-en.

AUTRE.

L'Orsque l'on perd un inconstant,
Pourquoi céder à la tristesse?
Courez de même au changement;
Puisqu'il prend une autre Maîtresse,
Prenez de même un autre Amant,
C'est le parti le plus commode:
Prenenez-le vite, & croyez-m'en,
C'est le remede à sa mode.

to F I Warred or ele

ISABELLE DOUBLE.

The State of the S

ACTEURS.

CASSANDRE, mari d'Isabelle. ISABELLE, femme de Cassandre. LEANDRE, amant d'Isabelle. ARLEQUIN, valet de Leandre. GILLES, valet de Cassandre.



ISABELLE DOUBLE.

PARADE.

SCENE PREMIERE.
CASSANDRE, GILLES.

CASSANDRE.

VIEN-çà, mon ami, mon fidele, mon bras droit, mon....

GILLES.

Tredame, je vous suis aujourd hui bien des choses.

CASSANDRE.

C'est que tu m'es d'un grand besoin ; je

pars pour un voyage que je vais faire à la campagne des champs, & je te confie ma charmante Isabelle.

GILLES.

Oui-da, Monsieur, je m'en ferviral.

CASSANDRE.

Non, ce n'est point ainsi que je l'entends.

GILLES.

Eh bien, Monsieur, je la servirai.

CASSANDRE.

Oui, mon ami, c'est comme çà.

GILLES.

Morgaienae il n'y a rien qu'à s'entendre, je la servirai la ... tout comme Cassandre.

CASSANDRE.

Mais garde-toi, sur les yeux de ta tête, qu'elle ne parle à pas un chat.

GILLES,

C'est-à-dire, que vous ne voulez pas qu'esse coure le matou.

CASSANDRE

Oui, mon ami, c'est justement tout comme; mais de peus que tu ne sois trompe, ne la laisse parler à personne, c'est le plus sûr.

GILLES.

Oui, Monsieur, elle ne parlera qu'à moi, pardienne laissez faire à moi, nous allons bien jaser. Adieu, Monsieur, n'est-il pas yrai que vous allez voir votre encle. Ah dame, il n'est pas jeune ce parent-là, n'estco pas?

CASSANDRE.

Adieu, te dis-je, je m'en vas tout attendri de quitter ainsi la charmante Isabelle qui m'aime si fort.

GILLES

Le vià donc parti; voyons un peu à prendre de l'autorité de sur notre Maîtresse; commençons par prendre le ton, c'est tou; jours cela. Oh la, ho, Mansselle Isabefte: "

SCENE II.

ISABELLE, GILLES,

ISABÉLLE.

Ue veux tu, Gilles?

Comment donc, sçavez-vous bien que je suis tout au moins Monsieur pour vous?

ISABELLE.

Eh depuis quand, serois tu z'un Mon-

GILLES.

Voyez que c'a seroit bien étonnant; estce que vous avez toujours été Mamselle? je vous dis que je le veux prendre par l'autorité que m'a donné Monsieur not Maitre.

ISABELLE.

Oui, il yous a donné de l'autorité de sur moi? ch bien, voilà ce que je vous donne, moi.

[Elle lui donne un soufflet.] -

GILLES.

GILLES.

Allons, c'est être trop généreuse; aussi, Mamselle, prenez garde de vous ruiner.

ISABELLE faisant la révérence.

Tu peux compter, Monsieur Gilles, que tu ne t'en feras pas de faute.

GILLES.

Si vous le prenez par là, notre Dame, je ne vous approcherai que de loin; mais vous n'en parlerez pas davantage à personne, car j'ai ordre de vous bien garder.

ISABELLE.

Tu as vrament là une belle commission. On ne donne z'à garder, ce me semble, que les choses dont on se veut servir. Et Monsieur Cassandre.... mais basse, qu'est ce que tout ç'a me fait à moi? Une semme bien sage ne se soucie point de cela, il n'y a que les mal-apprises.

GILLES.

Je le sçais bien, Mademoiselle, que vous avez été mai montrée, & que ç'a vous ennuie.

Tome IL

ISABELLE.

Tu es bien cruel aussi de me rappeller zainsi mon triste chagrin; je rentre pour me consoler. Hi., hi....

GILLES.

Si elle vouloit se consoler avec moi, celsferoit drôle, mais elle ne le voudra jamais. Voyons toujours, elle est toute sine seyle, alle s'ennuie; Monsieur Cassandre est un bon homme tout cassé, qui sera plutôt arrivé en l'autre monde qu'à Vaugirard; moi, je suis jeune, bien sait, grand abbateur de quilles. Allons rêver à tout cela dans le grenier au soin.

SCENE III.

ARLEQUIN Seul.

LE bon homme Cassandre a détallé; sabelle a passé par le trou, & sans doute que mon Maître y passe à présent. Mardi le beau chapeau qu'on lui donne à Monsieur Cassandre, il ne tombera qu'à la mort de la bête. Ce que c'est que d'avoir de l'esprit! Monsieur Leandre, mon Maître, étoit amoureux d'Isabelle; j'ai percé le mur qui sépare
les deux maisons, & crae le voilà dedans.
Isabelle est à présent chez nous; Gilles est
un benêt qui croit la garder pendant ce
tems là. Mais voici nos amoureux, ils ont
chaud, ils viennent apparemment prendre
l'air ici; si j'étois d'eux, ma soi, je prendrois encore bien autre chose.

SCENE IV.

ISABELLE, LEANDRE, ARLEQUIN.

ISABELLE.

EN vérité, mon cher Liandre, je vous trouve tout-à-fait agriable; mais vous sçavez que se n'est pas ma faute si je ne vous consoissois pas plutôt.

LEANDRE.

Mamfelle, vous m'avez charmé per

vos charmans appas, & mon valet z'Arlelequin est là pour le dire.

ARLEQUIN.

Oui, Monsieur, de quoi s'agit-il?

LEANDRE.

De la considération que j'ai toujours eu pour la charmante z'Isabelle.

ARLEQUIN.

Oui, Mademoiselle, cela est vrai; il avoit bien envie de vous considérer.

ISABELLE.

Oh, pour moi, j'ai toujours eu envie d'un Gentishomme, & je suis charmée d'en avoir z'un; mais puisque vous ètes Gentishomme, jurez moi votre foi que vous ne me chierez point du poivre, j'ai eu tant de joie de me trouver z'avec vous toute à l'heure, que je n'ai pas eu le tems de vous faire jurer la sidélité.

LEANDRE.

Eh bien, Mamselle, pour ce qui est d'en cas de ç'a, je vous promets soi de Leandre, de faire plutôt bacara pendant ma vie & de mourir sur z'un sumier, plutôt que de n'en pas agir avec vous mieux & plus fouvent que le meilleur Gentishomme de toutes les Halles.

ISABELLE

Vous me charmez; mon cher Liandre, par l'assurance & la promesse de vos paroles; mais qu'allons-nous devenir s

LEANDRE.

Je compte, ma Charmante, que nous allors battre le trimart.

ISABELLE.

Je le veux bien, mon cher z'Amant, mais je vous avoue que j'ai quelque scrupule, j'ai de la religion. Monsieur Cassandre est mon mari; comme il n'est point z'ici pour me donner la permission de ce que je veux faire, il faut que vous l'ayez de celui qui me garde.

ARLEQŬIN.

N'est - ce que ç'a? allez, not' Maitre, la vache est à vous, j'en fais mon affaire.

LEANDRE:

Mamselle, vous me faires honneur par la déférence que vous me rendez; car en verité Monsieur Cassandre ne vous envient point du tout.

ISABELLE.

Oh pour ç'a non, il est si vieux...,

ARLEQUIN.

Il porte son Epitaphe sur son haut de

ISABELLE.

Oh pour ç'a oui....

LEANDRE.

L'invention de mon valet z'Arlequin vous fervira de consolation en attendant que nous puissions partir.

ISABELLE.

Quoi, lui z'aussi?

LEANDRE.

Eh non, Mademoiselle, je ne dis point cela, je dis que la muraille qu'il a ouverte, vous servira pour venir cheux nous.

ISABELLE.

Vous n'avez rien qu'à dire, mon cher Liandre, l'irai dix fois par jour si vous le voules?

LEANDRE.

Dix fois, Mamselle, cela z'est fort.

ISABELLE.

Eh bien, tant que vous voudrez, mon cher z'Amant; mais sçavez-vous que jai grand peur, je crois que notre valet Gilles aous a vu.

ARLEQUIN.

Quoi, Montieur, il vous auroit vu pendant que vous vous donniez le bon jour? il est vrai que c'étoit de bien près.

LEANDRE.

Ce seroit bien le diantre, mais tout le monde fait ç'a, nous pourrons nous sauves dans le nombre.

ARLEQUIN.

Allons, Mamfelle, rentrez par chez nous, il n'y a pas de tems à perdre, passez par la chatiere, & retournez dans votre maison; je m'en vais bientôt sçavoir ce qui en est. [A Leandre.] Et vous, allez-vousen dans la vôtre.

SCENE V.

ARLEQUIN, GILLES.

GILLES.

Pardienne j'y vois clair, je n'ai pas la berlue, & je sçais bien comme ç'a se fait; il avoit beau me la cacher, mordienne je l'ai bien vue.

ARLEQUIN.

Bon jour, Gilles, te voilà toujours avec les joues rebondies comme les fesses d'un Suisse.

GILLES.

Bon jour.

ARLEOUIN.

Tu me sembles un peu dans l'occupation de l'esprit:

GILLES.

C'est que je veux l'attendre au passage.

ARLEQUÍN.

Qui?

GILLES

GILLES.

Not' Demoiselle, dame, pardienne, je la veux toiser avec mon jerôme.

ARLEQUIN.

Comment donc?

GILLES.

C'est que tu ne sçais pas. Not Maître est allé en marchandise, & je crois qu'il ne rapportera que des cornes de son voyage; il m'a chargé de garder sa semme; dame, si à son retour.... il me battra, & cependant il aura tort, car je n'aurois pas mieux gardé, la mienne.

ARLEQUIN.

Que diable est-ce que tout ç'a? Ton Maître, ta Maîtresse, des coups de bâtons, explique-toi donc?

GILLES.

Ç'a veut dire qu'étant à la maison, en montant au grenier, j'ai couru après not chat, il s'est enfui, j'ai voulu l'attrapper, il a monté au grenier, du grenier il a monté sur les tuiles, j'ai désait mes sabots.

Tome II.

ARLEQUIN.

Après ?

GILLES,

J'ai défait mes sabots, j'ai été après,

ARLEQUIN,

Sur les tuiles?

GILLES.

Sur les tuiles.

ARLEQUIN,

En passant par le grenier?

GILLES.

Oui, en passant par le grenier,

ARLEQUIN,

Courant après le chat?

GILLES.

Oui, pardienne, courant après,

ARLEQUIN.

Pour l'attrapper?

GILLES,

Pour l'attrapper; mais dame au lieu pu chat, sçais-tu bien ce que j'ai vu?

ARLEQUIN.

Eh bien quoi, qu'as tu yu?

GILLES.

J'ai vu not' Maîtresse & ton Maître qui causoient à ventre déboutonné; pardienne de ce train là, ils auroient fait vingt lieues par heure.

ARLEQUIN.

Va, va, tu ne sçais ce que tu dis.

GILLES.

Pardienne, je ne suis ni sou ni saoul, & je l'attends au passage pour la torcher d'importance.

ARLEQUIN.

Veux tu parier chopine que ce n'est pas elle que tu as vue?

GILLES.

Pardienne, je le veux bien.

ARLEQUIN.

Tu l'attends ici, n'est-ce pas?

GILLES.

Il faudra bien qu'elle y passe, ou que le diable l'emporte.

ARLEQUIN.

Si tu la trouves dans la maison, n'ai-je pas gagné?

GILLES.

Oui, t'as gagné.

ARLEQUIN.

Va voir dans ta maison, je parie qu'elle s'y trouve.

GILLES.

Je te dis & je te douze que ç'a est inutile; je sçais bien qu'elle n'y est pas. Allons mene-moi boire, car tu as perdu.

ARLEQUIN.

Fais ce que je te dis pour voir, regards seulement par le trou de la serrure.

GILLES après avoir regardé.

Pardienne, cela est vrai, elle y est.

ARLEQUIN.

Eh bien, qu'en dis-tu?

GILLES.

Mais ce que j'ai vu, qu'est-ce que c'est?

ARLEOUIN.

Voilà le hic. Conviens seulement que tu me dois chopine.

GILLES.

Nous verrons cela tantôt. Dis toujours

ARLEQUIN.

Isabelle a une petite sœur dont Monsieur Leandre est amoureux, & c'est elle que tu as vu regarder la feuille à l'envers.

GILLES.

A d'autres dénicheux de Marles; allons l'on ne m'en donne pas comme ç'a à garder.

ARLEQUIN.

Tu vas voir si j'ai raison, tiens-toi sa seulement. Tu as bien vu ta Maîtresse dans ta maison?

GILLES.

Oui, pardienne, je l'ai bien vue.

ARLEQUIN.

Oh, la, oh! Monsieur Liandre, venez ici tout-à-l'heure, avec la petite sœur, montez dessus, & nous l'amenez.



SCENE VI.

LEANDRE, ISABELLE, GILLES, ARLEQUIN.

LEANDRE.

EH bien, que veux-tu, mon cher z'Arlequin.

ARLEQUIN.

Vous voir, vous devisager aussi-bien que Mademoiselle z'Isabelle.

ISABELLE.

Eh bien, regarde-moi. Qui est cet homme là z'Arlequin?

GILLES à part.

Pardienne, il a raison, ce n'est pas elle, c'est la petite sœur, car elle ne me connoit pas, & l'autre me connoit comme pain.

ARLEQUIN.

Mamselle, c'est un Charbonnier de mes amis.

ISABELLE.

Tu aimes toujours à gausser z'Arlequis.

ARLEQUIN.

Eh bien, Mademoiselle, puisque vous voulez le sçavoir, c'est un Maître à danser.

ISABELLE.

Un Maitre à danser avec des sabots! Pour qui me prends-tu? crois-tu m'en coulet?

ARLEQUIN.

Voyez plutôt s'il n'a pas une poche?

LEANDRE.

Allons, charmante z'Isabelle, il ne faut pas avoir une complaisance plus longue pour z'un valet, cela ne vous convient point.

ISABELLE.

Allons, mon cher Leandre, faire ce que voudrez.

ARLEQUIN.

Quand me payeras-tu chopine? adieu, une autrefois ne crois pas qu'une femme puisse faire de ces choses là.

SCENE VII.

ISABELLE, GILLES.

GILLES.

Eusse tu cru, si tu ne l'eus vu, comme elles se ressemblent ces deux sœurs? Non rien de ce qu'on a par deux n'est aussi parceil. Oh, la, ho, not Maîtresse.

ISABELLE.

Que veux-tu, Gilles?

GILLES.

Parler un moment avec vous.

ISABELLE.

Dans l'abbandonnement où je suis de mon cher mari, je ne puis deviser : quand reviendra-t-il donc? peut-il me laisser comme ç'a dans le chagrin? au moins si j'avois ma petite sœur pour me tenir compagnie, ç'a me délasseroit un peu.

GILLES.

Oh votre petite sœur! elle a affaire,

elle a affaire, elle ne passe pardienne pass son tems à ensiler des parles celle-là. Mais il ne faut pas que vous la voyez, elle vous seroit peut-être venir l'eau à la bouche.

ISABELLE.

Puisque tu ne veux pas que je voie ma petite sœur, je m'en retourne à la maison.

SCENE VIII.

GILLES, ARLEQUIN.

ARLEQUIN.

EH bien, j'ai soif; veux-tu me payer la chopine que je t'ai gagnée?

GILLES.

Pardienne je le voudrois bien; mais quand j'ai parié, je croyois que je gagnerois, je n'ai ni sol ni maille; paye-la moi, je t'en devrai deux. Non, ce sera pour une autre sois, car il saut que je garde notre Demoiselle.

ARLEQUIN.

Est-ee qu'on garde une semme?

GILLES.

Pardienne oui, elle ne sortira pas, j'ai la cles.

ARLEQUIN.

Bon, ne sçais-tu que ç'a? est-ce qu'il n'y a pas une clef qui ouvre la porte de toutes lès filles?

GILLES.

Oh oui, la petite sœur la connoît bien cette cles là. Mais je ne veux pas que not Demoiselle la voie la petite sœur, elle voudroit peut-être qu'elle sit ce que je lui ai va saire, & ce n'est pas là not compte.

ARLEQUIN.

Ç'a ne te seroit pas difficile à empêcher. Mon Maître veut l'emmener, mais elle sait la sucrée, elle ne veut pas le suivre : si tu la vois, crois-moi, conseille-lui de partir.

GILLES.

Pardienne je le ferai de tout mon cœur: pourquoi non?

ARLEQUIN.

Les voici.....

SCENE IX.

LEANDRE, ISABELLE, ARLEQUIN, GILLES.

LEANDRE.

Uoi, charmante z'Isabelle, vous ne voulez pas vous en venir avec moi?

ISABELLE.

J'ai mon honneur à garder, mon cher Leandre.

LEANDRE.

Est-ce que je ne le garde pas bien? je le prends tant que je veux.

ISABELLE.

Ce n'est pas de ç'a dont il s'agit, mon cher z'Amant; que diroit-on de voir une sille de queuque chose battre la calabre avec un Gentishomme?

LEANDRE.

Cela z'est vrai, mais qui le sçaura?

ISABELLE.

Mais dame, tous les passans.

ARLEOUIN.

Allons, Mamselle, faites ce que mon Maître vous demande; n'est-il pas vrai, Charbonnier, qu'elle le doit faire?

GILLES.

Pardienne, Mamselle, vous l'avez déjafait; à quoi bon tant tortiller du cul, il faut chier rondement, & ne pas faire les choses en rechignant.

ISABELLE.

Je ne les fais pas non plus comme ç'a, Monsieur: mais quoi? partirai-je sans voir ma chere sœur?

GILLES.

Pardienne il ne faut pas que vous la voyez; & queuque chose que vous sassiez, vous ne la verrez pas, entendez-vous?

LEANDRE.

Ailons, venez, ma charmante z'Isabelle, pour commencer not' voyage, allons ce soir coucher aux Porcherons.

ISABELLE.

Allons, mon cher Leandre, puisque Monfieur me le conseille, je ne puis vous resuser.

SCENE derniere.

CASSANDRE, GILLES,

GILLES.

Pardienne, les voilà donc partis. Ce que c'est que d'avoir un peu de jugement. Sans moi cependant, elle ne s'en seroit point en allée. Mais voici Monsieur Cassandre. Oh dame, il n'aura point de reproches à me faire, il va me donner de quoi payer la chopine que la petite sœur m'a fait perdre,

CASSANDRE.

A une lieue d'ici je me suis souvenu que

j'avois oublié de prendre un locatis pour achever mon voyage, je viens pour en chercher un. Tant mieux, je souperai un jour de plus avec ma petite semme, & je verrai comme tout se comporte pendant mon absence.

GILLES.

Eh bon jour not' Maître.

CASSANDRE.

Bon jour, que fais-tu là?

GILLES.

Je garde not' porte, & j'ai la clef dans ma main; non pas celle de la petite sœur au moins.

CASSANDRE.

J'ai bien affaire moi de ta petite sœur, Belitre, parles-moi d'autres choses.

GILLES.

Ah, Monsieur, que vous m'avez d'obligation. Sçavez-vous bien que c'est moi qui l'ai fait partir, la petite sœur?

CASSANDRE.

Je te dis encore une fois, que je n'ai que faire de la petite sœur.

GILLES.

Dame, je vous dis moi, que je n'ai pas voulu qu'elle vit Mamselle z'Isabelle, car cette petite sœur ira loin sur ma parole; elle sera bien-tôt grande, c'est moi qui vous en réponds.

CASSANDRE.

Te tairas-tu? Fais-moi descendre Isabelle.

GILLES.

Mais, Monsieur, la petite sœur!...

CASSANDRE,

Assurément je te romperai les bras, si tu me parles encore de cette petite sœur,

GILLES.

[Il s'en va, & on l'entend qui gris,]
Isabelle, Isabelle....!

CASSANDRE.

Quelle impatience il faut avoir! viendras-

GILLES.

· Mais, dame, Monsieur, la petite sœur-

CASSANDRE.

Encore ta chienne de petite sœur ! que diable en veux-tu faire ? où est donc Isabelle ?

GILLES.

Monsieur, je l'ai cherchée dans la cave, dans le grenier, dans le pot-de-chambre, je ne l'ai pas trouvée, à moins que la petite sœur ne l'ait emmenée, car c'est une sorciere, ou je suis bien trompé!

CASSANDRE.

Encore! il faut que j'aille moi-même la chercher, cela est plus honnête que de le faire par un valet.

GILLES.

Va toi-même, vieille patraque, si tu le fais mieux que moi, je l'irai dire à Rome, mais voyez le vieux sou qui croit en sçavoir plus que moi, avec son locatis....

CASSANDRE.

Ah, Gilles, c'en est fait, je suis le plus infortuné

înfortuné malheureux du monde. J'ai trouvé un trou.... un trou, te dis-je....elle m'a fait cocu par un trou.

GILLES.

Eh non, Monsieur, c'est la petite sœur

CASSANDRE.

Au nom du diable qui te fracasse, laisse: là cette petite fœur.

GILLES.

Monsieur, elle est alsee coucher aux Porcherone.

CASSANDRE

Qui, ma femme?

GILLES.

Eh non. C'est

CASSANDRE

Quis

GILLES.

La petite sœur...:

CASSANDRE.

Tu me causes un affligeant chagrin au lieu de me soulager dans ma triste infortune; ah, Gilles, mon ami, je n'ai plus que toi dans le monde,

Tome II.

186 ISABELLE DOUBLE.

GILLES.

Eh bien, Monsieur, épousez-moi, nourrissez-moi bien, je ne vous ferai pas cocu, moi, car je n'ai point de petite sœur.

CASSANDRE.

Encore

(Il le bat en courant après lui.)

FIN.

LEANDRE, MAGICIEN, PARADE.

ACTEURS.

JEAN BROCHE, mari d'Ifabelle.

ISABELLE, femme de Jean Broche.

LEANDRE, Amant d'Isabelle. GILLES, valet de Leandre.

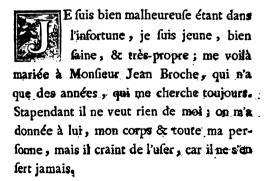


LEANDRE, MAGICIEN,

PARADE.

SCENE PRMIERE.

ISABELLE seule.



SCENE II.

JEAN BROCHE, ISABELLE.

JEAN BROCHE.

Sabelle, ma charmante.

ISABELLE à part.

Puis-je seulement deviser un moment toute feule ?

JEAN BROCHE.

Où êtes-vous donc, mon incomparable? ISABELLE à part.

Diantre soit du vilain. [haut) He bien ici, bon homme, qu'en voulez-vous faire?

JEAN BROCHE.

Je m'en vais te trouver.

ISABELLE à part.

Le beau premier qui se présentera pour avoir mes amours, soi de sille d'honneur, il les aura : qu'il en vienne, & nous verrons beau jeu.

JEAN BROCHE.

Pourquoi donc quittez-vous la maison de

votre cher époux? Pourquoi, ma mignonne, vous levez-vous si matin?

ISABELLE.

Parce que je ne fais que dormir avec vous.

JEAN BROCHE.

Vous aurez le teint bien plus reposé.

ISABELLE.

Je me soucie vraiment bien de mon teint, il y a bien d'autres besognes à retourner à une nouvelle mariée.

JEAN BROCHE.

Hé bien, ma mie, nous les retournerons.

ISABELLE.

Hé quand : la sémaine des trois jeudis. Laissez-moi m'en aller.

JEAN BROCHE.

Où voulez-vous aller comme ç'a toute seule?

ISABELLE.

Je veux tantôt aller au bai chez le Maître à danser du quartier.

192 LEANDRE;

JEAN BROCHE à part.

Ne seroit-ce pas plutôt chez une Mastresse, répéter le branle du cul? [à haut] Non, je vous dis que je ne veux pas que vous alliez au bal. Quoi faire? ricaner, babiller, fretiller des sesses des pieds. Je ne veux pas absolument que vous alliez au bal, moi.

ISABELLE.

Et je vous dis, moi, que j'irai.

JEAN BROCHE.

Si je prends mon bâton.

ISABELLE.

Prenez, prenez, vous ne sçauriez prendre autre chose.

JEAN BROCHE.

Adieu, je rentre, car je me mets tout en feu.

SCENE III.

ISABELLE seule.

Voilà un homme bien terrible de la ceinture en haut. Allez, j'aime mieux vot' adieu que vot' bon jour, j'en jure ma foi, je la danserai aujourd'hui; je rentre, mais c'est pour le faire plus enrager: il est encore matin, ç'a m'amusera en attendant mieux.

SCENE IV.

LEANDRE, GILLES.

GILLES.

OH là! que pensez-vous qu'une grosse tête a de cervelle, qu'un gros cul a de sentence, & qu'un fessier a de sentiment?

LEANDRE.

Laisse-là, je te prie, ces questions dissi-Tome II. ciles, & qui ne servent qu'à tourmenter les esprits.

GILLES.

Monsieur, Monsieur, je suis arrivé ici en poste dans un mannequin pour vous maintenir tête à tête, comme Fourbisseurs, barbe à barbe, comme culs qui s'entrebattent.

LEANDRE.

Eh bien, quoi? car eu as une éloquence de bouches....

GILLES.

Vous me pardonnerez, Monsieur, j'en ai encore une autre. Mais ensin, Monsieur, je voudrois souvoir pourquoi l'homme est plus vis en Hyver, & la semme plus chaude en Eté?

LEANDRE.

Tu prends vraiment bien ton tems pour me faire une question si dissiele, à présent que j'ai queuque chose en tôte majntepant, & que je suis le plus chaud de tous les hommes;

GILLES.

Vous avez chand, Monfieur, allons boire un coup.

LEANDRE.

Ce n'est pas là dont il retourne, je suis amoureux.

GILLES.

Vous êtes amoureux, allons nous baigner.

LEANDRE.

J'en ai vraiment bien le tems, je suis amoureux de la charmante z'Isabelle not voiline, la femme de ce vieux Monsieur Jean Broche.

GILLES.

Voilà bien une autre paire de chausses.

LEANDRE.

Il faut absolument qu'elle m'aime, je ne lui ai point encore dit.

GILLES.

Voulez-vous que je lui dise, moi? j'aurai bientôt fait.

LEANDRE.

ť:

Non, ce seroit tout gâter, mais je veux. augaravant m'entretenir avec Monsieur Jean

Rij

196 LEANDRE,

Broche; j'imagine un moyen pour en venig à mon honneur.

GILLES.

Et pour arriver au fien.

LEANDRE.

Vas frapper à sa porte, te dis-je, & le prie de descendre pour recevoir la visite d'un Gentishomme qu'il n'a pas encore vu.

GILLES.

Hola, Monsieur Jean Broche.

SCENE V.

JEAN BROCHE, LEANDRE, GILLES.

JEAN BROCHE.

ON y va, qu'est-ce? GILLES.

Monsieur, c'est un Marquis qui n'est pas Gentishomme.

LEANDRE.

Monlieur, n'écoutez pas ce valet; il se

donne des airs d'Arlequin, qui ne lui vont point du tout, le nôtre est enrhumé, & ne jouera point d'aujourd'hui.

JEAN BROCHE.

Eh bien, Monsieur, qu'y a-t-il, que voulez-vous de vot petit serviteur Jean Broche?

LEANDRE.

Monsieur, vous faire la révérence.

GILLES.

En recevoir une de vous. Allons, bras dessus, bras dessous.

LEANDRE.

Faire connoissance avec vous.

JEAN BROCHE.

Ah, Monsieur!

GILLES.

Faire connoissance avec Isabelle.

LEANDRE.

Vous offrir mes services.

JEAN BROCHE.

Ah, Monsieur!

Riij

198 LEANDRE,

GILLES.

Vous offrir la Cour des aydes.

LEANDRE.

Et profiter d'un voisinage comme le vôtre.

GILLES.

Nous voulons avoir tout commun, dame, nous fommes de bons voifins, nous autres.

JEAN BROCHE.

J'y confens de bon cour. La compagnie console quelquesois des chagrins domestiques. Je me suis marié depuis peu.

LEANDRE.

Avez-vous des enfans ?

· GILLES.

Oui, fi les enfans se faissient à coups de langue, Monsieur en auroit beaucoup.

JEAN BROCHE.

Non, mais une jeune femme.

LEANDRE.

De bonne humeur, fans doute?

JEAN BROCHE.

Non pas trop, elle est souvent sérieuse; je sais cependant ce que je puis pour l'a-muser.

GILLES.

Pardienne, Monsieur, convenez que tout va chez vous à la débandade.

LEANDRE.

Te tairas tu, coquin, n'étoit le respect de Monsieur, je te passerois mon épée z'au travers du corps.

JEAN BROCHE.

Monsieur, ne vous emportez pas, car il est tout-à-fait jovial.

LEANDRE.

Monsieur, je vous obéirai; mais pour reprendre les sils de not histoire, je vous dirai que si vot charmante épouse est triste, vous avez un moyen de la réjouir.

GILLES.

Il n'y a qu'à lui donner les ventouses entre les deux orteils.

R iiij

JEAN BROCHE à Leandre.

Et quel moyen Monsieur, pouvez vous m'en instruire?

LEANDRE.

Il est arrivé un Enchanteur gentishomme, qui donne la premiere vigueur aux vieillards, & qui par conséquent rend les femmes de bonne humeur.

JEAN BROCHE.

Rien n'est en effet plus propre pour les égayer; mais où loge-t-il, Monsieur? Ne pourrois-je point le voir? je suis verd encore, je me porte bien; cependant j'avoue que j'aurois grand désir de sui parler.

LEANDRE.

Je m'en vais le chercher, il est de mes amis, dans un moment je vous l'amenerai; attendez-moi ici.

GILLES.

Adieu Monsieur, nous allona vous classcher de quoi vous enchanter.

LEANDRE.

Non, demeure ici. Adieu, Monsieur.

11:4

SCENE VI.

JEAN BROCHE, ISABELLE, GILLES.

JEAN BROCHE.

I Sabelle, Isabelle.

ISABELLE.

Quoi, je ne puis t'être un moment fans vous? qu'avez-vous à me faire?

GILLE'S.

Pardienne, pas grand chose, mais la jeune chatte n'aime pas le vieux matou, à ce que je comprends.

JEAN BROCHE.

Venez, ma mignonne, que je vous conte merveilles.

ISABELLE.

Des merveilles è elles ne sont pas de vous, je descends.

JEAN BROCHE.

Ma fille, il va venir un Enchanteur qui me gendra touto ma vigueur passée.

202 LEANDRE,

ISABELLE.

Bon, queu conte! vous deviez en avoir beaucoup, car il ne vous en reste gueres.

JEAN BROCHE.

N'est-il pas vrai, Monfieur, qu'il me la rendra?

GILLES.

Comment, si cela est vrai l j'en jure par les quatre felles qui m'ont engendsé; c'est un homme admirable ; il a apporté de la graine de patience pour guérir du cocuage; de l'huile de réputation pour conserver l'honneur des femmes entre deux plats; une drachme de jus de gigot mortifié dans les vertebres pour guérir de la jaunisse; de l'essence de perles & de diamans avec un peu d'huile d'or pour faire tomber les femmes à la renverse; de l'huile de caillette, & deux olives du pays de Cunos, détrempées dans le mortier virginal avec le pilon de nature, pour restaurer une nouvelle mariée la premiere nuit de ses nôces; de l'essence tirée de l'escarcelle d'un châtre pour

éngendrer en railie-douce; de la graisse de potence pour guérir du mal de gorge, aggrandir les hommes en un instant, & leur apprendre à faire la capriole entre deux airs; de la racine de bonne façon pour ceux qui ont aussi peu de mine que d'effet; de l'effence de violon avec le suc de trois tambourins, assaisonnés d'entre-chats pour guérir de la paralysie, & la fameuse potion pour les vieillards.

JEAN BROCHE.

Vois-tu, ma femme, quel homme estce là?

ISABELLE.

Tout cela est vraiment beau, mais il faudra voir, car ensin tout ça est bientor dit.

GILLES.

Ces petites femmes, elles ne veulent riene croire qu'elles ne manient. Mais le voici que je crois.



SCENE VII.

LEANDRE en Magicien, GILLES, JEAN BROCHE, ISABELLE.

[Jean Broche & Isabelle s'entretiennent ensemble en regardant le Magicien.]

GILLES.

EH bon jour, not' Maître,

LEANDRE.

Tais-toi, c'est moi.

GILLES bas.

Sans vot firlimouse, je ne vous aurois pardienne pas reconnu.

LEANDRE bas.

J'ai peine à me reconnoître moi-même, je grossirai ma voix pour n'être pas reconnu-

GILLES.

Grossissez tout ce que vous pourrez, c'est toujours bien fait, & l'on ne vous reconnoîtra pas.

LEANDRE.

Je vois dans l'avenir, cependant je n'ai point de lunettes. Le ciel tonne à ma volonté, & j'en joue comme d'un toton; je boucle les planettes, je fais éternuer la lune & tomber les étoiles.

GILLES.

Il vaudroit bien mieux faire tomber les allouettes toutes rôties.

LEANDRE.

J'enferme le tonnerre quand il m'en prend envie.

GILLES.

Et moi je le lâche dans ma culotte.

LEANDRE.

Je n'ai qu'un pas à faire pour aller dans le ciel. J'allume enfin, & j'éteinds la lune comme je fais ma chandelle.

JEAN BROCHE s'approchant.

Monsieur, c'est pour moi que Monsieur Leandre vous a parlé.

LEANDRE.

Est-ce pour vous, pauvre vieillard?

206 LEANDRE,

JEAN BROCHE.

Oui, Monsieur, je voudrois bien que vous voulussez me donner de la force plus que je n'en ai.

GILLES.

Mais expliquez - vous donc, Monsieur, est-ce de jarret que vous voulez? est-ce pour porter des crochets?

JEAN BROCHE.

Eh non, mon ami, c'est pour avoir la paix dans le ménage.

LEANDRE.

Je vous entends : est ce là la semme incommodée?

ISABELLE.

Hélas! oui, Monsieur,

LEANDRE.

Eh bien, voulez vous être mieux servie?

ISABELLE.

Oui, Monsieur, car je ne le suis point du tout.

LEANDRE.

Allons, j'ai votre affaire for moi. C'est

une bagatelle que cela. Laissez-noi fair dans un moment yous m'en direz des nou-velles.

JEAN BROCHE.

Quoi, Monsieur, vous m'allez rendre..... Mon Dieu, que j'aurai de joie! que voulezvous que je vous donne? Ordonnez.

LEANDRE.

Ah! ç'a neseroit pas juste que vous payisfiez pour ce que je veux vous faire. Tenezvous tous deux par le bras, & buvez ceci.

JEAN BROCHE.

Mais, Monsieur, ma femme est déja trop forte, il se faut pas qu'elle en boive.

LEANDRE.

Faites ce que je vous dis, c'est ce qu'este a de trop que mon remede vous donnera.

ISABELLE.

Mais je ne veux rien perdre au moins, je ne veux que gagner.

LEANDRE.

Ayez de la confiance au remede, yous dis-je.

LEANDRE,

JEAN BROCHE.

Allons donc ma petite, faites tout ce que Monsieur vous dira.

(Ils boivent toujours, embrasses, en disant:)
Cela est bon.

GILLES.

Pardienne, donnez-m'en aussi un peu à

LEANDRE.

Est-ce qu'il te manque quelque chose à toi GILLES.

Nenni, ma ficque, mais jamais on a trop de ç'a, demandez plutôt à ces filles?

(Ils boivent tous & s'enyvrent. Lazzi dy vresse. Isabelle est moins yvre, cependant elle sombe dans les bras de Jean Broche en saisant un tableau tendre avec lui, pour lors Leandre la baise.)

ISABELLE.

Quoi! déja le remede est fait? En esset, c'est bien baiser cela.

LEANDRE.

Ne dites rien, charmante z'Isabelle, laissez-moi toujours faire.

ISA-

ISABELLE.

Mais vous m'avez fait mal en me baisant trop fort; & pour le prouver, je m'en vais vous le rendre.

LEANDRE.

Connoissez Leandre qui vous aime à la folie. Venez chez moi.

ISABELLE.

J'y consens, mon cher Liandre, quittons ce vieux insime, & vous, trop aimable enchanteur, venez m'enchanter tout autant que vous pourrez.

LEANDRE

Mais il faut lui laisser compagnie.

ISABELLE.

C'est bien dit, vous avez toujours de l'esprit.

(Ils mettent Gilles, qui est tombé yvre, dans un coin du Théâtre, précisément à la place d'Isabelle, & sassant le même tableau.)

S C E N E derniere.

JEAN BROCHE, GILLES.

JEAN BROCHE à moitié endormi.

VIen, ma petite femme, approche.
GILLES le repoussant.
Non, laissez-moi dormir.

JEAN BROCHE.

Aussi tu en as trop pris de la deze, je ne le voulois pas. Voilà ce que c'est que de ne pas croire ton bon homme Jean Broche, viens donc, mignonne, viens, tu seras contente, je crois que cela va mieux.

GILLES se réveillant.

Va-t-en au diable, vieille carcasse, esttu sou? c'est moi.

JEAN BROCHE se réveillant oufft toutà-fait.

Où donc est Isabelle? elle est apparemment au logis, allons la trouver: quand je bois ces choses là, ces admirables secrets, les cornes me viennent à la tête.

FIN.

CARLT STATE

LES

DEUX DOUBLES,

OU LA

SURPRISE SURPRENANTE.

PARADE.

ACTEURS.

CASSANDRE, mari d'Isabelle.
ISABELLE, s'emme de Cassandre.

PARLDA



LES

DEUX DOUBLES,

OU LA

SURPRISE SURPRENANTE.

PARADE.

SCENE PREMIERE.

CASSANDRE seul.



L faut avouer que la médifance est une bien mauvaise langue. Il y a un an que je me suis ma-

poutai, on me faitoit entr'autres: bon homme, vous serez à votre aile avec cette

LES DEUX.

fille là, vous ferez au large avec elle; cependant les médifans sont bien confondus, car depuis le jour que je l'ai épousée, je n'ai pû, malgré mes soins & les moyens que j'ai mis en usage, parvenir à lui ravir la fleur de sa fagesse, & ne l'ayant pas fait, je crois pouvoir me vanter que ma femme n'a jamais forfait à son honneur, pas même avec moi. Cependant réflexion faite, i'en souffre de ces obstacles invincibles, & d'ailleurs Isabelle étant si jeune, mesmet à des épreuves perpétuelles qui ne peuvent réussir. J'ai donc en catimini commencé de faire accointance avec la belle Catin, qui demeure près de chez nous; elle est d'un âge mur, c'est une fille qui a beaucoup d'usage du monde, & je trouverai sans doute avec elle des facilités si grandes, que je parviendrai, tant bien que mal, à jouir, du bonheur le plus parfait. Cependant j'ai peur que ma femme pour un pois pe me rende une féve. l'on m'a averti que mon compere Leandre vouloit y fourer fon affaire; comme c'est ce qu'il m'importe de scavoir nije vais hi

emprunter son habit des Dimanches, & sous ce déguisement, parler d'amour à na femme pour voir si elle y correspondra : il faut lui dire adieu pour la mieux tromper. Isabelle.... Isabelle....

SCENE II.

CASSANDRE, ISABELLE.

ISABELLE.

DE quoi qui gnia, mon cher mari? CASSANDRE.

Approche, vien petit toutou de mon ame, fucre candi de mon amour, jus de reglisse de mes plaisirs.

ISABELLE.

Bon! comment cela se pent il ? vous vous excusez toujours sur ce que e'est ce qui vous enrhume.

CASSANDRE.

Va, va, ma Séraphine, cela reviendra

quelqu'un de ces jours. A mesure que ma tête blanchit, je sens que mon amour s'étend & s'accroît pour toi.

ISABELLE.

Oui-dà, il traînera bientôt.

CASSANDRE.

Baise-moi, ma petite poulette, avance ton petit museau friponnet, do-do-donne la béquée à ton franc moineau.

ISABELLE.

Celui-là n'a pas la gorge noire.

CASSANDRE.

Je ne te fais toutes ces petites mignardises, ma bellotte, que pour te consoler par avance de la nouvelle désagréablement fâcheuse qu'il faut que je t'annonce, je suis douloureusement obligé, par une obligation nécessairement essentielle, de te laisser toute seule cet après-midi.

ISABELLE.

· Hélas! ce sera tout comme quand yous

y êtes, je m'occuperai toute seule en vous attendant, vous sçavez si je suis de ces semmes qui ne sçavent que faire de leurs dix doigts.

CASSANDRE.

Là, là, ne ments point, tu y pers : car nous aurions, à not ordinaire, joué à cent petits jeux.

ISABELLE.

Bon! jy gagne beaucoup: quand nous jouons, vous ne mettez jamais au jeu.

CASSANDRĘ.

Jy mettrai, jy mettrai avec de la patience.

ISABELLE.

Oh i je n'ai jamais impatienté personne,

CASSANDRE.

Adieu, adieu, ma mignonne, jusqu'au revoir.

ISABELLE.

Vous ne reviendrez donc pas coucher?

CASSANDRE.

La pesse! coquinette, que je n'ai garde Tome II. de te faire ce tort là. Tu sçais bien que je ne découche pas.

ISABELLE seule.

Cependant yous n'en couchez pas davantage.

CASSANDRE.

Encore une fois adieu, pouponne, ne fonges qu'à t'amuser, & à rire toute seule pendant mon absence.

SCENE III.

ISABELLE seule.

VA, va, vilain pénard, vieux bouquin, vieux cornard, je me bats l'œil de tes confeils. Il faut avouer que je suis dans une grande infortune, je n'ai jamais été plus folle que depuis que je suis femme : c'est un grand tourment d'avoir affaire à un homme qui n'a que de la langue, & qui est pourtant toujours après vos trousses; j'ai, merois mieux qu'on me payir, & qu'on me

renvoyit; il vaudroit bien mieux pour moi de n'être pas mariée; car j'aime autant mon écuelle vuide que rien dedans: aussi j'ai pris mon parti; & depuis que Monfieur Leandre m'a écrit une Lettre de déclaration d'amour, je veux voir ce qu'il chante, & s'il en a autant qu'il me le dit; car enfin une honnête femme doit se récupérer des chagrins que son mari lui donne par passer les plaisirs des momens de sa vie dans les agrémens des beaux jours; nous nous ferions dója pris plus d'une fois nos mefures, si ce n'étoit qu'il me faudroit un prétexte pour avoir des Galans. Je suis sure que l'occasion de la fortune me favorise, & que mon vieux magot n'est décampé du logis que pour aller voir Mademoiselle Catin, not voiline. Je vais me déguiser sous sa sigure, il me prendra pour la Catin de not quartier; s'il prend des libéralités avec moi, je lui ferai voir fa courte honte en me découvrant, & pour lors il n'osera plus me rien dire quand je voudrai me donner des talons dans le cul.

SCENE IV.

CASSANDRE seul.

ME voici parfaitement déguisé, & mon compere Leandre n'ayant pas d'autre habit que son habit des Dimanches, il me l'a prêté: il me va comme une peinture; & ce qu'il y a de plus singulierement extraordinaire, c'est qu'avec ce nouveau vêtement, je me sens une vigueur tout-à-fait vigoureuse. Bon, tant mieux, pourvu que cela dure C'est une admirable chose que la jeunesse; & ce qui m'a toujours fâché, c'est qu'on ne soit plus jeune quand on est vieux. Où est le tems, où lorsque je disois à une Belle: Ma Divinité, est-il bien vrai que yous n'ayez encore jamais aimé? On me répondoit, Vous allez voir, Monsieur, & c'étoit par les signes les plus sensibles qu'on prétendoit m'en persuader. Où est ce tems, où par une entreprise généreuse, je ne voulois pas qu'aucune partie du monde échappat à ma

vigoureuse curiosité, & où je faisois venir pour moi tout seul une pacotille de Négresse du sonds de l'Amérique. Quoi qu'il en soit, n'en parlons plus, songeons uniquement à sonder ma semme.

SCENE DERNIERE.

CASSANDRE en Leandre, ISABELLE en Carin.

ISABELLE à parts

E crois avoir sous cet habit assez l'air de Catin; mon mari n'a qu'à venir. Mais que vois-je! N'est-ce pas là mon cher Leandre 2 Qui sans doute, car c'est son habit & sa perruque. Qu'il est bien mis! qu'il est magnisque! c'est sans doute pour me donner dans l'œil.

CASSANDRE à part.

Oui, c'est elle-même, c'est ma Catin 1 en attendant que j'aille trouver ma femme, il faut que je lui fasse un petit compliment. La figure de Leandre ne lui feroit pas oublier la tendresse qu'elle m'a promis qu'elle auroit pour moi.

ISABELLE & part.

Leandre ne me reconnoît pas, il me prend pour Catin. Voyons s'il est capable d'être fidele, & de refuser une fille qui le priera d'avoir de l'amour pour sa tendresse

CASSANDRE.

Charmante Catin, vous voyez Monsieur Leandre qui vient mettre son cœur dans vos pieds, & dont la slamme brule sans cesse sans pouvoir éteindre l'ardeur qu'il a d'être vot serviteur.

ISABELLE.

Monsieur, il y avoit long-tems que je souhaitois que vous m'en disassiez deux mots, & je suis bien-aise que vous trouviez que je suis chaussure à vot pied.

Quand on est aussi belie que vous l'êtes, Mamselle, on ne doit pas s'étonner si l'on convient à tout le monde; &t vous êtes trop charmante pour n'être pas une selle à tous chevaux. Mais, Mamselle, comme je suis jeune & de condition, je vous prie d'avoir la bonté de ne pas saire croquer le marmos à mon amour, car j'ai beaucoup d'autres choses à faire.

ISABELLE.

Monsieur, je sçais bien qu'un petit Gentishomme n'a pas trop de tems à lui, c'est pourquoi je vous dirai que se vous aime de tout mon cœur, moyennant quoi j'espere que vous ferez attention qu'une fille comme moi doit être bien habillée & bien nourrie pour bien aimer une homme de qualité.

CASSANDRE.

Je suis capable de vous donner, Mamfelle, une robe de taffetas & un dindon dans l'occasion, ainsi qu'à cela ne tienne.

T iv

ISABELLE.

Je voudrois encore mettre dans le marché, que vous n'en conterez plus à cette pimbéche de Mamselle Isabelle, à qui vous envoyez des billets doux.

CASSANDRE bas.

Ma femme reçoit des lettres de Liandre, & Catin, aussi-bien qu'elle, se bat ses sesses de mon amour. Motus [haut]. Voilà qu'est fait, Mamselle, & je vous promets de lui donner des coups de pied dans les sesses à z'sabelle sans vot respect.

ISABÉLLE bas.

Ah, gueux de perfide Leandre!

CASSANDRE.

Mais à condition que vous chasserez de chez vous le bon homme Cassandre, à qui

chez vous le bon homme Cassandre, à qui vous avez déja accordé de petites faveurs

ISABELLE bas.

Il est donc vrai que mon vieux mari va se redresser en ville. Paix. (haut) Pouvezvous croire qu'on se laisse aller à une vieille

DOUBLES, &c.

earcasse dissoquée comme lui. Ayez de l'assurance dans la certitude de mon amour.

CASSANDRE.

Vous aimerez donc toujours Leandre?

ISABELLE.

Jusqu'à tems que finisse la fin de ma vie, pourvu que vous aimiez toujours Catin.

CASSANDRE.

Jusqu'à la mort du tombeau?

CASSANDRE, ISABELLE ensemble.

Isab. 5Ah! infidele Leandre, me connoistu?

CAS. 2Ah! perfide Catin, reconnois-tn Leandre?

ISABELLE.

Mon mari!

CASSAN DRE.

Ma femme!

IS ABELLE.

Fort bien, mon mari, vous croyez threa avec Catin.

126 LES DEUX

CASSANDRE.

Fort bien, Madame ma femme, vous pensiez être avec Leandre.

ISABELLE lui donnant un foufflet.

A Leandre, tien, voila pour toi.

CASSANDRE lui donnant un coup de pied au cul.

A Catin, tien, donne-lui ç'a.

ISABELLE lui donnant un coup de poing. Tien, mets ç'a à sa chapelle.

CASSANDRE lui donnant un soufflet. Tien, accroche ç'a à son bénitier.

ISABELLE lui arrachant sa perruque. Tien, envoye-lui cela par la poste.

CASSANDRE lui arranchant son bonet.
Voilà pour en payer le port.

ISABELLE.

Vilain chien, gueux de punais, vieux Fiacre.

CASSANDRE.

Vieille fouine, carogne, masque, double de vilaine.

ISABELLE.

Tu crois donc que je ne te reconnoissois pas, vilain cornard?

CASSANDRE se radoucissant.

Quoi, tu sçavois que c'étoit ton mari? je le voudrois, car pour moi je sçavois bien que tu z'étois ma chere femme.

ISABELLE.

Est-il vrai, mon cher mari, c'étoit pour rire ce que nous en faisions?

CASSANDRE.

Foi d'homme d'honneur, je crois qu'oui. Embrassons-nous.

ISABELLE.

Volontiers, mon cher époux : en tout cas tu aurois grand tort de chercher fortune ailleurs, car je t'assure qu'une Isabelle & une Catin, c'est la même chose.

LES DEUX; &c.

CASSANDRE.

C'est tout de même. Va mon ensant, & tu peux compter que le plus beau Lean-dre n'est souvent qu'un vrai bon homme Cassandre. Rentrons dans la maison, ma poule, & faisons tous nos efforts pour nous raccommoder plus étroitement.

FIN.



BLANC

NOIR.

PARADE.

ACTEURS.

CASSANDRE.
ISABELLE.
LEANDRE,
LE MITRON,
LE CHARBONNIER.



BLANC ET NOIR.

PARADE.

SCENE PREMIERE,

CASSANDRE, ISABELLE.

CASSANDRE.



H çà, mon petit trognon, ma petite gargouillade, je t'aime encore comme l'unique enfant de

ma défunte. Dieu veuille avoir son ame, car c'étoit une vigoureuse au moins stelle là;

nous vivions si bien ensemble le jour qu'elle me quitta. Hélas! j'en pleure encore quand j'y pense. Elle me laissa, hi hi.... (ilpleure) ses dettes à payer, mais avec une douceur, une bonté.... Vois, que puis-je faire pour te donner la montre de mon amitié? Parle, tu n'as rien tant seulement qu'à me le montrer.

ISABELLE,

Oh oui, pour ce qui est en cas de ç'a, mon cher papa, je ne m'y sierai pas; vous en serez deu d' même que des dettes à maman.

CASSANDRE.

Ah! cela est bien différent, je l'aimois comme ma femme la défunte; mais toi, je t'aime comme mon enfant: on m'a tant dit que tu l'étois, que je le crois dur comme fer,

ISABELLE.

Ah, ah, mon papa, vous n'avez plus que la croyance comme ç'a, n'est-ce pas?

CASSANDRE.

Elle a des petites finesses pleines de droleries, leries, des plaisanteries plaisantes qui sont impayables.

ISABELLE.

Eh bien, mon papa, vous dissez comme c'a que....

CASSANDRE.

Que je suis inquieté de souci!

LEANDRE.

Comment donc?

CASSANDRE.

Tu ne dors point toute la nuit.

ISABELLE.

Ce n'est rien, c'est que j'ai chaud. Si vous voulez me répondre comme il faut, je vous dirai....

CASSANDRE.

Eh bien, dis, je te répondrai.

ISABELLE.

Des puces qui m'incommodent pendant la nuit.

CASSANDRE.

Bon, bon, n'est-ce que ç'a il faut atten-

dre que l'hyver vienne, pour lors elles te laisseront en repos; n'est-ce pas ç'a qu'il faut dire?

ISABELLE.

Eh non, c'est dans le Misantrope; dame, c'est une belle Piece stelle-là, que l'on dit: >> Vous en aurez bientôt queuqu'uns pour >> les chasser.

CASSANDRE.

Ah! j'entends, je le dirai à not' Servante.

ISABELLE.

Eh non, mon cher papa, elle n'y fera que de l'eau toute claire not Servante; je m'en dormirai pas mieux; car le chaud que j'ai, les puces, les démangeaisons me donnent des rèves que je fais toujeurs continuellement en dormant, & réveillée.

CASSANDRÈ.

Qu'est-ce donc qu'ils disent ces rèves-là?

ISABELLE.

Dame, ils disent comme g'a la mit qu'une

file qui n'a pas de quoi s'appuyer, est bien triste.

CASSANDRE.

Je le pense tout comme toi.

ISABELLE.

Oui, mon cher papa, vous le pensez, mais voilà tout.

CASSANDRE.

Eh bien, je ferai mettre ton lit contre la muraille pour t'appuyer.

ISABELLE.

Ah, mon papa, ç'a n'y fera rien du tout, je rêverai toujours.

CASSANDRE.

Mais à quoi donc?

ISABELLE.

A ces baigneux de la porte S. Bernard.

CASSANDRE.

Oui, tu as raison, cela est bien salutaire à la santé, & je veux bien employer quatre sols pour t'envoyer avec not commere l'en-

Aée au batteau, quand la chaleur sera bien chaude.

ISABELLE.

Mon papa, croyez moi, mettez vos lunettes, vous n'entendez pas clair, je crois qu'en la foy de mon ame vous me feriez dire des choses qui me feroient rougir mon honnéteté.

CASSANDRE.

Mais dis donc, si tu veux, ce que tu veux dire, car pour moi je n'y entends point de finesse; qu'est-ce que ton honnêteté qui sougiroit?

ISABELLE.

Eh bien, mon cher papa, c'est que je voudrois bien avoir un homme à moi toute seule.

CASSANDRE.

Eh, que ne parles-tu? pourquoi faistu tant de façons? je ne pense qu'à te bien établir à un homme qui te fera bien aise.

ISABELLE.

Je ne demande pas mieux, mon cher

papa, ce sera donc Monsieur Leandre?

CASSANDRE.

Fi donc, Monsieur Leandre, c'est un haut-la-queue cettuy-là.

ISABELLE.

Tant mieux, mon cher papa: vlà ce qui s'appelle un bon mari.

CASSANDRE.

Oh que nenni: j'ai bien mieux ton affaire, j'en ai deux en main; foin de moi, c'étoit pour cela justement que je suis venu pour te parler ici.

ISABELLE.

Vous en avez deux, mon papa, n'estce pas?

CASSANDRE.

Oui.

ISABELLE.

Et moi je n'en ai qu'un.

CASSANDRE.

Petite fille, si vous n'écoutez, je vous donnerai tout à l'heure sur la moustache.

ISABELLE.

Donnez où vous voudrez, mais je venz Monsieur Leandre.

CASSANDRE.

Oh, vous êtes aussi d'une opiniatreté trop opiniatre, je vais les chercher tous les deux. Oh, pardieu, pardieu, ils sont si dissérens l'un de l'autre, qu'il n'est pas possible qu'il n'y en ait un qui ne te plaise. Tu vas les voir, des nez, des épaules. Dame, c'est une bénédiction, & de plus deux grivois qui ont tous deux pignon sur rue.



SCENE II.

ISABELLE seule.

Ui, oui, je t'en souhaite, morpion, fur la rue. Attends-y toi, tu verras beau jeu. Parce qu'on se dit pere de queuque z'un, on dira comme ç'a tout ce qu'on voudra: c'est mon pere; mais, respect son caractere, c'est un vieux fou. Il a beau m'en choisir deux, c'est pour moi que je me marie, ce n'est pas pour lui; & quoique la Cour des aides ne soit pas un chien, ce sera toujours du bon tems que j'aurai avec stilà que j'aime : si mon cher Leandre vouloit donner dedans, ce seroir bien mon affaire, il scait ce qu'en vaut l'aulne; je le connois, il me connoît; comment? parce qu'il a pris un pain sur la fournée : est-ce qu'il ne le voudroit plus? Ils le disent comme ça eux autres, mais je n'en crois rien du tout : estce qu'on ne retourne pas tous les jours au four, quoique l'on y ait fait cuire son pain? Le voici qui s'avance par devers moi ; voyons un peu à manigancer tout ç'a de mon mieux.

SCENE III.

LEANDRE, ISABELLE.

LEANDRE.

Pour ce qui est de ça, mon adorable, je viens vous reluquer.

ISABELLE.

Bon jour, mon beau Leandre, qui avez toute la tendresse de mon cœur.

LEANDRE.

Adorable z'ssabelle, vous avez aussi tout le mien; & depuis que vous m'en avez bien voulu, la Guinguette & l'eau-de-vie ne m'ont point fait de plaisir qu'avec vous; vous le sçavez? Vous me paroissez tout chose, Mamselle.

ISABELLE.

Ce n'est rien.

LEANDRE:

LEANDRE.

Ah, Mamselle, pour ce qui est d'en cas de ç'a, la concommitance de l'amour sait qu'on ne sçache rien. Dites-moi tout à stheure ce qui en est de vot chagrin.

ISABELLE.

C'est que Monsieur Cassandre, puisqu'il faut tout vous montrer, veut me marier avec z'un homme.

LEANDRE.

Eh bien, vous m'aimerez toujours stapendant.

ISABELLE.

Non pour ç'a, Monsieur Leandre, je ne pourrai plus vous almer comme nous faisons à stheure.

LEANDRE.

Eh bien, Mamfelle, nommez-moi celui qui veut me passer le bec par la p'ume, & je m'en vas de ce pas lui couper toutes les oreilles; je lui ferai bien voir ce qui en est de Monsieur Leandre.

Tome II.

Helas, mon cher z'amant, ce n'est pastant les oreilles qu'il faut lui couper, quoique ce soit toujours bien fait, que de faire entendre raison à Monsieur Cassandre.

LEANDRE.

Ventre, mort, que quatre escadrons de diables me passent par le ventre, si je ne lui fais entendre de quel bois je me chausse; je vais mette drès tout à stheure le seu à sa maison.

ISABELLE.

Mon cher z'amant, ce ne seroit point mal faire, si elle n'étoit que pour lui seul; mais je deviendrai donc la pucelle des rues,

LEANDRE.

Oh, je n'y pensois pas, c'est que la colere me fache. Eh bien ; je m'en vas le trouver.

ISABELLE.

Fort bien ça.

LEANDRE.

Je lui dirai qu'il est un vieux Roquentin

avec ses six douzaines d'années, qu'il doit le laisser faire à la jeunesse, comme ils le veulent; & que s'il ne se fait pas raisonnable (mettant l'épée à la main) je lui passerai mon épée z'au travers du corps.

ISABELLE.

Ah, le malheureux, qui a tué mon cher papa!

LEANDRE.

Eh, non, ce n'est pas encore sait, mais tout à stheure ç'a va être fait.

ISABELLE.

Tenez, Monsieur Leandre, vous avez tout plein d'esprit, mais vous ne sçavez pas ce que vous en dites.

LEANDRE.

Jarni choux, Mamselle, j'en veux découdre. Je les tuerai tous. Où sont-ils? (O 1 entend Cassandre toussen. Leandre remet sor épée) J'entends Monsieur Cassandre, je me retire par à côté, à celle fin de voir tout ce qui en sera.

SCENE IV.

CASSANDRE, ISABELLE, LE CHARBONNIER.

CASSANDRE.

Ous sçavez, mon compere, tout ce qui a été dit entre nous; ainsi nous n'aurons point de dispute, mais il faut auparavant voir si la marchandise vous convient,

LE CHARBONNIER.

C'est parler comme la Préface, Monsieur Cassandre, mais l'honneur de vot alliance.

CASSANDRE,

Tenez, la vla; dame, ça n'est ni tortu, ni bossu.

LE CHARBONNIER,

Ne vous mettez pas en peine, je la ferons marcher dru.

CASSANDRE.

J'ai lieu de croire que vous en serez con-

tent, & qu'elle vous le rendra bien. L'abelle, approchez, saluez Monsieur.

ISABELLE criant.

Ah!.... [Elle s'enfuit, Caffandre & le Charbonnier courent après elle.]

CASSANDRE.

Mais à qui en avez-vous donc, petite file, de courir comme c'a?

ISABELLE

Mon cher papa, c'est que j'ai peur.

CASSANDRE.

Et de qui?

ISABELLE

Du diable, mon cher papa.

CASSANDRE.

Elle est comme ça joviale, je suis bienaise que vous la voyez dans sa belle himeur.

LE CHARBONNIER.

En vérité, Mamselle....

ISABELLE.

Ah, ah, je suis perdue, le diable me parle. X iij

LE CHARBONNIER.

Mais, Mamselle, si vous vouliez.

ISABELLE.

Ah, pere dénaturé, qui veut comme ç'a donner sa fille au diable! vous êtes un sorcier, Monsieur Cassandre; si, que cela est vilain à votre âge! J'irai faire ma plainte à la Justice tout à stheure.

CASSANDRE.

Moi sorcier! moi, mon compere? hélas! tout le monde sçait ce qui en est.

LE CHARBONNIER.

Non mon compere, yous n'êtes gueres le maître cheux vous, à ce qu'il me paroit.

CASSANDRE.

Ah, que vous me pardonnerez. Vous allez voir, vous allez voir.

LE CHARBONNIER.

Il n'en est pas de besoin pour le présent, mon compere, j'ai quelques affaires au Port, je nous verrons toujours une autre sois. [à part]. Mordienne, il y a queuque chose là-dessus, ç'a n'est pas naturel de me prendre comme ç'a pour le diable.

SCENE V.

LEANDRE, ISABELLE.

LEANDRE

EN vérité, Mamselle, vot cher papa se fiche de vous. Comment? vousoir vous donner à z'un Charbonnier qui ne peut jamais avoir du linge blanc.

ISABELLE.

Que voulez-vous, mon cher z'amant, ce n'est point de ma faute; mais vous voyez de la maniere comme j'en agis pour vous, car autrement, que m'importeroit à moi? C'est le cempere à mon papa, & c'est un homme établi qui vous épouse comme un autre; on fait après ç'a comme on veut.

LEANDRE.

Pour ce qui est de ç'a, Mamselle, je ne souffrirai point que vous deveniez une Charbonniere, il n'y auroit plus de moyen de vous approcher.

ISABELLE.

Cela z'est vrai, ç'a gateroit tous vos beaux habits; mais en le prenant pour le diable, n'ai-je pas fait une belle finesse?

LEANDRE.

Jamais on ne s'est avisé d'une finesse plus subtile. Sans cela, par la mort, il n'auroit péri que par ma main.

ISABELLE.

Je ne veux point vous mettre dans le danger, mon cher z'amant, de tuer queuque z'un.

LEANDRE.

Bon, Mamselle, ce n'est point un Epétier, je vous l'aurois embroché comme une mouche.

ISABELLE.

Cela z'est vrai; mais après cela, il faut prendre le large.

LEANDRE.

Ma charmante, je vous remercie de me le faire éviter. Mais s'il en vient z'un autre, je jure que je le traiterai z'en chien courtaut.

. ISABELLE.

Mon Dieu, sans doute, mon papa l'est allé querir.

LEANDRE enfonçant son chapeau.

Qu'il vienne, qu'il vienne, nous allons voir beau jeu, je le hacheral comme chair à pâté. Mais j'entends Monsieur Cassandre qui vient apparemment z'avec lui, il vaut mieux que je m'en retire.



SCENE VI:

CASSANDRE, ISABELLE, LE MITRON.

CASSANDRE.

A vue dessus, mon compere, la vue dessus. Il ne faut pas acheter le chat dans la poche.

LE MITRON.

C'est fort bien dit, mon compere, voyons dessus.

CASSANDRE à part.

Elle n'a pas voulu du Charbonnier. Si mon cheval n'est pas une bête, celui-ci va la charmer. Dame, il ensourne bien. (haut) Isabelle, mon cher ensant, tien voilà mon compere le Mitron qui vient pour te prendre à semme.

ISABELLE se tournant vers le Mitton qu'elle n'avoit pas sait semblant de voir.

Hi, hi, hi

CASSANDRE.

A qui diable en as-tu donc, mon cher poulet? qu'est ce qui te prend?

ISABELLE.

Hi, hi. Qu'il ne m'approche pas. Hi, hi, hi.

CASSANDRE.

Et qui donc?

ISABELLE.

Mon cher papa, je vais mourir s'il m'approche, hi, hi, hi.

LE MITRON.

A qui donc en a-t-elle, mon compere?

ISABELLE.

Il parle, je suis perdue., Monsieur l'Esprit, je vous conjure, je vous....

(Elle tombe évanouie les yeux ouverts.)

CASSANDRE.

Eh non, c'est mon compere l'enfourneur.

LE MITRON.

Jamais comme ç'a on ne m'a pris pour

autre. Mais il y a ici queuque manigance. Je crains bien que la pâte ne soit aigrie, il y a ici du mauvais bled. Hom, sans adieu, mon compere.

CASSANDRE.

Je ne vous quitte pas comme ç'a, son vertigo la quittera bien toute seule; allons toujours boire le vin du marché!

LE MITRON.

Non pas du marché, s'il vous p'ait, mais du Marchand.

CASSANDRE.

Ah, mon compere, nous nous affeyrons bien, ç'a nous donneroit la goutte. Allons.

SCENE VII.

LEANDRE, ISABELLE

LEANDRE.

M Ais vous ne voulez donc pas, mon adorable, que j'en mouche aujourd'hui queuque z'un?

ISABELLĒ.

Mon cher z'amant, c'est le pis aller : ne vous mettez pas en peine. Vous sçavez bien ce que je vous en ai dit, je craindrois que vous ne sussiez un confrere de S. Prix.

LEANDRE riant.

Comment vous avez peur que je n'aille au logis des gens de pied, où l'on n'a pas besoin de fermer sa porte.

ISABELLE.

Sans doute, & c'est le diable pour en sortir.

LEANDRE.

Vous êtes toute charmante.

ISABELLE chante,

J'en suis bien contente.

Car mon amour ne veut avoir de cœur que pour Monsieur Leandre.

LEANDRE.

J'apperçois vos deux amans qui triment par ce côté. Laissez-moi leur parler, & puis j'irai vous trouver dans la maison. Montieur Cassandre n'y est pas, nous n'aurons aucune importunité.

ISABELLE.

J'y vais, mon cher z'amant, mais ne me faites point trop z'attendre.

LEANDRE.

Non: mais je veux un peu voir ce qu'ils ont dans le ventre.

SCENE VIII.

LE CHARBONNIER, LE MITRON, LFANDRE se promenant sierement d'abord, & moins ensuite à mesure qu'ils s'approchent.

LE CHARBONNIER à part.

ME prendre pour le diable! LE MITRON à part.

Croire que je suis un esprit! LE CHARBONNIER à part.

Les filles sont bien malignes.

LE MITRON d part.

Les filles avons bien de la finesse.

LE CHARBONNIER à part.

Je donnerois un sac de charbon pour sçayoir ce qui en est.

LE MITRON à part.

Qui me diroit d'où ç'a peut provenir? il auroit de moi un beau sac de farine.

LEANDRE poliment.

Messieurs, je vous prends au mot.

LE CHARBONNIER, LE MITRON,

Comment? Qu'est-ce à dire?

LEANDRE.

Vous êtes curieux, Messieurs, j'entends bien. Je sçais ce que vous donneriez pour connoître ce qui fait que l'on a pris, vous pour le diable, & vous pour un esprit,

LE MITRON.

Vous êtes dedans.

LEANDRE.

Croyez-vous?

LE CHARBONNIER.

A mains que d'être forcier, on ne peut deviner plus juste.

LEANDRÉ.

Eh bien, Messieurs, j'y suis donc, & vous avez promis....

LE CHARBONNIER,
Mois un fac de charbon?

LE MITRON.

J'ai dit que je donnerois un sac de farine.

LEANDRE.

C'est-à-dire, que votre affaire est dans le sac. Mais auparavant, dites-moi, Messieurs, ce que vous voulez faire à celui qui est la cause que l'on vous prend, vous pour le diable, & vous pour un esprit.

LE CHARBONNIER.

Lui mesurer les épaules avec un tricot de quatre pieds.

LE MITRON.

Moi, je le veux seulement rosser comme tous les diantres.

LEANDRE.

Vous ne lui voulez que ç'a?

LE CHARBONNIER. Non.

LE MITRON.

Pas autre chose.

LEANDRE.

Eh bien, Messieurs.... j'entends vot affaire, Messieurs.... puisqu'il faut tout vous dite,

dire, mais vous me promettez les deux facs?

LE CHARBONIER.

Oui, j'en jure.

LE MITRON.

Moi, j'en donne ma parole.

LEANDRE.

Eh bien, Messieurs, il n'y a qu'un met qui serve. Vous voulez le sçavoir?

LE CHARBONNIER.
Eh oui, vous dit-on.

LE MITRON.

Pourquoi tant barguigner?

LEANDRE.

Eh bien, Messieurs, c'est vous.
(Ilsse battent, se roulent. Leandre s'en va.]



SCENE IX.

Cette Scène se joue à volonté.

LE CHARBONNIER, LE MITRON.

SCENE X.

CASSANDRE, LEANDRE, LE MITRON, LE CHARBONNIER.

CASSANDRE.

Ue je suis heureux, mon cher Leandre de vous avoir trouvé cheux nous pour les séparer!

LEANDRE.

Allons donc, Messieurs, prenez donc garde à vous; si le Guet vient, vous irez coucher au Châtelet.

CASSANDRE.

Eh, mes comperes, mes bons amis, vous n'y pensez pas. Pourquoi vous accommoder de la façon?

LE CHARBONNIER.

Un diable!

LE MITRON.

Un esprit!

LEANDRE.

Comptez, Messieurs, que l'honneur & la pique, n'en demandent pas davantage, & que vous devez être contens.

CASSANDRE.

Mais qu'avez vous donc tous les deux à l'encontre l'un de l'autre.

LE CHARBONNIER.

Mamfelle z Isabelle aime mieux ce manan la que moi.

LE MITRON.

Eh non, c'est ce Gagne denier qu'elle veut avoir plutôt que moi.

CASSANDRE.

Je vous entends bien, car vous criez tous les deux comme un bâton qui a perdu son Aveugle. Mais au nom du diable qui vous assourdisse, je ne puis comprendre à qui vous en avez. Je vous jure, soi de Cassan-

dre que la charmante z'Isabelle, ne veut ni de vous ni de lui.

LE CHARBONNIER.

Allez, bon-homme, vous ne sçavez ce que vous dites.

CASSANDRE.

Mon compere, vous m'insultez.

LE MITRON.

Je sçavons ce que je sçavons, & si je ne sommes pas marchands de savon, vieux sou-

CASSANDRE.

Mon compere, vous me maltraitez; mais pour finir la dispute. Hola, ma fille, descendez ici tout à stheure.

SCENE DERNIERE.

ISABELLE, CASSANDRE, LEANDRE, LE CHARBONNIER, LE MITRON.

IS ABELLE.

Que vous plaît-il, mon cher papa?

CASSANDRE.

Parle franchement, avec franchise, lequel de mes deux comperes aimes tu le mieux?

ISABELLE.

Cela z'est tout égal, mon cher papa.

CASSANDRE.

Ne penses point à l'autorité d'un pere, dis tout haut ce qu'ils te font penser?

ISABELLE-

Mon papa....

CASSANDRE.

Eh bien?

TSABELLE.

Puisque vous le voulez sçavoir, & que je ne sçais rien refuser...

CASSANDRE.

Vous voyez comme elle est bien apprise.

Allons, dis nous donc....

ISABELLE.

C'est que je ne les puis souffrir ni l'un mi

l'autre. Je n'aime que Monsieur Leandre.

I. E. A. N. D. R. E.

Messieurs, vous voyez bien à qui vous devez le sac.

LE CHARBONNIER.

Oui, c'est ainsi que tu m'en coules?

LE MITRON.

C'est comme ç'a que tu m'en donnes à garder?

(Ils font tous deux le coup de poing, jettent Leandre par terre, & se roulent avec lui.)

CASSANDRE d'un côté du Théâtre.

Eh, mes comperes, voulez-vous bien finir?

ISABELLE de l'autre.

En voilà assez, Monsieur Leandre. (Le combat finit, Leandre se secoue).

LEANDRE.

Vous voyez, Mamselle, comme je les ai accommodés.

CASSANDRE.

Mais à tout ceci, je pers mon latin. Tu n'as pas voulu du Charbonnier?

ISABELLE.

Non, mon cher papa, il est trop noir.

CASSANDRE.

Tu ne veux pas du Mitron?

ISABELLE.

Non, mon cher papa, il est trop blanc.

CASSANDRE.

Que diable te faut-il donc?

ISABELLE donnant la main à Leandre.

Mon pere, j'en veux un gris.

LEANDRE.

Oui, charmante z'Isabelle, je le serai toujours pour vous plaire. Or ç'a, Messieurs, la paix de Dieu vous garde. (Il chanse.) Allons, allons, à la Guinguette, allons.

LE MITRON.

Jy consens.

264 B L A N C, &c.

LE CHARBONNIER.

Je le veux bien.

CASSANDRE.

Pour moi j'aime la paix & l'union. Allons boire à tirelarigot à la fanté de l'heureux Hymenée.

FIN.



LA VACHE

E T

LE VEAU.

PARADE.

ACTEURS.

LEANDRE, fils de Caf-

ISABELLE, maîtresse de Leandre.

PAQUETTE, maîtresse de Cassandre.

CASSANDRE, pere de Lean-

GILLES, valet de Leandre. BRIDEVEAU, Novaire,



LA VACHE

E T

LE VEAU.

PARADE.

SCENE PREMIERE.

LEANDRE, ISABELLE.

ISABELLE.



N vérité, mon cher Leandre, dans la passion de mon cœur j'ai beaucoup z'à souffrir.

LEANDRE.

Comment donc ç'a, charmante, z'Isabelie ?

Z ij

ISABELLE.

Vous m'avez juré vot tendresse.

LEANDRE

Je vous la jure encore, Mamfelle.

ISABELLE.

Vous m'avez promis de ne point alles cheux d'autres Demoiselles que moi.

LEANDRE.

Mamselle, je suis z'un Gentishomme de bon lieu, & je ne suis point z'un homme à vous manquer.

ISABELLE.

Vous sçavez que je n'aime point ça,

LEANDRE,

Voulez-vous que je fasse un coup de lame pour vous le prouver? Vous n'avez ries qu'à dire; voulez-vous que je dégaine?

· ISABELLE.

Non, non, cher Liandre, j'aime bien mieux vous yoir rengaîner,

LEANDRE.

Ne s'agit-il que de cela, Mamselle?

ISABELLE.

Il ya vraiment bien d'autres anguilles sous roche.

LEANDRE.

: Comment donc?

ISABELLE.

Et Paquette Courtalon, la fille à Jean

LEANDRE.

Cest une sort honnête Demoiselle que je connois du quartier.

ISABELLE.

Eh que faites-vous chez elle?

E.E.A.N.D.R.E.

' Je né vais point dans fa chambre. A la vérité nous avons été quelquefois nous promener z'ensemble.

ISABELLE.

Oni, à la Courtille, aux Porcherons, Z iii

ensuite se reposer dans les bleds, quoique ç'a seit désendu.

LEANDRE,

Franchement, Mamfelle, puisque vous fçavez tout, je vous dirai que c'est une bonne créature, & que je lui ai fait un enfant à cause de la connoissance. Vous sçavez bien que cela ne se peut resuler, quand z'on vous le demande.

ISABELLE.

Cela z'est vrai, mon cher Liandre, mais la siddité de la tendresse veut que vous n'en fassiez qu'à moi, & je ne voux plus que ç'a vous arrive avec elle.

LEANDRE.

Mais que ferai-je, ma charmante? elle va tempéter, crier, faire z'une vie de chien, & peut-être mettre une opposition à not charmant z'hymenée.

ISABELLE

Il lui faut faire z'un établissement.

ET LE VEAU. 4

LEANDRE.

C'est à quoi j'ai pensé, j'en vousois saire zune Nourrice.

ISABELLE.

Cela z'est bon, mais en autendant il faudroit la marier.

LEANDRE.

Mais qui prondra comme ç'a la Vache & le Veau?

ISABELLE.

Il se trouve toujours dans le monde des personnes pour ç'a; vot valet Gilles, par un exemple.

LEANDRE.

C'est fort bien avisé, car je m'en vas lui parler drès tout à stheure.

ISABELLE.

Je le vois qui vient par-devers vous. Commencez toujours par lui proposer de faire la chose, ensuite de quoi je lui dirai de mon côté ce que je pense à par moi.

LEANDRE.

Je vas le faire. Adieu, charmante z'Isabelle.
Z iv

SCENE II.

LEANDRE, GILLES.

LEANDRE.

V Iens-ç'a, Gilles, mon ami, tu es box garçon, qui fais bien ce que tu dois.

GILLES.

J'en serois pardienne bien faché, je sei rois pendu.

LEANDRE.

Comment donc c'a?

GILLES.

Pardienne, je dois plus de dix écns; si je les faisois, vous voyez bien que je serois le guet au clair de la Lune à la Cour des Monnoyes.

LEANDRE.

Tu places toujours quelque trait de ta

GILLES.

Oh, oh, not Maître, tel que vous me

voyez, je ne sçais pas de latin, mais pour du grès j'en casse.

LEANDRE.

Encore! tu es aussi par trop versé dans les histoires.

GILLES.

Pas trop, mais je sçais bien vivre.

LEANDRE.

Comment, tu sçais aussi de la politesse?

GILLES.

Fort peu de ç'a; mais je sçais bien boire, bien manger, bien dormir: n'est-ce pas sçavoir vivre?

LEANDRE.

Si tu continues, Gilles, mon ami, tu deviendras Docteur de l'Université d'Anieres.

GILLES.

A Gonesse, à Montmartre, tout ç'a m'est de même à moi; je sçais bien vivre, vous dis-je, & je suis le sentiment d'un grand Merdicus.

LEANDRE.

Eh quel est-il?

GILLES

Il disoit que pour vivre longuement, il falloit donner à son eul vent. Oh dame, j'aime bien la vie.

LEANDRE.

Fi donc; tu sçais bien que je n'aime pas les vilainies.

GILLES.

c. Oh dame, je ne suis pas si sot que je suis mal-habillé. Vous prenez donc cette grande recette de merde saine pour une vilainie. Ah, ah, cela est drôle; vous êtes donc, nor Maitre, comme celui qui disoit que Pantousse étoit pere des quatre sils Aymon.

LEANDRE.

Je ne dis pas ç'a pour te fâcher, mon ami; car enfin, tu dis queuquefois mieux qu'un four, quoique tu n'ayes pas la gueule fi grande.

GILLES.

Pardienne, je ne me fâche pas non plus. Est-ce que je ne sçais pas qu'il dort bien des bêtes à l'ombre quand le Soleil est couché. N'est-il pas vrai, Monsieur?

LEANDRE,

Cela z'est vrai. Mais, mon cher Gilles, tu sçais que je t'ai toujours aimé; tu vois bien, que je ne puis resulter à Mamselle z'Isabelle l'honneur de faire z'une sin avec elle.

GILLES.

Est-ce que vous ne commencerez pas avec elle par le commencement?

LEANDRE.

Le commencement est déja fait, comme tu peux croire; mais ce que je te dis, c'est z'une façon de parler du beau monde, pour dire que je la veux épouser.

GILLES.

Ah! j'entends fort bien. Nous allons donc etre de nôces ? Pardienne, j'allons bien boire.

LEANDRE.

Oui pour ça, tu boiras bien; mais je voudrois ty voir danser comme il faut.

GILLES.

Eh pourquoi n'y danserols-je pas? Laissez faire à moi, si je casse mes sabots, vous m'en donnerez z'une autre paire, n'est-ce pas? Oh dame, je ferai beau bruit.

LEANDRE.

Tu feras tout ç'a? Mais je voudrois que tu filles encore autre chole.

GILLES.

Pardienne, vous n'avez rien qu'à dire.

LEANDRE.

Dis-moi z'un peu, quand tu me vois avec la charmante z'Isabelle, l'eau, comme z'on dit, ne te vient-elle pas à la bouche?

GILLES.

Pardienne si fait.

LEANDRE.

Tu sçais combien je t'aime, je voudrois donc, car ç'a coûteroit de moitié moins, que nous ne fissions qu'une nôce.

GILLES.

Comment? vous voulez que nous l'épon-

sons tous deux? Pardienne la Mariée sera bien époussetée.

LEANDRE.

Eh non, je ne dis pas ç'a; j'éponferal la charmante z'Isabelle,

GILLES.

Eh moi aussi, n'est-ce pas!

LEANDRE.

Non vraiment, je t'en veux donner z'une autre, & te faire z'un établissement; mais il faut auparavant que je la sonde.

GILLES.

Nenni, nenni, not Maitre, c'est mos affaire, je ne veux point de ç'a.

LEANDRE.

C'est pour sçavoir si elle veut bien de

GILLES.

Je vous dis & võus douze que je veux qu'il n'y ait que moi qui la fonde, autrement point d'épousailles.

LAVACHE

278

LEANDRE.

Mais je te dis moi que ç'a presse.

GILLES.

Tant que le cui vous pelera. Je ne fais pas si vite moi, je m'en vais ruminer tout ça. Adieu, not Mastre, je nous reverrons tantôr.

SCENE III.

LEANDRE feul.

J'Ai vraiment bien employé mon anismetique & tout mon stavoir faire. La charmante z'Isabelle croira que je lui ai donné le bouis, elle me fera la vio. Que deviendrai-je? Mais voici Paquette, voyons ce qu'elle me va dire, & ce que je pourrai répondre à ses paroles.

द्या

W ..

SCENE IV.

PAQUETTE, LEANDRE.

PAQUETTE.

BOn jour, mon cher Liandre.

LEANDRE embarraffe,

Bon jour Paquette.

PAQUETTE pleurnichant.

Est-ce comme ç'a qu'on me reçoit? Les vilains hommes! Vla comme ils sont tretous, on les contente, & puis, & puis, ils ne vous regardons pas.

LEANDRE.

Mais, Paquette, il me semble que je yous regarde.

PAQUETTE.

Est-ce comme ça que su m'as regarde, moi? sin chien, traine potence, trigand;

LEANDRE.

Mamselle, on ne dit point tout ç'a à z'un Gentishomme.

PAQUETTE.

Va, va, quand tu serois Pape, je t'en dirois bien d'autres.

LEANDRE.

Cela z'étant ainsi, je ne dois pas me fâcher; mais je veux au contraire faire z'une bonne paix avec toi, ma cher Paquette.

PAQUETTE.

Veux-tu me mener aux Porcherons?

LEANDRE,

Non', je n'ai pas le tems pour à stheure.

PAQUETTE.

Moi je, n'ai rien à faire, tu n'as tant seulement qu'à parler, j'attendrai tant que tu voudras.

LBANDRE.

Tu sçais bien que je t'ai promis de te faire Nourrice, & que je guigne z'une bonne mailon, à celle fin que tu sois contente.

PAQ-

SCENE VII.

PAQUETTE seule.

V Là une bonne affaire qui se présente pour mon établissement, & j'aurai le plaisse de faire enrager Monsieur Liandre, & d'être la belle-mere d'Isabelle, qui se donne des airs. Ah! que si cela pouvoit être! Rira bien qui rira le dernier. Mais la voici.

SCENE VIII.

PAQUETTE, ISABELLE.

ISABELLE.

EH bien, Paquette, je viens d'apprendre des nouvelles de ton hymenée?

PAQUETTE,

Queuque c'est que ç'a?

ISABELLE

C'est de ton mariage.

Tome 11.

BB

PAQUETTE.

Que ne parlez-vous Chrétien, pour que je vous entende? Pourquoi faites-vous la sucrée avec moi comme ç'a? Est-ce que je ne nous connoissons pas?

ISABELLE.

Mon Dieu! fi fait. Je sçais bien que nous nous sommes vues queuquesois.

PAQUETTE.

Qu'appellez-vous queuquefois? Comment? Nous n'avons pas fait plus de cent parties ensemble.

ISABELLE.

De quadrille voulez-vous dire?

PAQUETTE.

Ah! tout ç'a ne me plait pas. Est-ce que vous croyez que je ne pouvons pas faire la Madame tout comme vous? Tiens, parlons franc, & crois-moi; ne m'échausses pas les oreilles, il ne faut pas tant d'épingles pour faire un quarteron. Si tu ne me dis pas tout à stheure tout le su s'autem avec Monsieur

Liandre, je dirai tout. Vlà comme je suis. Paquette Courtalon n'est pas une changeuse: telle que tu m'as vue, telle je suis, & telle je sinirai.

ISABELLE.

Eh bien, tu as raison, ma cher Paquette, je te vas tout conter; Monsieur Liandre me veut épouser.

PAQUETTE.

Ce n'est pas encore là tout. Je sçais que tu en tiens.

ISABELLE.

Fi donc, Paquette, ces choses là ne se demandent point.

PAQUETTE.

Non pas, mais le malheur en veut; & puisque tu n'es pas plus sincere avec moi....

IS ABELLE.

Eh bien, oui, mon enfant, je la suis tout comme toi, ne me sais pas dé tort; mais comme il saut bien couvrir ç'a à canse des parens, Monsieur Liandre qui me croit

B b ij

toute battant neuve m'épouse, & c'est moi qui lui ai mis le cœur z'au ventre pour te faire épouser Gilles, à celle sin que nous suissons toujours ensemble.

PAQUETTE.

Eh bien, vlà parler ç'a, nous logerons ensemble, & je serai la très-humble servante de Monsseur Liandre & de Mamfelle.

ISABELLE.

Oh que non, nous serons toujours de pair à compagnon, nous ne nous quitterons point.

PAOUETTE.

Mamselle, vous êtes en vérité bien obligeante.

ISABELLE.

Nous leur en ferons diablement passer par le bec. Mais tais-toi, voici Gilles, il n'est pas encore déterminé, il faut qu'il donne dedans.

PAQUETTE.

Oh tant qu'il voudra, ce n'est pas 5'à qui me fait de la peur à moi,

SCENE IX.

ISABELLE, PAQUETTE, GILLES.

GILLES.

Amselle, n'avez-vous pas rencontré un homme de toile, habillé de village, qui porte une épaule sur son bâton?

ISABELLE.

Non. Laisses-là ton homme, & parles à moi.

GILLES.

De quoi s'agit-il? je dirai tout ce que j'en sçais, & j'en sçais tout ce que j'en dirai, sur-tout à ce petit trognon qui me paroît bien joli.

PAOUETTE.

Vous êtes bien obligeant, Monsieur Gilles.

GILLES.

Pardienne, Mamselle, je sçais bien des choses que vous ne sçavez pas.

Bb iij

ISABELLE.

Allons, il ne faut pas tant tourner autour du pot, ni t'amuser davantage à la moutarde. La trouves-tu jolie?

GILLES.

Pardienne oui, je sens mon cœur qui fretille.

ISABELLE.

La veux-tu prendre z'à femme?

GILLES.

Quoi! pour tout-à-fait?

ISABELLE.

Oui, pour toujours.

GILLES.

Pardienne, je suis un bon drôle à mettre en ménage; tout le monde me veut. Not'. Maître ne veut il pas me marier aussi.

ISABELLE.

Ne fais pas tant de la difficulté; c'est de Paquette qu'il te parloit.

GILLES.

Tout de bon; la, ne vous gaussez-vous

ÉT LE VEAU.

391

pas ? C'est donc Mamselle qui presse ?

PAQUETTE.

Comment donc, infolent, que voulez-

GILLES.

Pardienne, Mamselle, n'êtes-vous pas du quartier?

PAQUETTE.

Oui sans doute.

GILLES.

Eh bien, Mamselle Paquette, hi... hi...? hi.... Ce ne sera pas Mamselle qui vous jettera la pierre: vous voyez bien qu'il ne vous faut pas fâcher contre moi, car à tout ç'a je m'y connois bien, moi.

ISABELLE.

Tais-toi. Voici queuque z'usi.



SCENE X.

CASSANDRE, ISABELLE, PAQUETTE, GILLES.

CASSANDRE.

U'est-ce, mes enfans, comment vous va tretous?

GILLES.

Pardienne, il faut que j'aille bien moi, car on veut me marier.

CASSANDRE.

Comment, tu crois dans ta croyance épouser Mamselle Paquette?

GILLES.

Dame, je barguigne un peu, car le mariage est un soulier, qui tout neuf chausse bien le pied, mais qui le presse à la longue.

PAQUETTE.

Allez, Monsieur Gilles, jamais il ne

vous pressera; c'est moi qui vous en réponds.

CASSANDRE.

Je compte bien danser à la nôce, & faire un petit présent à la mariée.

GILLES.

Pardienne, Monsieur Cassandre, vous êtes toujours bon homme, vous ne changez point, vous avez toujours le nez entre les deux yeux, & toujours le cul dans vos chausses.

CASSANDRE.

Tu vois ce que c'est que le bon tempérament.



SCENE DERNIERE.

CASSANDRE, ISABELLE, PAQUET-TE, GILLES, LEANDRE, M. BRI-DEVEAU.

LEANDRE.

PLace, place z'à moi, j'amene îci Monfieur Brideveau, not' voisin le Notaire, pour conclure & bâcler tout ceci.

ISABELLE.

Quel heureux jour, mon cher Liandre!

LEANDRE à Caffandre.

Il faut, Monsieur, que je vous rende &:

qui vous est dû.

CASSANDRE.

Il ne faut point tant de façons pour le mariage de Gilles.

LEANDRE.

Monsieur, Monsieur, ce n'est pas de ç'a

ET LE VEAU.

299

de quoi il retourne, c'est pour moi. Qu'estlà?

CASSANDRE.

Comment, Coquin, tu veux te marier fans mon consentement? & moi je ne veux pas que tu te maries.

LEANDRE.

Ah, ventrebleu, Monsieur, après vous avoir fait tant de civilités, je sçais bien ce que je ferai.

CASSANDRE.

Où est donc le respect & la vénération?

O tempora, o mores.

GILLES.

Oui! au tems des mûres, nous n'y som-

CASSANDRE.

Eh bien, malheureux, que feras-tu donc?

LEANDRE.

Je me marierai tout seul, & vous ne serez pas de la nôce : je vous ai fait les sommations respectueuses, & j'ai plus des asnées qu'il ne m'en faut.

CASSANDRE.

Eh, quelle est la malheureuse que ta veux épouser?

LEANDRE.

Mon pere, c'est la charmante z'Isabelle.

CASSANDRE.

Ah! cela change bien les choses. J'ai été à l'école avec son pere, c'est un bon parti. Allons, faisons les deux mariages. Asseyonsnous pour faire les contrats; car l'on dit que ç'a donne la goutte de le faire de bout.

ISABELLE.

Vlà nos peines heureusement terminées, mon cher Liandre, que je vous embrasse, mon cher beau-pere.

CASSANDRE.

J'y consens de grand cœur, mais je veux aussi baiser Paquette.

GILLES.

Oh dame, tout doucement. Car je n'aj point, moi, de sommations à vous demander.

PAQUETTE.

Eh laisse-le faire. Tu comprens bien qu'il se peut pas faire grand' choie.

LEANDRE,

Allons, Monsieur Brideveau, faisons le contrat de Gilles; car pour le mien & celui de la charmante z'Isabelle, vous l'avez apporté tout fait.

BRIDEVEAU.

Qui, Monsieur.

GILLES.

Pour moi, j'en veux un tout neuf, qui n'ait servi qu'à moi.

BRIDEVEAU,

Allons, Messieurs, procédons. [à Gilles]
Comment vous appellez-voys?

LAVACHE

302

GILLES.

Je ne m'appelle point, ce sont les autres qui m'appellent.

BRIDEVEAU.

Votre nom?

GILLES.

Gilles, bâtard de pere & de mere, Seigneur du Triolet & de la Tirelire cassée ; dans le territoire de Baise-cul.

BRIDEVEAU.

Baile-cul, & catera. (à Paquette) Et

PAQUETTE.

Paquette Courtalon, fille de Jean le Poivre & de Guillemette l'Enragée.

GILLES.

Parguienne, je ne veux pas que tu reffemble à ton pere, ni à ta mere au moins;

PAQUETTE.

N'ayez peur, mon cher Gilles.

GILLES.

En tout cas pour faire taire une femme,

queuque chose qui arrive, il n'y a que deux poings qui servent. Continuez, Monsieur, le premier enfant sera le sils aîné, il en sera de même de la sille, & tous les autres enfans demeureront cadets.

BRIDEVEAU.

Cela est suivant la coutume, Les biens de la future?

PAQUETTE.

J'apporte à mon mari un petit pré avec fon fossé, par lequel le passage est permis à tout le monde; un pot à moigneau, une cruche à tirer le lait, un vaisseaux à battre le beurre, une cage à mettre un rossignol, une nasse à pêcher des anguilles, un entonnoir, & vingt douzaines de paires de cornes de bœuf & de bellier, pour faire des lanternes & des chausse-pieds.

GILLES.

Et moi j'apporte une lardoire, une grandei broche, une bonne forme à vingt points, une couverture, un pilon, un gros stéau. Je veux que le garçon qui viendra de soc mariage, apprenne à sonner les cloches, & ja fille à enfiler des aiguilles, à chauffer le four, à y mettre la pâte.

PAQUETTE.

De plus, je promets de laisser à Gilles la jouissance réelle & actuelle de deux moulins qui m'appartiennent, l'un à vent, & l'autre à eau.

LEANDRE & Gilles.

Vois-tu quel mariage tu fais-là, maître Gilles? ce n'est pas une fille qui n'ait que trente-trois livres. Outre plus, je m'engage de te loger, nourrir & entretenir tout au moins comme j'ai fait ci-devant.

CASSANDRE.

Allons, c'est trop vous amuser à la moutarde, & je ne puis plus résister plus longtems à l'impatience qui me rend impatient de conclure. Allons, Paquette, donnez-moi la main.

PAQUETTE.

J'en suis consentante, Monsieur, mon cher Cassandre.

LEAN-

EI LE FEAU.

2 8 I

PAQUETTE.

Oui, parce que tu voudras te défaire de moi: mais je ne veux point d'un métier qui contraint comme stila, & tout ç'a sont des paroles: stapendant tu me laisses saire bacarat.

LEANDRE.

En attendant aussi je voudrois te marier.

PAQUETTE.

Eh contre qui?

LEANDRE.

Tu crois bien que je veux te faire z'épouser z'un cocu?

PAQUETTE.

Je ne me soucie pas qu'il le soit déja, je le veux faire moi-même.

LEANDRE.

le prétends pas autrement.

PAQUETTE.

Fig. ce vous, mon cher Liandre, que

Jome IL

73

LEANDRE.

Non pas assurément.

PAQUETTE.

Quoi! tu venx me donner 22 un antre?

Nous n'en lerons pas moins tout le fin des Jour ensemble; Gisles est z'un de mes amis, qui couche & qui mange chenx moi.

PAQUETTE.

Quoi! c'est Gilles que tu veux me faire 2'épouser?

LEANDRE.

Oui, ma charmante, [à part.] Elle le prend bien, j'ai la fortune binn heureuse.

PAQUETTE à part.

Tu me la payeras. Faisons une feintise pour lui tirer les vers de nez. (haus) Mais tu sçais bien que je fais groffe?

LEANDRE.

Eh ! qu'est-ce que ç'a fait? il ne faut pas le dire à Gilles ? est-ce que tu crois qu'il le verra ?

ET LE VEAU.

283

PAQUETTE.

J'ai toujours fait tout ce que vous avez voulu, mon cher Liandre, vons n'avez tant seulement qu'à parler.

LEANDRE.

Vla, mon pere, le bon-homme Cassandre que je veux bien aussi qui loge dans not maison: je vais te faire connoître de lui, c'est un vieux bon-homme dont tu pourras tirer queuque chose; quand tu n'auras rien de mieux à faire, j'entends.

PAQUETTE.

Il est bien vieux, stila.

LEANDRE.

Dame, ce n'est pas moi qui l'ai fait.



SCENE V.

CASSANDRE, PAQUETTE, LEANDRE.

LEANDRE.

MOn pere, vous sçavez combien je suis content de Gilles?

CASSANDRE.

Oui, mon fils, c'est assurément un des bons garçons qui se fassent, toujours gaillard, jovial, &....

LEANDRE.

Eh bien, mon pere, j'en veux avoir de la race, & j'ai pris la peine de choisir Mamselle pour la lui donner pour semme, si par hazard elle pourroît vous convenir, car elle logera avec nous.

CASSANDRE.

Volontiers, mon cher fils.

SCENE VI.

CASSANDRE, PAQUETTE.

CASSANDRE.

Bon jour donc, mon adorable.

PAQUETTE.

Vot' fervante, mon bon Monsieur.

CASSANDRE.

Mais vraiment elle est tout-à-fait honète,

PAQUETTE.

Oh, Monsieur! Monsieur Liandre was bien appris la vie du monde.

CASSANDRE.

Mon fils a vraiment été fortuné d'une heureuse fortune, de pouvoir vous montrer queuque chose, je voudrois bien aussi parvenir à un bonheur si bien heureux.

PAQUETTE.

L'on dit comme ç'a que nous allons loger ensemble.

CASSANDRE.

Cette imaginative me réjouit passionnément, adorable Paquette, elle me rajeunit de plus de dix ans.

PAQUETTE.

Ce n'est gueres au moins : mais vous n'êtes, je crois, pas marié!

CASSANDRE.

Non, ma mignonne, jamais je ne me suis voulu engager dans l'hymen du mariage, j'ai toujours vêcu sur la communauté du Public; mais si j'avois trouvé z'une adorable comme vous l'êtes, j'en aurois volontiers sait la folie.

PAQUETTE.

Hélas, mon bon Monsieur Cassandre, wous me voyez bien affligée.

CASSANDRE.

Qu'avez-vous donc, ma petite bouchonne?

PAQUETTE.

Montieur Liandre qui me reut faire épor-

for de fon valet Gilles, une fille comme moi?

CASSANDRE.

Le coquin, qui veut cholsit, parce qu'il est feune. Et que veut il épouser i une certaine l'abelle dont il est affolé, qu'il ne voit pas qu'elle est grosse, & qui se moque de lui, mais je ne veux point dire du mal de perfonne.

PAQUETTE.

Il veut épouser Isabelle! (à part.) Ah! voilà l'encloueur. (haut.) Mon bon Monsieur Cassandre, ayez pitié de moi, que je n'é-pouse pas ce malotru de Gilles.

CASSANDRE.

Non, belle poupinette, vous ne l'épous serez assurément pas. En attendant, je veux toujours vous grésenter un présent.

PAQUETTE.

Quoi? qu'est-ce que c'est que vous voulez me donner?

CASSANDRE.

Toute ma personne, mon adorable, al-

lons, il faut que je me marie une fois en ma vie, quand ce ne seroit que pour faire enrager mon pendart de Leandre. Cette fille me convient, elle est charmante, & bien découplée, sans doute qu'elle donnera, des enfans légitimes.

PAQUETTE.

Tenez, Monsieur Cassandre, ça ne vous manquera pas. Je vous promets que vous serez bientôt pere.

CASSANDRE.

Oui, ma charmante, cette pensée me chatouille. Mais c'est à quoi je vais penser. Je vous quitte pour revenir promptement. Adieu, belle Paquette, qui sera bientôt la femme de Monsieur Cassandre.



LEANDRE.

Eh où z'allez-vous donc comme ç'a tous les deux?

CASSANDRE.

Comment, coquin, tu crois que je te rendrai compte de ce que je fais?

PAQUETTE à Leandre.

Adieu, mon beau-fils.

LEANDRE.

Mais, mon pere, vous ne sçavez pas....

CASSANDRE.

Quoi ?

LEANDRE.

Attendez, je vous prie, que je vous dise, c'est qu'elle est grosse.

CASSANDRE.

Isabelle? n'est-ce pas? vraiment, je n'en fuis point ignorant.

LEANDRE.

Eh non, mon pere, assurément, z'Isabelle n'a jamais fait des choses comme ç'a, c'est moi qui vous en réponds. Je vous dis que c'est de Paquette dont il 5'28"

Tome II.

CASSANDRE.

Paquette groffe! Ah vraiment, il est bon là. N'est-il pas vrai, ma bonne, que ç'a n'est pas vrai?

GILLES.

Pardienne, j'aimerois autant demander à un Cabaretier s'il a du mauvais vin-

PAQUETTE.

Monsieur Liandre est bien le maître de dire tout ce qu'il lui plaira, mon cher mari, mais vous scavez ce qui en est.

CASSANDRE.

Cela z'est bien véritable, ma petite mignonnette; mais je voudrois que cela sur vrai pour le faire enrager, ce coquin là.

IS ABELLE.

Croyez-moi, mon cher beau-pere, ne vous échauffez pas comme ç'a, & vivons aujourd'hui de la bonne façon.

GILLES.

Oui, donnons - nous en tant qu'à des nôces.

BON-HOMME CASSANDRE AUX INDES. PARADE.

Tome III.

A

ACTEURS.

- LE BON-HOMME CASSAN-DRE.
- ISABELLE, Fille de Cassandre.
- ARLEQUIN, Valet de Caffandre.
- LEANDRE, Amoureux d'I-
- LE MAGICIEN.



L E

BON-HOMME CASSANDRE AUX INDES PARADE.

SCENE PREMIERE.

CASSANDRE Seul.



ON, je ne dois point différer, par le délai d'un retardement ache x, le voyage que je dois

faire dans les Indes Oligniales d'Occident;

CASSANDRE

mon frere m'écrit qu'il est mort (Dies veuille avoir son ame), & par cette raison, il me prie instamment de venir recueillir sa succession, qui se monte à plus de six cens pivres de ce pays-là, qui en valent bien deux cens de celui-ci..... Une fortune de cette importance mérite bien que j'y fasse attention. Je m'en vais donc m'embarquer & piquer des deux jusqu'à la parsin de mon arrivée; mais avant tout, z'il est de la prudence d'un homme prudent de mettre ordre à ses affaires, & d'ordonner sa maison par un ordre qui ne puisse être dérangé par aucun dérangement. Hola, ho, Arlequin.

SCENE II.

CASSANDRE, ARLEQUIN.

CASSANDRE.

 ${f A}$ Rlequin , Arlequin.

ARLEQUIN dans la maison. On y va, un peu de patience.

CASSANDRE.

LEANDRE & Gilles.

Je te donnerai une paire de sabots neuss drès tout à sheure.

GILLES.

Pardienne, j'aime mieux une paire de sabots qu'une paire de cornes.

PAOUETTE.

Allons, Monsieur Cassandre, ne soyest point faché, le chagrin ne vous est pas bon.

CASSANDRE.

Et pour commencer à mettre tout en branle, c'est moi qui ferai les frais des deux charmantes nôces. Allons chez mon compere Jambon à la Courtille.

ISABELLE.

Cela z'est bien dit, allons boire, & nous seviendrons après faire le reste de de not mariage.

LEANDRE.

Puisque ç'a vous plait ainsi, allons, mon pere, mais faites bien les choses, autrement....

8 LAVACHE, &c.

CASSANDRE.

Va, tu seras content. Tu trouveras tout préparé, je t'en réponds.

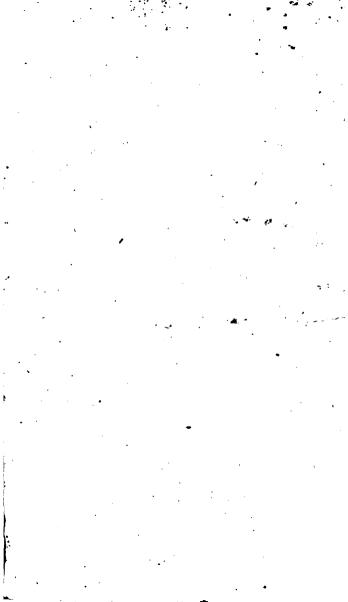
PAQUETTE.

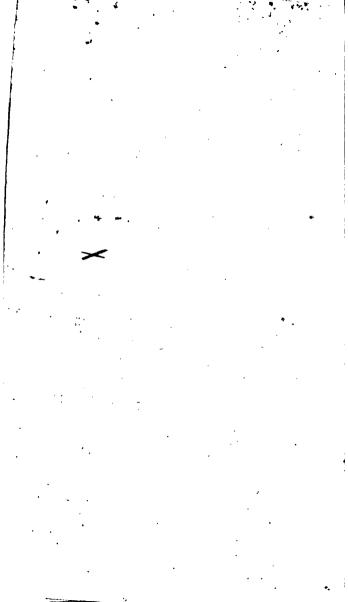
Allons, allons, laissons tout ç'a. [A l'affemblée.] De vot' côté, Messieurs, je vous exhorte d'en aller faire autant.

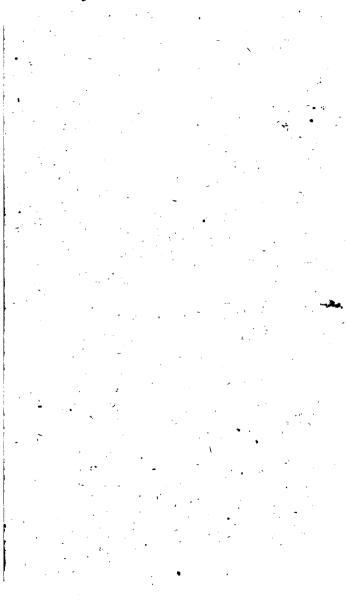
GILLES.

Elle a raison, Messieurs, car chacun y travaille suivant son métier. Le Maréchal sur le soufflet, le Forgeron à la sorge, le Musicien avec la slutte ou sur le boyau, le Boucher sur le baquet aux tripes, le Maçon sur le fondement, le Charpentier à la mortoise, le Tailleur avec l'aiguille, le Laboureur à la raye, le Meunier par où l'eau sort, & le Boulanger sur le sac à bran. Je vous laisse, Messieurs, sur la bonne bouche. Mes baise-pieds à vos recommandations.

Fin du second Volume.













Vet. Fr. IL A. 1069



